90STE JAARGANG No. 10

VRIJDAG, 12 JANUARI 1973

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 - Telefoon: 24360

Abonnementsprijs (met Panorama) f. 5 per maand
f. 7 per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: 16 – 18 uur (tel.: 24361)

Strijd tegen inflatie blijft voortduren

LOON- EN PRIJSBEHEERSING SOEPELER

Vrijere economie in V.S.

WASHINGTON – President Nixon heeft gisteren de loon- en prijsbeheersing voor het overgrote deel opgeheven. Voor de sectoren voedingsmiddelen, gezondheidszorg en bouwnijverheid blijven de beperkende maatregelen echter van kracht.

De Amerikaanse president deelde in een speciale boodschap aan het Congres mee dat hij overschakelt op een stelsel van vrijwillige loon- en prijsbeheersing. President Nixon behoudt zich evenwel het recht voor te intervenieren indien de basisrichtlijnen worden geschonden.

De afschaffing van het merendeel der beperkende loon- en prijsmaatregelen geschiedt zeventien maanden na president Nixons dramatische economische maatregelen van augustus 1971 (o.m. absolute bevriezing van lonen en prijzen gedurende een periode van 90 dagen) ter bestrijding van de inflatie en ter verbetering van de economische toestand van de Verenigde Staten. Het inflatiepercentage is sindsdien met bijna de helft verminderd van zes naar ongeveer 3,5 procent, hoewel de prijzen van voedingsmiddelen sterk zijn blijven stijgen.

Vrijwillige medewerking

Volgens president Nixon wordt de beheersing van het grootste gedeelte van de economie in de toekomst een zaak van zelfstandigheid, zonder beperkende regeringsmaatregelen, op basis van vrijwillige medewerking van het bedrijfsleven en de vakbonden.

De Amerikaanse regering streeft naar vermindering van de inflatie tot 2,5 procent of minder aan het einde van dit jaar. De nieuwe basis-richtlijnen bepalen dat prijsverhogingen met onmiddellijke ingang de kostenstijgingen niet teboven mogen gaan en dat de stijging der lonen maximaal 5,5, procent mag bedragen.

President Nixon maakte zijn nieuwe beleid bekend in een boodschap aan het Congres, waarin hij vraagt de wet op de economische stabilisatie te verlengen tot na de officiele vervaldatum van 30 april.

De Amerikaanse president heeft nu de loonraad en de prijzencommissie afgeschaft die onder algemene leiding van de raad voor de kosten van levensonderhoud en het Witte Huis strenge controle moesten uitoefenen. De raad voor de kosten van levensonderhoud neemt deze controlerende taak nu over en zal nauw contact onderhouden met werkgevers en werknemers betreffende de richtlijnen voor lonen en prijzen.

Beheersing van lonen en prijzen is nog steeds noodzakelijk, zo zei president Nixon, maar er dient nu een stelsel te komen met de voordelen van prijsstabiliteit en zonder de nadelen van beperkende maatregelen.

De strenge loon- en prijsbeheersing blijft in het bijzonder van kracht voor de verwerkende industrie en de kleinhandel in de voedingsmiddelensector. Een bijzondere commissie van de raad voor de kosten van levensonderhoud zal de stijging van de prijzen van voedingsmiddelen moeten bestrijden.

Over de rol van de regering in de strijd tegen de inflatie merkte president Nixon op dat hij vastbesloten is een grens van 250 miljard dollar te stellen aan de regeringsuitgaven in het huidige begrotingsjaar. Voor het volgend jaar wordt een begroting van de uitgaven opgesteld die de inkomsten (uit de huidige belastingen bij volledige werkgelegenheid) niet te boven zal gaan.

Volgens Nixon was 1972 een bijzonder goed jaar voor de Amerikaanse economie. Hij verwacht dat 1973 en 1974 nog beter zullen zijn. Er zijn echter twee negatieve punten in dit rooskleurige beeld van de economie, zo schrijft het Witte Huis in een aanvullende verklaring. De federale overheidsuitgaven kunnen uit de hand lopen en krachten losmaken die de inflatie veroorzaakten voordat Nixon in 1971 strenge beperkingsmaatregelen trof. Het tweede punt betreft de mogelijkheid van een voortdurende snelle stijging van de prijzen van voedingsmiddelen. De regering in Washington zal zich met alle kracht verzetten tegen dit tweeledige gevaar, aldus de verklaring.



Dr. M. Ruppert geheel rechts heeft geen kans te zien een meerderheidskabinet te formeren van de "oude vijf" zoals de coalitie van VVD, KVP, AR, CHU en DS'70 wordt aangeduid. V.l.n.r. op de foto de fractieleiders Wiegel (VVD), Berger (DS'70), Andriessen (KVP), Tilanus (CHU) en Biesheuvel (AR).

PPR-leider ontkent beschuldiging

DEN HAAG. – De voorzitter van de P.P.R.-fractie in de Tweede Kamer, mr B. de Gaay Fortman, heeft verklaard naar aanleiding van beschuldigingen aan zijn adres in de „Beurs- en Nieuwsberichten": „Ik ben in december 1971 op eigen kosten naar de Nederlandse Antillen gereisd. Op een receptie werd ik weggesleept door Boelie van Leeuwen, die mij begon door te zagen over allerlei Nederlandse politici. Ik heb hem toen duidelijk gemaakt dat in Nederland het niet zozeer een zaak van personen is, zoals op de Antillen, maar van partijen.

De heer Van Leeuwen vroeg mij toen of Biesheuvel, Schmelzer en Nelissen een grote rol speelden en of Van Lier, Mommersteeg en Westerterp een kleinere rol speelden. Hierop heb ik bevestigend geantwoord. Ik heb constant geprobeerd om onder het uithoren van politici uit te komen. Wijzend op het verschil tussen de Nederlandse en Antilliaanse politiek.

Daar zijn de politici belangrijker dan de partijen. En wat betreft het commentaar van de Beurs- en Nieuwsberichten, waarin staat dat ik gezegd zou hebben dat Biesheuvel, Schmelzer en Nelissen marionetten zouden zijn van de Shell, wil ik duidelijk stellen dat ik nooit iets heb gesuggereerd als zouden deze mensen enige verbindingen hebben met de Shell", zo verklaarde De Gaay Fortman desgevraagd.

Niet Osbaldo, maar Porfirio

ORANJESTAD. – In ons bericht van gisteren over de moeilijkheden in de P.P.A. staat vermeld, dat de drie P.P.A.-leden, die tegen de kandidatuur van Mathew, de heren Osbaldo Croes, Alberto Falconi en Chai Laclé zijn. De aandachtige lezer zal begrepen hebben dat hier bedoeld werd niet de heer Osbaldo Croes, doch de heer Porfirio Croes.

Island Apparel gaat dicht: 35 ontslagen

WILLEMSTAD – De textielfabriek Island Apparel van de heer Jerry Rosen, welke is gevestigd in de hal van Solitron gaat vandaag sluiten. Aan het personeel –34 meisjes en een mannelijke werknemer – zal vanmiddag worden meegedeeld dat het bedrijf niet langer in staat is onder de huidige omstandigheden de produktie voort te zetten.

De heer Rosen deelde de Amigoe vanmorgen mee dat de reden van de fabriekssluiting is het produktieverlies als gevolg van allerlei douaneformaliteiten die hij wekelijk moet verrichten. Hij schatte het verlies op f. 700 à f. 800 per week. En dit terwijl hem indertijd door de centrale regering was toegezegd dat hij vrij stoffen kon in- en uitvoeren. De overheidkosten kwamen per maand f. 2000 hoger te liggen dan was voorzien. Negentien maanden lang voert de heer Rosen reeds besprekingen met overheidsvertegenwoordigers, maar zonder enig succes. Op 4 januari zond hij telegrammen naar de minister-president, de minister van Economische Zaken en de gezaghebber, waarin hij meedeelde dat hij verplicht zou zijn te sluiten wanneer hij niet meer medewerking verkreeg, maar hij heeft daarop geen enkel officieel antwoord ontvangen.

Het bedrijf vervaardigdė voornamelijk herenpantalons, bestemd voor de export. Er ligt momenteel voldoende grondstof voor het vervaardigen van 20.000 pantalons, terwijl er per week 1000 stuks worden gemaakt. Vandaag gaat de laatste zending de deur uit.

Gedemiliriseerde zone hinderpaal

Betere sfeer bij Vietnam-overleg

PARIJS – Meer dan zes uur heeft gisteren te Saint-Nom-la Breteche bij Parijs de vierde bijeenkomst van deze week geduurd van de Noordvietnamese onderhandelaar Le Duc Tho en de Amerikaan Kissinger.

Het is het langste gesprek geweest, dat de twee onderhandelaars sinds de stopzetting van de Amerikaanse luchtaanvallen boven de twintigste breedtegraad in Vietnam gevoerd hebben.

De journalisten die bij de ingang van de villa der onderhandelingen op het vertrek van de onderhandelaars wachtten, trokken uit de ontspannen en glimlachende gezichten van Kissinger en Le Duc Tho de conclusie, dat de sfeer bij de besprekingen verbeterd is. Dit in tegenstelling tot de sfeer van de eerste ontmoeting na het stopzetten der bombardementen boven de twintigste breedtegraad die dermate kil was, dat de leden van de Amerikaanse en Noordvietnamese delegaties bij aankomst noch bij het vertrek notitie van elkaar schenen te nemen.

Voor het eerst zijn gisteren ook de deskundigen van beide partijen, die tot dusver afzonderlijk beraadslaagd hebben, bij het gesprek van de hoofd-onderhandelaars betrokken.

Naast de samenkomst van Kissinger en Tho is gisteren ook de officiele Vietnam-conferentie voor haar 173ste voltallige vergadering in Parijs bijeen geweest. Waarnemers hadden evenwel de indruk, dat de op deze vergadering afgelegde verklaringen op generlei wijze de stand van de waarschijnlijk alleen belangrijke geheime onderhandelingen van Kissinger en Tho weerspiegelden.

Het Witte Huis heeft inmiddels bekend gemaakt, dat het geheime vredesoverleg vandaag wordt voortgezet op een door de Noordvietnamezen te bepalen plaats. De besprekingen van gisteren zijn gehouden in een villa van Amerikaanse keuze.

In Noordvietnamese kringen heeft men de berichten van gisteren in de Franse pers, volgens welke Hanoi een afzonderlijke vrede met Washington zou kunnen tekenen, tegengesproken. Men verklaarde, dat Tho zijn besprekingen met Kissinger voortzet zonder af te wijken van het ontwerp-akkoord van negen punten, dat Kissinger en Tho op 20 oktober in Parijs bereikten.

In welingelichte kringen heet het, dat de grootste hinderpaal op de weg naar een bestandsovereenkomst een duidelijke definitie is van de gedemilisatiseerde zone tussen Noord- en Zuid-Vietnam. Saigon wil, dat deze zone een ondoordringbare barriere wordt., die Noord-Vietnam belet voorraden en manschappen te zenden naar de Vietcong. Bovendien verklaart de regering in Saigon thans, dat er twee soevereine Vietnams zijn, zoals er twee Duitslanden en twee Koreas zijn.

De Noord-vietnamezen zouden in de vorige ronde van geheime besprekingen stilzwijgend erin toegestemd hebben, hun troepen uit het zuiden terug te trekken terwijl ook de Amerikaanse troepen het land verlaten en president Thieu een deel van zijn troepenmacht demobiliseert. Maar Noordvietnamezen zouden het recht willen behouden de Vietcong te hulp te komen ingeval van ernstige botsingen met Zuidvietnamese regeringstroepen en schendingen van een bestandsovereenkomst.

KVP wil extraparlementair kabinet

Verdeeldheid onder „de vijf"

DEN HAAG – De vorming van een vijf-partijenkabinet is van de baan. De vijf Tweede Kamerfracties (KVP, VVD, ARP, CHU en DS'70) kunnen tezamen in dit stadium van de kabinetscrisis geen parlementaire meerderheid leveren. Dit blijkt uit de brieven die kabinetsinformateur dr M. Ruppert in de nacht van woensdag op donderdag heeft ontvangen van de vijf fractievoorzitters.

Alleen de fracties van VVD en CHU hebben unaniem "ja" gezegd op de vraag van dr Ruppert of zij verder willen meewerken aan een vijf-partijenkabinet.

De fractie van de KVP heeft onvoldoende zekerheid gegeven voor die bereidheid en spreekt in de brief de voorkeur uit voor de vorming van een extra-parlementaur kabinet.

De ARP-fractie is verdeeld: de meerderheid zegt "nee" tegen het herstel van de oude coalitie. De fractie van DS'70 heeft laten weten het moeilijk te vinden zonder reserves "ja" te zeggen.

De brieven zijn gistermorgen door dr Ruppert voor publikatie vrijgegeven.

Fractievoorzitter Andriessen (KVP) constateert op een aantal belangrijke programmatische punten "aanzienlijke verschillen" tussen de gesprekspartners. Hij noemt de inflatiebestrijding, de inkomstenverdeling, ontwikkelingssamenwerking, defensiebeleid en kwesties van leven en dood (abortus).

Gelet op aard en omvang van de verschillen in uitgangspunten is hij tot de conclusie gekomen dat "onvoldoende zekerheid kan worden geboden voor het bereiken van een parlementaire meerderheid".

De KVP-fractie vindt nu een onderzoek noodzakelijk naar de kansen tot vorming van een extra-parlementair kabinet.

Fractievoorzitter Wiegel (VVD) stelt, dat tijdens de besprekingen "de onmogelijkheid tot de vorming van een parlementair meerderheidskabinet van de vijf niet is gebleken" en zegt dat een parlementair meerderheidskabinet op de steun van alle leden van zijn fractie kan rekenen. Over een aantal belangrijke punten acht de VVD-fractie een nader overleg tussen de vijf betrokken partijen gewenst.

In een eerder stadium van de kabinetsinformatie sprak de fractie van de ARP de politieke bereidheid uit om verantwoordelijkheid te aanvaarden voor een parlementair meerderheidskabinet van de vijf. Na de gesprekken in de afgelopen weken tussen dr Ruppert en de vijf fractievoorzitters kan de meerderheid van de ARP-fractie geen bevestigend antwoord meer geven.

Deze mening van de meerderheid is volgens mr Biesheuvel vooral gegrond op verschil van inzicht met Ds'70 inzake het voor de ARP-fractie centrale punt van de meest gewenste methode van het inflatie-bestrijdingsbeleid.

Ook op een aantal punten is verschil van standpunt gebleken, aldus mr Biesheuvel, maar ten aanzien hiervan is niet dezelfde conclusie getrokken als ten aanzien van de inflatiebestrijding. De brief van de ARP noemt: de ontwikkelingshulp, defensie, het abortusvraagstuk en het belastingbeleid.

Fractievoorzitter Biesheuvel heeft in zijn brief nog opgemerkt, dat voor overeenstemming in beleid bij een eventueel parlementair minderheidskabinet van vier partijen uiteraard zwaardere eisen gesteld moeten worden dan bij een meerderheidskabinet van vijf.

De gehele CHU-fractie is bereid en acht het mogelijk verantwoordelijkheid te aanvaarden voor een parlementair meerderheidskabinet, zo schrijft fractievoorzitter Tilanus (CHU). Hij geeft een opsomming van een aantal punten, waarover nog geen overeenstemming bestaat: anti-inflatiebeleid, inkomensbeleid, belasting- en premiedruk, misbruik sociale verzekeringen, kiesstelsel, ontwikkelingssamenwerking, defensie, abortus, preventie milieubeleid.

Drs Tilanus zegt homogeniteit op het punt van het anti-inflatiebeleid binnen het kabinet van de grootste betekenis te achten. Hij noemt het noodzakelijk te trachten tot overeenstemming te komen de kans daartoe bij verdergaande onderhandelingen acht hij niet uitgesloten.

De CHU-fractie houdt vast aan het akkord-Steenkamp wat betreft het inkomensbeleid. Mocht bij verdere onderhandelingen blijken dat een van de partners iedere taak van de overheid om een doelbewust inkomensbeleid te voeren, ook los van een anti-inflatiebeleid, zou afwijzen dan zou dit voor onze fractie een punt van nader beraad moeten zijn.

Moeilijk

Gegeven de politieke situatie en omdat nog niet alle punten voldoende zijn besproken, is het voor de fractie van DS'70 moeilijk zonder reserve "ja" te zeggen op de vraag of de fractie bereid is mee te werken aan herstel van de oude coalitie van de vijf. Aldus heeft fractievoorzitter Berger aan dr Ruppert geschreven.

In zijn brief zegt de heer Berger dat hij tijdens de besprekingen van de afgelopen weken aarzeling bij de confessionele partijen vaststelde. "Dit is van politiek gewicht aangezien het niet alleen gaat om de vorming van een kabinet, maar om een kabinet dat onder uiterst moeilijke omstandigheden dient leiding te geven".

Daarom zijn voor de fractievoorzitter van DS'70 de antwoorden van de confessionele partijen belangrijk op de vraag of er een meerderheid is van 76 kamerleden (het totale aantal leden van de vijf fracties).

Botlek tunnel in Rotterdam

ROTTERDAM. – Rotterdam gaat een tunnel bouwen onder de Oude Maas. Na een langdurig debat ging de gemeenteraad gisteren met 29 tegen tien stemmen akkoord met het voorstel.

De tunnel komt op de plaats van de Botlebrug, die thans de enige wegverbinding vormt tussen het westelijk havengebied en de Maasstad. Het project zal vermoedelijk in 1976 gereed komen. De kosten zijn geraamd op 229 miljoen Ned. gulden. Rotterdam rekent erop dat het Rijk vijftig procent van de kosten voor zijn rekening zal nemen.

Galvani. geheim rapport is fantasie

CARACAS/DEN HAAG – De Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken Aristides Calvani noemde gisteren het bericht uit het Antilliaanse dagblad "Beurs- en Nieuwsberichten" over het geheime rapport van Boeli van Leeuwen "fantastisch en verzonnen".

"Men moet voorzichtig zijn met de ideeën die sommige mensen hebben", zo verklaarde hij in de Venezolaanse hoofdstad Caracas tegenover verslaggevers.

Het Antilliaanse dagblad meldde kortgeleden dat Venezuela belangstelling heeft voor de annexatie van de Benedenwindse eilanden Aruba, Curaçao en Bonaire, wanneer de Nederlandse Antillen onafhankelijk zouden worden. In Den Haag verklaarde de Venezolaanse ambassadeur Humberto Adrianza Rincon desgevraagd: "Het is al een zo oud verhaald, dat al zoveel keer weerlegd is, dat ik er verder niet op inga". Ook een woordvoerder van het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken zei woensdag dat het bericht ongefundeerd was.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar ten kantoor van de Amigoe, Conceciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O); Van der Dijs, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 55; La Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 40; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 No room to die. WEST-END: 19.00 en 21.00 In the heat of the night; 23.30 Seduction of Inga. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Let's scare Jessica to death; 24.00 Hands of the ripper. DRIVE-IN: 19.00 Swiss family Robinson; 21.00 Seven times seven; 24.00 Porno baby. CINE-RIO: 20.00 Come back Charleston Blue.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Soto en morgenavond te Jandoret.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Piar, tel.: 13040.

DIVERSEN

CURACAO CAMERACLUB: 20.00 bijeenkomst (lezing) - Rust & Burgh. SPREKER: Fred Fischer; OND.: Fotografie objectief en subjectief.

SPORT

JEUGDHUIS DE OLEANDER: 20.00-21.00 meisjes; 21.00-22.00 jongens - basketballtraining.

BRIDGE: 20.00 drive - Sociëteit Curaçao, Julianaplein.

VOETBAL: 20.00 aanvang competitie hoofdklasse - Jong Colombia vs Victory Boys - Rifstadion.

ZATERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 17.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

CURACAOSE ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 10.00-12.00 dam/schaak/domino - vanaf tien jaar; 14.00-17.00 bandtraining - [illegible]

TOERISTENSCHEPEN: 07.00-24.00 Romanza - vert. SELMA: 09.00-24.00 Sea Venture - vert. SELMA.

SPORT

RUST & BURGH: 16.00 officiële opening en defilé - sportontmoetingen Manitoba Sports Federation.

VOETBAL: 16.00 Antillianen (wonende in Nederland) vs elftal G.O.G. - terrein G.O.G.

Prik

Als de kommunieritus populair wordt, groeit er vanzelf een liturgie uit.

Douane in Suriname wil staken

PARAMARIBO — De douane in Suriname is niet tevreden met het globaal rapport over de invoering van nieuwe rangen en rangenstelsels bij de gereorganiseerde belastingdienst", dat onlangs door het bureau formatiezaken van het ministerie van Binnenlandse Zaken werd uitgebracht.

In een brief eist de bond van douane ambtenaren dat de onderhandelingen met de minister van Financien, H. Radhakishun, op maandag 15 januari worden hervat, daar de douaneambtenaren anders op dinsdag 16 augustus voor onbepaalde tijd in staking zullen gaan.

Zoals eerder gemeld heeft de minister van Financien het globaal rapport van het bureau formatiezaken op 9 januari naar de twee bonden (de douane en de bond van ambtenaren bij de direkte belastingen) toegezonden, nadat hij in december had toegezegd dat dit rapport vóór 10 januari zou worden gepubliceerd, waarop deze bonden een aangekondigde staking opschortten.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — Wall Street reageerde enthousiast op de bekendmaking van president Nixon dat de loon- en prijsbeheersing grotendeels wordt afgeschaft. De gunstige ontwikkeling was tegen het einde van de handel al voor een deel verloren gegaan, want de bekende gemiddelden moesten ruim de helft van hun winst rond het middaguur weer prijsgeven.

Financiele berichten

Opel AG, de Westduitse dochter van General Motors, heeft verleden jaar 878.000 autos geproduceerd, 4.7 procent meer dan in 1971. De omzet bereikte het ongekende bedrag van ruim 6 miljard mark (in 1971 bijna 5,5 miljard). De Westduitse autoproduktie als geheel is verleden jaar met 4 procent verminderd.

***

British Leyland Motor corporation ltd heeft in haar boekjaar tot 30 september 1972 een winst van 12,1 miljoen Pond Sterling gemaakt na aftrek van belasting. In het voorgaande boekjaar werd 18,4 miljoen Pond Sterling verdiend. De omzet steeg van 1,18 tot 1,28 miljard Pond Sterling. De produktie bedroeg 932.000 (852.000) personenautos en 180.000 (193.000) vrachtwagens.

***

Toyota, de grootste autofabriek van Japan, is van plan dit jaar autos op de markt te brengen die weinig schadelijke uitlaatgassen produceren. Het gaat om autos met verbeterde conventionele zuigermotoren. Ze zullen goedkoop, betrouwbaar en duurzaam zijn, zo heeft de fabriek beloofd.

***

Nestle-Alimenta SA heeft in Frankrijk een onderneming voor research, produktie en afzet van Babyvoeding opgericht onder de naam Societe des produits dietiques Nestle-Guigoz SA. Dat vloeit voort uit de fusie van Nestle en Ursina Franck AG in januari 1971. De nieuwe maatschappij heeft ongeveer 50 procent van de Franse markt voor babyvoeding in handen.

***

In de Sovjet-Unie wordt een nationale dienst voor waarneming van en controle op de graad van vervuiling van lucht, grond en water in het leven geroepen. De ministerraad en het ventrale comite van de communistische partij hebben besloten tot krachtige maatregelen voor natuurbehoud en een rationeel gebruik van grondstoffen.

***

Het energieverbruik in de thans uit negen landen bestaande Europese economische gemeenschap zal tot 1985 verdubbelen, aldus het voorlichtingsbureau van de Europese gemeenschap in Bonn. In 1985 zal een hoeveelheid energie worden verbruikt die overeenkomst met 2,5 miljard ton steenkolen. In 1970 was dat 1,2 miljard ton en voor 1980 wordt het verbruik op 2,5 miljard ton geraamd.

***

De ministerraad van de EEG besloten dat dit jaar 1,2 miljoen olieprodukten uit Spanje mag worden ingevoerd tegen invoerrechten die varieren van 0,6 procent voor propaan en butaan tot 2,8 procent voor bewerkte vaseline. Uit Turkije mag 200.000 ton olieprodukten worden ingevoerd.

***

In Frankrijk is het verbruik van aluminium verleden jaar met 13 procent toegenomen tot 510.000 ton. De produktie van ruw aluminium nam met 5 procent toe tot 394.000 ton en die van geraffineerd aluminium met 13 procent tot 110.000 ton. De vereniging van aluminiumfabrieken verwacht voor dit jaar een toeneming van 8 procent van het verbruik.

***

Mitsubishi wil volgende maand op de markt komen met een nieuwe kleine auto, de Lancer, met motoren van 1200 tot 1200 cc. Zij verwacht van de auto een vergroting van haar binnenlandse afzet van personenwagens met 56 procent tot 205 duizend stuks. Het plan is 575.000 autos te vervaardigen en daarvan 112.000 te exporteren.

Beurs van New York

	11/1
ACF Industries Inc	47 3/4
Airco Inc	17
Allied Chemical	30 1/8
Aluminium Co of America	59 5/8
American Brands	45
American Can Co	32 3/8
American Cyanamid Co	30 3/4
American Electric Power	28 7/8
American Metal Climax	32 1/2
American Motors Corp	8 3/8
American Smelting and Refinin	19 3/4
American Teleph. and Telegr.	54 5/8
Ampex Corp	6 3/8
Anaconda Company	23
Armco Steel Corp	24 1/8
Atlantic Richfield Co	[illegible]
Bendix Corp	49 1/4
Bethlehem Steel	29 1/2
Boeing Corp	26 5/8
Birlinghton Ind	38 1/2
Burroughs Corp	228 1/2
Canadian Pacific Ltd Corp	16 1/2
Celanese Corp	38 1/2
Chase Manhatten Corp	57 5/8
Chesapeake and Ohio Railway	51 3/4
Chrysler Corp	43 7/8
Cities Services Co	48 1/8
Colgate-Palmolive Co	99 3/8
Colt Industries Inc	21 1/2
Commonwealth Edison	36 1/4
Consolidated Edison of N. Yor	25 5/8
Continental Can Co	30 1/4
Continental Oil	43 1/4
CPC International	33 3/4
Curtiss-Wright Corp	31 7/8
Curtiss-Wright Corp	41 3/4
Dart Industries	47
Deere and Company	44 3/4
Dow Chemical	102 5/8
Dupont (El) De Nemour	184 1/2
Eastman Kodak Co	18 5/8
Eastern Airlines	147 3/4
First National City Corp	81 5/8
Ford Motor Co	80 1/2
Fruehauf Corp	33
General Development Corp	13
General Electric Co	73 5/8
General Foods Corp	29 1/2
General Motors	83
General Public Utilities	22 1/8
General Tel and Electronics	30 5/8
Getty Oil	94
Gillette Co	65
Gimbel Brothers Inc	21 7/8
Goodrich (BF) Co	29 1/2
Goodyear Tire and Rubber	30 3/4
Gulf Oil Corp	27
Illinois Central Industries	27 3/4
Insilco Corp	13 1/2
Intern Business Machines	415 1/4
Intern Harvester	37 1/8
Intern Nickel of Canada	36 1/8
Intern Paper	41 7/8
Intern Tel and Tel	58 1/8
Johns-Manville Corp	29 5/8
Jones and Laughlin Steel	19
Kennecott Copper Corp	26 1/8
Kraftco Corp	47 5/8
Ling-Temco-Vought	10
Litton Industries Inc	12 1/8
Lockheed Aircraft	8 5/8
Marcor Inc	29 3/8
Martin Marietta Corp	19
May Department Stores Co	51 1/4
McDonnel Douglas Corp	36 3/8
Mobil Oil Corp	73 1/8
Nabisco Inc	60
National Cash Register	32
National Distillers and Chem.	16 7/8
National Gypsum Co	16 5/8
National Steel Corp	41 3/8
NL (National Lead) Industries	17 1/4
North American Rockwell	31 1/2
Olin Corp	[illegible]
Pacific Gas and Electric	31 3/8
Penn Central Co	2 3/4
Pepsico Ind	85
Phelps Dodge	44
Philip Morris Inc	128 3/4
Philips Petroleum	46
Procter and Gamble Co	114 3/4
RCA Corp	35 7/8
Republic Steel Corp	28
Reynolds (RJ) Industries	53 7/8
Royal Dutch Petroleum	40 1/8
Santa Fe Industries	34
Sears Roebuck and Co	121 3/8
Shell Oil Co	59 3/4
Southern Co	20 1/2
Southern Pacific Co	43
Southern Railway	48 3/4
Sperry Rand Corp	48 7/8
Standard Oil Co of California	84 3/8
Standard Oil Co (Indiana)	88 5/8
Standard Oil C	91 1/8
Sterling Drug	34 1/8
Studebaker-Worthington Inc	54
Sun Oil Company	46 3/4
Texaco Inc Texas Gulf Sculph.	39 5/8
Texas Instruments Inc	184 1/8
Transamerica Corp	16 7/8
Unilever nv	47 1/2
Union Carbide Corp	50 3/8
Uniroyal Inc	16
United Aircraft Corp	43 7/8
United Brands	11 1/2
US Steel Corp	33 3/4
Western Union Corp	43 5/8
Westinghouse Electric Corp	46 1/4
Woolworth (FW)	30 1/4
American Stocks	
Arkansas Louisiana Gas	25 3/4
Brascan	21
Add New York Stocks	29 1/2
Amerade	43
Brit Am Oil	69 1/4
Caterpillar	32 1/2
Columbia Gas	34
North Am Phil Corp	36 1/2
Westerban	34 1/4
KLM	36
Twent. Cent. Fox	11 1/2
Dow Jones Index	1051.70

Beurs van Amsterdam

	12/1
7 pct Ned. 66	97.10
AKZO	81.10
Heinekens bel en beh	329
Heinekens bier	354
Hoogovens	86.40
HVA	523
Philips	57
Unilever	155.80
Kon. Olie	124.70
KLM	112.10
KMSM	191
V. Ommeren	316
Scheepvaart Unie	152
ABN	356
Nat. Nederlanden	71.30
Ngombezi	—
Alb. Heijn	164
AMRO bank	78.90
Bergoss	440
V. Berkel	356
Bols	144.80
Bredero Ver. Bedr.	536
Buchrmann Tetterode	92.50
Bijenkorf Beh.	123
Calve	215.50
Cur. Handelmij	185
Elsevier	685
Fokker	41
V. Gelder	—
Gist-Brocades	66.90
V.d. Grinten	230
Internatio-Muller	66.50
Kon. Ned. Papier	249.50
Naarden	62
OGEM	108
Pakhoed	157.50
Rijnschelde	290
E.M.S.	21.20
Scholten-Honig	82.70
V.M.F.	146.50
Ver. Ned. Uitgeversbedr.	190
Werelhaven	189.50
Wessanen	134.50
Ant. Brouwerij	—
Ant. Vert	238
Aruba Electra	240
Sur. Brouwerij	—
Converto	810
Goldmines	125.60
IKA Bel. Mij	200
Nefo	81.50
Robeco	271.80
Rolinco	181
Utilico	137.30
Ned. Ant. 7 3/4 '71	100.2
Ned. Ant. 6 1/2 '67	91.3
Ned. Ant. 5 '60	89.7
Ned. Ant. 4 1/2 '59	93.3
Ned. Ant. 4 1/2 '62	84.4
Unitas	95.30
ANP/INDICES	
Inter Concerns	115.3
Industrie	166.5
Scheepvaart	144.2
Banken	135.1
Handel	149.2
Algemeen	141.0

Heer Bommel en het losgetrilde inzicht

7589

7589. — Tom Poes maakte een wandeling. Het was koud voor de tijd van het jaar, en hoewel er nog nevelslierten om de heuvels hingen was er een kille wind opgestoken, die weinig goeds beloofde. Maar heer Bommel, die hij na een tijdje tegen kwam, scheen er geenlast van te hebben. Zijn gelaat straalde een grote tevredenheid uit, toen hij reeds van verre riep: „De jonge vriend! Dat wist ik! Ja, ja, mijn inzichten hebben zich wonderbaarlijk verdiept. Ik hoef maar naar het wolkje boven mijn hoofd te kijken of ik weet alles wat ik weten wil." Tom Poes bleef verbaasd staan en keek omhoog. „Wolken zijn er genoeg," zei hij. „Maar boven u zie ik niets bijzonders." „Dit is jouw gebrek aan inzicht," hernam heer Ollie. „Maar ik zal je bewijzen, dat het waar is! Ik ga je vertellen wat jou te wachten staat." Zo sprekende wi hij een steelse blik naar boven,

doch tot zijn teleurstelling was er inderdaad niets te zien. Een poosje stond ze zo te kijken en toen kreeg Tom Poes er genoeg van. „Ik vind het maar n hoor," zei hij. „Als ik u was zou ik maar een beetje oppassen en vroeg n bed gaan." Hij keerde zich om en liep schouderophalend verder; maar hij h nog maar een paar passen gedaan of hij hoorde heer Bommel's stem ach zich. „Je moet zelf oppassen! " riep die. „Ik zie heel duidelijk een onge boven je.. eh.. boven mijn hoofd hangen. Een vallende tak! "

Tiffany Jones

DEZE KANT OOK, TIFFY...!

HOUWE ZO, MISS JONES!

DE BEROEMDE GLIMLACH, TIFFY!

JE BENT DE STER VAN DE AVOND. JE DOET NIET ONDER VOOR HET HOF!

TIFFANY!

P-PETER!

3-10

DE ULDERMAN OPDRACHT

PAUL VLAANDEREN

IK KAN NIET WACHTEN OP DIE PANTSERWAGEN. IK GA MET M'N AUTO HET VLIEGTUIG RAMMEN, IK RISKEER DE KOGELS.

RUSTIG AAN, MARCUS. ZE VERTONEN ZICH NIET, ZOLANG IK OP ZE KAN SCHIETEN.

MIRAKELS...! ER IS NOG KANS !!

26-57

Luister en kijk

VRIJDAG

CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 muziek uit Mexico; 19.30 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 eine kleine nachtmuzik; 23.55 dagsluiting (pastoor Brada); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.02 schaakdemonstratie; 17.27 Alliance Française; 17.54 hey landlord; 18.19 stromen van kracht; 18.30 noticias (int.); 18.43 noticia local di awe; 19.00 trabao den nos comunidad; 19.15 the Smith family; 19.45 the Partridge family; 20.15 ghost story; 21.15 nieuws ned.; 21.30 show di Job; 22.30 boletin 10.30; 22.45 vervolg show di Job; 23.45 dark shadows.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10) 17.00 Johnnie Quest; 17.30 autos locos; 18.00 los monstruos; 18.30 los picapiedras; 19.00 la indomable; 20.00 los dos rebeldes - alias Smith y Jones; 21.00 sacrificio de mujer; 22.00 el observador Venezolano; 22.30 cuatro en uno; 23.30 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 los colosos; 17.30 corsarios y filibusteros; 18.00 batman; 19.00 peregrina; 20.00 agárrelo si puede; 21.00 la mujer prohibida; 22.00 las aventuras de Bronson; 23.00 combate; 24.00 24 horas; 24.15 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 obsequio musical Winkel Handelmij.; 17.30 tophits; 17.45 All Electric Sales hitparade; 18.00 Autórama hitparade; 18.15 sorpresa Kentucky; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica groovy; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 tophits di dia; 21.00 fiesta Antilliana; 22.15 cortesia Ron Rey de Copas; 22.45 Wimco y su Martini.

RADIO KELKBOOM (1.436 kiloperioden - 209 m.): 17.00 Sun Kong Supermarket; 17.15 „Lago music hall"; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 verzoekplatenprogr. (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.45 A.V.D.; 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.30 „la plus belle langue"; 20.45 pero con musica (VOA); 21.00 van week tot week (radio ned.); 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 control central; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 ned. nieuws; 18.30 news eng.; 18.40 business news; 18.45 chapel of the air; 19.00 gov. inf. progr.; 19.15 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 world of life; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 18.15 noticia local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: [illegible] 17.00 where's Huddles; 17.30 the three stooges; 17.45 cartoons; 18.15 public service; 18.30 trabao den comunidad; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 ripiti y gana (live); 19.30 my three sons; 20.00 Eco; 20.15 eng. nieuws; 20.30 cocktail musical (live); 21.30 ultimas noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 Marcus Welby; 23.30 spy force.

***

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 opening; 17.31 nieuwsrubriek; 17.48 Faoende, Surinaams familieprogr. van Ursie Bénto en Ruud van Hilten, hierin oa. optreden van de revue artisten Willy Walden en Piet Muyselaar; 18.34 radiokrant voor de Ned. Ant. en Suriname; 18.49 hoofdpunten; 18.50 einde uitzending; 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

***

ZATERDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 zaterdagochtenduurtje met Lies; 10.30 een blik op de telex; 10.32 vervolg zaterdagochtenduurtje; 11.00 gev. muz.; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 bekende orkesten; 12.50 reclame-hoekje; 13.00 nieuws A.N.P.; 13.10 aanvullende muz.; 13.30 hit parade (Hermanito); 15.30 saludo musical; 16.30 peticiones.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 08.30 televisión educativa; 11.30 Kimba; 12.00 la clave de Alejo; 13.00 el tiempo es oro; 14.00 monitor hípico.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 clutch cargo; 12.00 los tres chiflados; 12.25 paracaidistas; 12.55 loque pasa en el mundo; 13.05 el show de Richard; 14.00 el hombre del rifle; 14.30 Popeye; 15.00 el pájaro loco; 15.30 los Hardy boys; 16.00 sábado sensacional.

***

ARUBA

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

RADIO ANTILLIANA: 04.30 gevarieerd muziek; 06.00 gebed en katholiek progr.; 06.15 ban trabao y school den compania di Radio Antilliana; 06.30 noticia Viana; 07.15 Arucar y su musica; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.00 dutch machine shop; 08.45 progr. pa tur automobilista; 09.00 noticia; 09.14 itnen musical; 09.45 awe mainta ku 1270 kc; 10.00 musica Kong Hing; 10.20 hit parade; 10.40 variedad musical; 11.00 Bakery Bakery y su musica [illegible] awe mainta cu 1270 kc; 12.00 oracion di merdia; 12.30 noticiero Viana; 13.00 noticiero Datsun; 13.30 musica variá; 14.30 musica progresivo; 15.30 Arucar y su musica Volkswagen; 15.45 Mexico canta; 16.00 Datsun y su musica; 16.30 variedad musical; 16.45 noticiero Lago Oil & Transport Comp.

Strijder voor Statiaanse luchtvaartmy overleden

PHILIPSBURG — Vrij plotseling overleed op Nieuwjaarsdag de heer Edward Albertus Gibbs. Hij was de laatste tijd geregeld in het nieuws tengevolge van zijn pogingen op St Eustatius een luchtvaartmaatschappij op te richten.

Hoewel geboortig van New York voelde de heer Gibbs zich verbonden met de Bovenwinden. Niet te verwonderen, gezien het feit dat zijn ouders geboren en getogen waren op St. Eustatius.

Hij werd 12 december 1919 geboren in New York en volgde daar onder meer een opleiding aan het Hampton Institue in Virginia en aan de New York Law School. In 1938 begon hij te vliegen en was gedurende de Tweede Wereldoorlog verbonden als vlieginstructeur aan de Tuskegee Air Base in Alabama. Tot 1949 was hij werkzaam op het terrein van de luchtvaart, om zich daarna een 23-tal jaren bezig te houden met volkshuisvesting. Hij bereikte de hoedanigheid van Assistent Commissioner of Rent and Housing in de Housing Development Administration van de stad New York.

Intussen was hij de luchtvaart niet vergeten en in 1968 richtte hij de Negro Airman International Inc. op om de luchtvaart in het algemeen en de kleurling in het bijzonder te helpen. De organisatie heeft nu meer dan achthonderd leden verspreid over de hele wereld. Ook Sint Maarteneren zijn bij deze organisatie aangesloten.

Kortgeleden richtte hij een luchttaxi- en onderhoudsbedrijf — de West Indies Airservice Inc en de West Indies Airlines Inc — op. Intussen werkte hij nog steeds aan zijn plan een luchtvaartmaatschappij op St Eustatius op te richten. Tengevolge van allerlei technische moeilijkheden was dit plan op het moment van zijn overlijden nog niet gerealiseerd. De heer Gibbs verbleef regelmatig op St. Maarten, waar hij op Point Blanche een eigen huis — met uitzicht op Statia — bezat. De heer Gibbs was gehuwd en had één dochter.

Basketball zege voor Ritz, RCA en Caribe

ORANJESTAD — In de basketball-competitie werd woensdagavond de volgende resultaten geboekt. In de Junioren-klasse won Ritz met 23-10 van YMCA-Dakota. Bij de rust was de stand 8-8 gelijk. Topscorer voor Ritz: E. Lake met 14, en voor YMCA, R. Toppenberg, met 4 punten.

RCA versloeg Aruba Juniors, in een heren B-klasse wedstrijd, met 36-28. Ruststand 15-8 voor RCA. Topscorers waren Mirto Lacle, voor RCA, met 17, en G. Alders en E. Monart voor A. Jrs., ieder met 10 punten.

In de heren-A wedstrijd behaalde Caribe met 54-44 overwinning op RCA. Hier was de ruststand 32-25 voor Caribe. Robert Oduber eindigde als topscorer voor Caribe met 16 punten en Bobby Chiles voor RCA met 12 punten.

De wedstrijd van vanavond zijn: Junioren: Arsenal-YMCA, San Nic. (om 7 uur); Dames: Aruba Juniors-Tivoli (om 8 uur): Heren-A: Aruba Juniors-Esso (om negen uur).

AMSTERDAM. — Internationals vast. Cultures overwegend hoger, Scheepvaart stijgend. Nationale Nederlanden en Heineken vast, KLM goed prijshoudend. Banken vriendelijk. Locale markt weer flink hoger. Staatsfondsen zwak.

SAMBUMBU

GENE—LIEDEREN

Van een duivenpaar sterft het mannetje. De weduwe die achterblijft krijgt nu aanzoek voor een nieuw huwelijk, maar zij antwoordT: Ik trouw niet meer. Een meesterlijk lied, gezongen door Om Wie.

Cheji joli joli mi goto ajo
goto olo e goto wami
cheji joli joli mi goto olo
ata goto olo ata goto wami
cheji joli joli mi goto olo
goto olo goto wami
mi goto mi bora.

Dochi' Tanta zingt dat hij moe is van het zware werk.

Ala goaradja na mula gana dan
oh ala goaradja na mula gana dannan
mi ta wadja oh mula gana dan.

P.B.

Frente-leider hekelt taxi-beleid van BC

WERKLOZEN INSCHAKELEN BIJ REINIGINGSDIENST

Godett: onafhankelijkheid maar niet in Gemenebest

WILLEMSTAD – Ruim drie uur lang heeft de fractievoorzitter van Frente Obrero, Wilson Papa Godett, gisteravond het woord gevoerd tijdens de eerste ronde van de behandeling van de begroting voor 1973 van het eilandgebied Curacao. Hij behandelde daarbij het gehele scala van onderwerpen dat bij zo'n gelegenheid ter sprake kan komen, van de onafhankelijkheid van de Nederlandse Antillen tot het toenemen van de venerische ziekten op Curacao.

En ofschoon Godett af en toe in zijn eigen redeneringen verstrikt raakte en zijn zinnen niet helemaal logisch meer formuleerde, moet gezegd worden dat hij als leider van een oppositiepartij dankbaar gebruik maakte van de geboden gelegenheid om de sentimenten van het kiezersvolk te bespelen.

Enkele belangrijke uitspraken deed Godett t.a.v. de toekomstige status van de Nederlandse Antillen. Langs veel omwegen maakte de Frente-leider duidelijk dat hij voor zelfstandigheid van de Antillen is, maar dan moet het ook een totale onafhankelijkheid zijn. Een Gemenebest-status raadde hij zijn volk af omdat men volgens het systeem van het Britse Commonwealth geen volledige vrijheid heeft, aldus Godett. De Frente-leider liet daarbij doorschemeren dat hij vooral bezwaren had tegen het feit dat Engeland de gekleurde burgers uit de in het Commonwealth geassocieerde landen weert. Volgens hem waren de Antillen op dit moment nog steeds een kolonie van Nederland ondanks de autonomie van 1954.

Bewondering voor Betico

Weliswaar waren wij er beter aan toe dan vele vrije landen, omdat Nederland voor het wereldforum een goede beurt wilde maken, maar een kolonie blijven wij. Volgens Godett zijn de leden van de Koninkrijkscommissie indertijd naar Paramaribo gegaan om duidelijk te stellen dat de Antillen onafhankelijk willen zijn. Maar de Nederlandse vertegenwoordigers zouden de Antillianen een Gemenebest hebben opgedrongen die zij eigenlijk niet wilden. Godett zei bewondering te hebben voor het optreden van de Arubaanse MEP-leider Betico Croes. Hij was het weliswaar niet eens met de racistische grondslagen waarop Croes zijn politiek had gevestigd maar had er respect voor dat de MEP-leider consequent opkwam voor de belangen van het Arubaanse volk.

Overstappend op het werkgelegenheidsvraagstuk constateerde Godett dat hij vorig jaar tijdens de begrotingsbehandeling de toezegging had gekregen dat er een werkverschaffingsproject zou worden gecreëerd op Curacao. Van deze belofte was volgens hem echter nog niets terecht gekomen. Hij vroeg het BC meer sociale werksters de wijken in te sturen zodat men een idee krijgt van de sociale noden van de bevolking. Vorig jaar liet het BC weten dat er geen voldoende sociale werksters zijn. Nu wist hij er een die geen werk had: mevr. Do Rego die door het hospitaal ontslagen was omdat zij opkwam voor de belangen van het hospitaalpersoneel.

Woningbouw

Voor wat betreft de woningbouwbeleid constateerde de Frente-leider dat er nog steeds een groot tekort aan volkswoningen bestaat. Het is wel mooi om op grote schaal het toerisme te bevorderen maar primair moet men aan het eigen volk denken en zoals wijlen minister Nita heeft gezegd het volk fatsoenlijke huizen geven om in te wonen. Hij noemde een geval van iemand die een volkswoning toegewezen had gekregen terwijl hij die in feite niet nodig had terwijl tientallen andere gezinnen op een woning zitten te wachten. Godett stelde voor een commissie te benoemen waarin b.v. de geestelijkheid zitting neemt om op onpartijdige wijze uit te maken wie het eerst in aanmerking moeten komen voor een volkswoning.

Hierna stapte het Frente-eilandsraadslid over op de affaire van de apotheker die zich niet op de Antillen mocht vestigen omdat hij geen erkend diploma had. Een commissie bestaande uit vijf Antilliaanse en 1 Nederlandse apotheker had dit uitgemaakt waarbij alleen de Nederlander voor het verlenen van de vergunning had gestemd. Godett stond aan de kant van de Antillianen omdat hij een erkend diploma van groot belang achtte. Hijzelf ging nooit naar Colombia of andere landen als hij ziek was omdat hij vertrouwen had in de doktoren met een Nederlands diploma en hij wist dat men in andere landen dokterdiploma's kon kopen.

High Flying

Volgend onderwerp; high flyingparks. De heer Godett vroeg het BC gedurende een periode van drie maanden een nog op te richten stichting van high flyingparken-jeugd te willen financieren om de bestaande high flying parken weer in orde te brengen en er sociale ontmoetingsplaatsen voor de jeugd van te maken.

Godett wilde ook de medewerking van het BC voor overheidsklinieken waar medische hulp kon worden verleend omdat deze volgens hem goedkoper konden functioneren dan het hospitaal. Hij vroeg voorts op de zon- en feestdagen een overheidsarts te stationeren op het ziekenhuis voor het doen van centrale weekenddienst, zodat men niet vergeefs naar een dokter moest zoeken bij spoedgevallen.

Ook wilde de heer Godett meer vrijheid voor de p.p.-patienten zodat die een vrije keuze hebben welke dokter zij willen bezoeken en niet aangewezen zijn op een paar gouvernementsdoktoren. Voor wat betreft het organiseren van „fiestas di plaka" had het BC hem vorige keer bedrogen, zei Godett. Men had hem namelijk beloofd de oude koloniale wetgeving binnen twee maanden zodanig te wijzigen dat het organiseren van dergelijke feesten gemakkelijker kon plaatsvinden. Er waren nu al vier maanden voorbij maar er was niets veranderd.

Helden

Godett kwam vervolgens op het onderwerp van nationale helden en grootheden en herinnerde aan het verzoek van Frente indertijd om de vaste oeververbinding naar de vakbondsleider Felis Chacuto te vernoemen was afgewezen (de nieuwe brug krijgt waarschijnlijk de naam Koningin Juliana-brug volgens de traditie op Curacao dat de bruggen naar een regerend vorstin worden vernoemd). Hij was blij met het standbeeld voor doctor Da Costa Gomez, een echte Curacaoënaar, dat volgende maand op het Gomez-plein wordt onthuld maar wilde ook standbeelden voor de zwarte vrijheidsstrijders Toela en Karpata en dan liefst in de kettingen zoals dat in Suriname had gezien bij een monument voor Surinaamse vrijheidsstrijders.

Hevige kritiek had Godett op het beleid van het BC inzake het zwembad op Marie Pompoen. Hij verweet het eilandsbestuur de bevolking die gewend was geweest op „het plat" te zwemmen in een diep zwembad zich te moeten recreeren omdat alle stranden (?) aan Amerikanen waren verkocht. Daarom was hij in principe ook tegen het geven van optie voor het strand van Santa Cruz aan de Club Mediterranee maar hij zei overdonderd geweest te zijn door de plotselinge telefonische uitnodiging voor een gesprek met vertegenwoordigers van de Club eerder deze week waarbij na het nemen van veel foto's en films ineens moest worden beslist. Men heeft daarbij beloofd 200 arbeidsplaatsen te zullen scheppen, maar wat is daarvan waar?, aldus Godett.

De Frente-fractieleider ging even door over het werkgelegenheidsprobleem en vroeg waarom het Bc de talloze werkzoekenden niet inschakelde om bijvoorbeeld de straten te vegen. „Vroeger gebruikte men hiervoor Portugezen maar nu de tijden slecht zijn moeten onze eigen mensen dit werk ook maar doen", aldus Godett.

Sprekend over de Telefoondienst vroeg Godett of een telefonische toezegging van de betrokken gedeputeerde dat in de loop van de volgende maand publieke telefoons zullen worden geplaatst op Flip, Jan Kock en andere plaatsen waar geen telefoon in de naaste omgeving is inderdaad gehonoreerd zal worden. Hij had kritiek op het verwijderen van telefoons wanneer deze herhaaldelijk door baldadige jongens worden vernield. „Als een gedeputeerde fouten maakt zetten wij hem toch ook niet meteen af", merkte hij laconiek op. Beter zou men de controle kunnen verscherpen b.v. door het inschakelen van burgers die de namen van de schuldigen doorgeven aan de politie. De kruiers op Hato waren nog steeds niet in overheidsdienst zoals hij vorig jaar had gevraagd en het nut van het toerisme zag Godett trouwens niet helemaal in. Hij vond dat er geld wordt weggegooid met de propaganda in Miami, New York, Puerto Rico en Caracas. Als suggestie opperde hij het beginnen van een radiostation met een sterke zender (zoals T. W. R. op Bonaire) om reclame-boodschappen van Curacao tot ver buiten onze grenzen uit te zenden.

Godett had opnieuw hevige bezwaren tegen het inschakelen van tourbussen bij het transport van toeristen zowel op het vliegveld als bij de schepen. Hierdoor werd volgens hem het brood uit de mond van de taxichauffeurs gestoten. Als er niet genoeg taxi's zijn dan moet men maar het vergunningsstelsel van de AC-busjes zodanig wijzigen dat zij op drukke dagen ingeschakeld kunnen worden vond hij. De taxi-chauffeurs waren volgens Godett politiek gebonden en daarom bang om voor hun eigen belangen op te komen, maar hij wilde ze graag verdedigen.

Kritiek had Godett ook tegen de wat hij noemde discriminatie van Dominicaanse en Colombiaanse vrouwen. Hij vond het niet rechtvaardig dat Amerikanen zonder paspoort en zelfs zonder geld het land binnen kunnen komen terwijl aan Dominicaanse en Colombiaanse vrouwen allerlei beperkingen worden opgelegd. Hij wist wel dat de bedoeling hiervan was de prostitutie en de verspreiding van venerische ziekten te vermijden, maar ook onder de Amerikaanse vrouwen waren er volgens Godett prostituees. Aangezien hij vond dat de Dominicaanse vertegenwoordiger op het eiland niet krachtig genoeg opkwam voor zijn landgenotes wilde hij het maar doen.

Godett wees tenslotte nog op een geval van uitzetting van een jongetje van vijf jaar, zoon van een moeder uit El Salvador en een op Curacao geboren maar geen Nederlandse vader. En had als laatste punt een verzoek om het particuliere bejaardentehuis van mevr. Wederfoort te subsidieren.

Regering: Verhouding met Venezuela is uitstekend

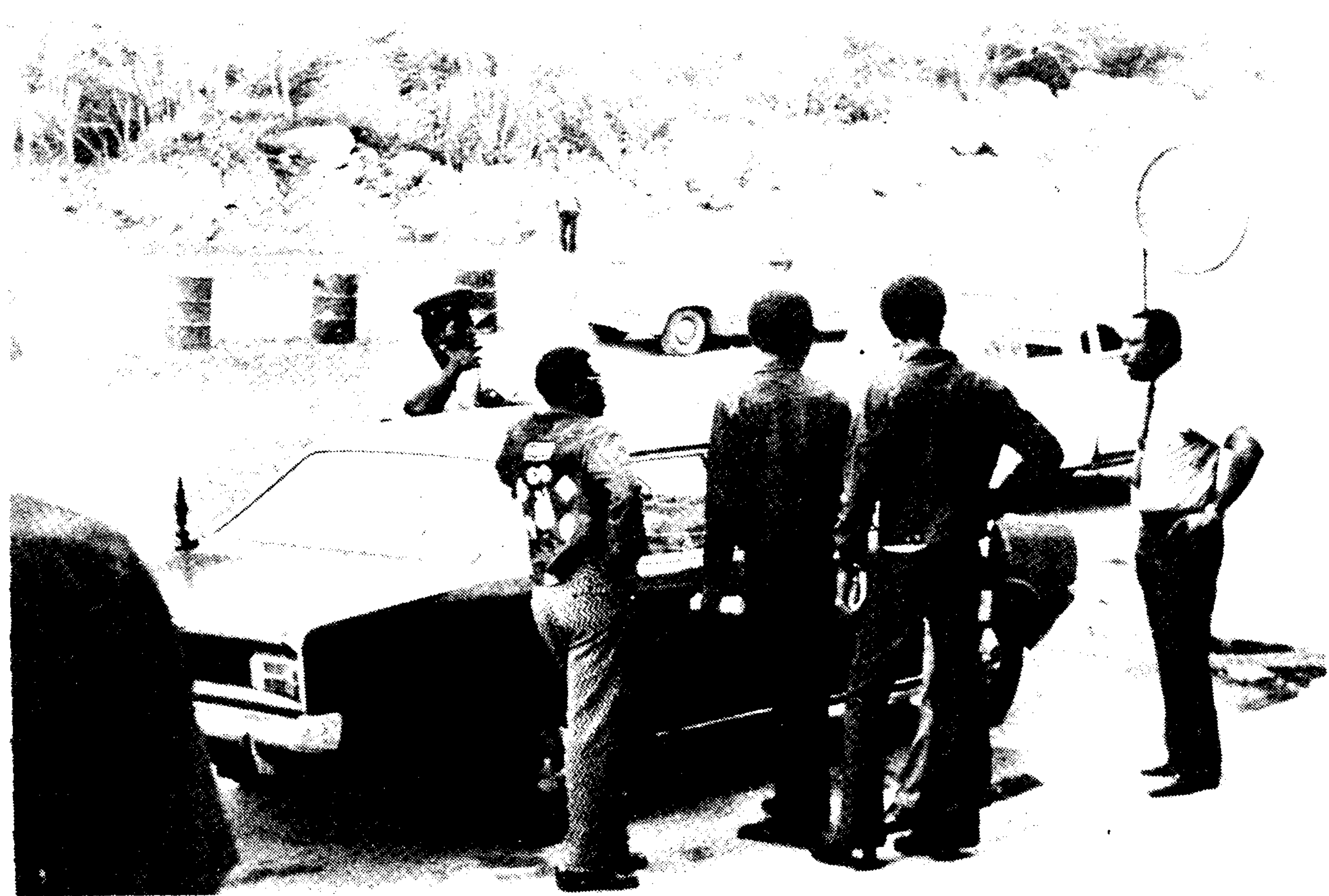
WILLEMSTAD. – Met betrekking tot de publikaties ontstaan naar aanleiding van het z.g. rapport van dr W.C.J. van Leeuwen heeft de Antilliaanse regering vandaag de volgende verklaring afgelegd: „De publikatie van het z.g. „rapport Van Leeuwen", welk rapport niet ter kennis is gebracht van de Antilliaanse regering, impliceert geen enkele aanwijzing van enige vrees noch van de Antilliaanse regering, noch van het Antilliaanse volk voor enige mogelijkheid van annexatie door een vreemde mogendheid. De mening van de heer Van Leeuwen blijft uitsluitend voor rekening van betrokkene.

De verhouding van de Nederlandse Antillen met Venezuela is traditioneel vriendschappelijk gebaseerd op gemeenschappelijke belangen, wederzijds vertrouwen en waardering en respect voor- en erkenning van elkaars rechten en verplichtingen als naburlanden. De Nederlandse Antillen streven traditioneel naar nauwere economische, sociale en culturele contacten met deze bevriende nabuur. De Antilliaanse regering is voorts overtuigd van de onjuistheid van de insinuaties t.a.v. Nederlandse gezagdragers welke door de pers uit het z.g. rapport is gepubliceerd.

De Nederlandse regering is officieel van het bovenstaande in kennis gesteld ter ondersteuning van de erkenning van de wederzijdse goed wil", aldus het regeringscommuniqué.

WILLEMSTAD – In de nacht van woensdag op donderdag is ingebroken in het gebouw van de Antilliaanse liga van credit unions. Men wist de brandkast te openen en ging er met zesduizend gulden vandoor. De schade aan het gebouw en de brandkast is aanzienlijk.

Dezelfde nacht werd er ook nog ingebroken in een perceel in de San Mateowijk, waarin een credit union is gevestigd. Een raam van dit gebouw werd geforceerd. Alle file-kasten zijn doorzocht. Men mist echter niets.



WILLEMSTAD – Drie jongelui, die gistermorgen zoveel haast hadden om naar Colombia te vertrekken, dat zij de normale procedure niet opvolgden, zijn in verband daarmee door de Vreemdelingenpolitie uit het toestel gehaald en onderhouden over hun handelwijze. Daarna konden zij weer plaats nemen in het vliegtuig.

Ruimtelijke ordening hard nodig

Kritiek in de raad op politiek van Shell

WILLEMSTAD – De heer Christiaan (partijloos) besteedde tijdens de eerste ronde van de begrotingsbehandeling gistermiddag ruime aandacht aan de problemen van ruimtelijke ordening. Het ex-MASA-eilandsraadslid begon met een felle aanval op de Shell omdat de direktie van deze maatschappij het steeds maar heeft op het scheppen van arbeidsplaatsen en het aantrekken van industrieën en zelf mensen ontslaat. Hij memoreerde dat bij de CDM voor de bouw van het nieuwe dok f. 12 miljoen door Curacao was geinvesteerd maar dat daarvoor slechts 100 arbeidsplaatsen waren geschapen. Vreemd vond hij het dat de Shell die jarenlang het water heeft weggepompt en de landbouw heeft geruineerd nu komt met plannen voor landbouw, terwijl deze maatschappij met geen woord rept over het kleischalie-project. Volgens hem kwam dit omdat de Shell zelf grote stukken grond in bezit had waarin deze klei zat. De heer Christiaan zei te weten dat er veertig vindplaatsen zijn welke rendabel kunnen worden gemaakt waarvan slechts vier in handen van de overheid (een van deze vier, te Brievengat, heeft echter een voorraad welke voor honderden jaren genoeg zou zijn red.).

Lof had de spreker voor de manier waarop het BC het loodsenprobleem had opgelost. Hij wilde wel weten of er dit jaar al beurzen worden gegeven voor loodsenopleidingen en hoeveel. Bewondering had de heer Christiaan voor het werk van het personeel van de Telefoondienst dat met een tekort aan mankracht en slecht materiaal toch nog een redelijke service verleende. Hij bracht naar voren dat er een reeks rapporten waren aangebracht om het telefoonsysteem te moderniseren. Dat van ITT had 51.000 dollar gekost en was volgens hem waardeloos, Philips had f. 60.000 gevraagd, Erickson deed het gratis en dan was er nog een rapport van de Telefoondienst zelf. Hij waarschuwde voor het in zee gaan met de ITT omdat dit bedrijf internationaal geen beste image zou hebben na de subversieve akties tegen de Chileense regering. De heer Christiaan was blij met de reorganisatie van de Reinigingsdienst maar vond dat men er geen particulier bedrijf van moest maken omdat dan alleen de gegoeden ervan zouden gaan profiteren. Hij had een plan voor het openbaar vervoer waarbij dit geheel in handen zou moeten komen van de overheid. De overheid zou het gehele personeel in dienst moeten nemen. Op elke bus moesten er een chauffeur en een controleur komen. De overheid moest de routes en frequenties vaststellen en de chauffeurs moesten in ploegendiensten van telkens vier uur ingedeeld worden.

Bestemmingsplan

Evenals bij vorige gelegenheden bracht de spreker onder de aandacht het belang van een bestemmingsplan dat berust op een ruimtelijke ordening. Hierdoor kunnen problemen zoals recentelijk met Club Mediterranee vermeden worden. In het kader van het Meerjarenplan is vijf miljoen uitgetrokken voor de aankoop van particuliere terreinen door de overheid maar men wist nu niet welke omdat er geen bestemmingsplan was. Bezwaren had de spreker tegen de voorgenomen reorganisatie bij DOW waarbij de afdelingen topografie en planologie zouden worden losgekweekt en ondergebracht in de nieuwe dienst onder de naam Ontwikkelingsbureau. Hij deed de suggestie DOW te reorganiseren maar zodanig dat de diensten bij elkaar blijven in een nieuw gebouw.

Moeilijk

Landbouw, waarover de laatste tijd zoveel gepraat wordt, zal volgens de heer Christiaan op Curacao moeilijk gaan. Er is geen afzetmarkt, de mensen willen niet in deze sector werken en er is geen bank voor agrarische kredieten. Tenslotte besteedde hij aandacht aan de brand bij de DWEP en legde hij de nadruk op het feit dat er geen sprake was geweest van een explosie maar alleen van een brand.

De heer Nita van Frente die na hem sprak bereed zijn oude stokpaardje: meer verkavelingsplannen met grond voor de gewone man die wil bouwen op Charo, Marchena of Juicio. Misschien dat in het licht van de komende verkiezingen hier iets aan gedaan kan worden, opperde hij.

Veel meer geld nodig

Voor Nicaragua 22 mille binnen

WILLEMSTAD. – Bij het Rode Kruis op Curacao was vanmorgen in totaal f. 22.588.16 binnen ten behoeve van de slachtoffers van de aardbevingsramp in Nicaragua. Dit betekent een toename met f. 3.287,68 in vergelijking met eerder deze week. In dit bedrag zit de opbrengst van de collecten in de protestantse kerken en in de Joodse synagogen. De onbekende opbrengst van de collecte in de katholieke kerken is rechtstreeks overgemaakt naar de aartsbisschop van Managua.

Bij het Rode Kruis hoopt men, dat de giften binnen blijven stromen om de tienduizenden daklozen en de getroffen gezinnen te helpen is namelijk veel geld nodig.

Uit Nicaragua schreef in dit verband de vroegere directeur van de Paulus Drukkerij, Frans Soontiens: Ik heb het bombardement van Rotterdam meegemaakt en de gevolgen daarvan gezien en maandenlang heb ik in de frontstreek geleefd bij de Nederlandse Peel, maar de daardoor aangerichte verwoestingen zijn niets in vergelijking met wat een aardbevingsramp betekent. Het is onvoorstelbaar te zien, wat een aardbeving aanricht in een paar minuten tijd".

In de gisteren via Honduras ontvangen brief schrijft de heer Soontiens nog, dat het dodental van officiële zijde nu op twintigduizend en meer wordt geschat. De zusters die werkzaam zijn in het Kilacaproject, waarin de heer Soontiens ook actief is, zijn dagenlang bezig geweest met het verzamelen van lichaamsdelen van getroffen Nica's.

Een twaalfjarige meisje werd om kwart voor één 's middags door een personenauto aangereden op de hoek Rooseveltweg-Blanquillaweg. Het kind liep een bekkenfractuur op en werd in het ziekenhuis opgenomen. Het meisje liep op het ogenblik, dat de auto aan kwam rijden, de weg over. Volgens de bestuurder staken er twee kinderen de weg over; één kon hij ontwijken, maar hij kon niet voorkomen dat hij het andere kind aanreed.

Min. Croes bij opening van cr. unionseminar:

Grote rol voor cooperatieve weggelegd

WILLEMSTAD – Minister D.G. Croes heeft vanmorgen officieel het seminar geopend, dat de Antilliaanse liga van credit unions organiseert in Landhuis Habaai. Dit staat onder leiding van de Portorikeinse cu-deskundigen Armando Fernandez Vanga en Manuel Medina. Bij die gelegenheid herdacht de bewindsman het overlijden van hun landgenoot Roberto Clemente tijdens een vlucht naar het rampgebied in Nicaragua.

Min. Croes feliciteerde de Antilliaanse cu-beweging met zijn derde lustrum. Hij hoopt, dat de beweging actief blijft in het belang van de gemeenschap. Hij noemde het een prijzenswaardig initiatief om het nieuwe jaar met een dergelijke cursus te beginnen. Steeds meer blijkt de credit union een belangrijke factor in onze economie te gaan worden. In het verleden zijn namelijk uit de credit unions al cooperatieven ontstaan zoals Botica Wilhelmina. Het is zeker dat de cu in de toekomst een rol blijft spelen bij het oprichten van ander cooperatieven.

De minister wees er op, dat de cu en in het algemeen elke cooperatieve de mens meer bewust maakt van het feit, dat hij zelf zijn toekomst moet bouwen. Meer dan ooit hangt de toekomst van de Antillen af van de wil van iedere staatsburger zich te wijden aan de vooruitgang van zijn land. Dit soort bijeenkomsten is een bewijs, dat men zich daar bewust van is. De regering erkent ook het belang van de cu en cooperatieve beweging van de goederen van het land. Er is in verband daarmee een aparte afdeling opgericht bij Economische zaken om de cooperatieve beweging te bevorderen. Met de wens dat het seminar een groot succes zal worden eindigde de minister zijn toespraak.

Staten bijeen voor begroting

WILLEMSTAD – De staten komen maandagmorgen om tien uur bijeen om de begroting te behandelen. Voordat men daaraan begint zal men eerst zijn fiat moeten geven aan een wijziging van de Staatsregeling.

ENGAGED

HELGA PRINCE

to

JACOBO R. PRINS

Curacao, January 11th 1973.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresquería van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday-Inn Drugstore.

Kantoor. Nassaustraat 110;
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMERS
1233 – abonnementen, advertenties, klachten en incasso;
2872 – uitsluitend redactie en directie.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN:
1639 – 2950 – 8211.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 of 1604.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 The hospital (14 jr); 24.00 My name is Texas Bill (18 jr); Rialto: 20.00 Tepepa (18 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 en 24.00 The buglars (14 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 My dear killer (18 jr); 24.00 I go kill and be back (14 jr).
WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina; Noord en Oranjestad: zr Felicitas; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic; Savaneta en Brazil: zr Michaela; San Nicolas; zr Perpetua; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S: Oranjestad: Del Pueblo, tel.: 1253; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.
WACHTREGELING DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter C. E. Zaandam, tel.: 5816.
WIJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: 3168; Santa Cruz, tel.: 8288; San Nicolas, tel.: 5906.
DIVERSEN
FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de jeugd - Sint Annaschool te Noord. FILM: De rattenvanger van Hammelen.
BEACHPARTY: commandant en officieren van de Groningen - voor genodigden - Balashibar, Aruba Sheraton-hotel.
TIVOLICLUB: 20.00 kegelen competities 20.30-21.30 gymnastiek dames - o.l.v. Herman Figeuira.
SPORT
BRIDGE: 20.00 drive - bridgeclub „Ariba Aruba" - Aruba Sheraton-hotel.
BASKETBALL: 19.00 Arsenal vs Y.M.C.A./San Nicolas - jrs.kl.; 20.00 Aruba Jrs vs Ticoli - dames kl.; 21.00 Aruba Jrs vs Esso - heren A.kl. - baan Aruba Jrs.

ZATERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor New York; 15.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
Y.M.C.A., Dakota: 14.00-16.00 zwemmen - tieners.
SPORT
ARUBA KARTINGCLUB: 16.00-18.00 open voor leden - Go-kart banen, Wayacá.
A.L.T.B.: 15.30 en 16.30 Essobees vs Sheraton - clubkamp. B.kl. - Essobanen; 15.30 en 16.30 Esso Exxon vs Untouchables - clubkamp. A.kl. - Essobanen.

ORANJESTAD — De verkeerspolitie behandelde woensdag vijf aanrijdingen die in totaal een blikschade van 1565 gulden veroorzaakten. De hardste klap viel om twintig minuten over acht 's avonds toen op de weg van Kibaima naar Tanki Flip een personenwagen tegen de koraalmuur van een woning botste. De auto liep een schade van duizend gulden op.

Frere Alexius grote motor achter jeugdgroep

Trupialen vieren hun vierde lustrumfeest

ORANJESTAD — Voor de vierde keer gaan de Trupialen morgen een lustrum vieren, ditmaal het twintig jarig bestaan. De festiviteiten bestaan morgen uit een mis in de Sint Franciscuskerk gevolgd door een receptie in het Centro Christiaan Educativo aan de Boerhavestraat. In de loop van het jubileumjaar zullen de verschillende afdelingen van de Trupialen met activiteiten komen. Mede-jubilaris is zeker ook de oprichter en grote motor achter deze jeugdgroep, frere Alexius. Was het in de beginjaren allemaal gericht op eigen Arubaanse cultuur, de laatste jaren hebben de Trupialen zich ook met succes in de beat en popwereld begeven, hetgeen afgelopen week bij het eerste optreden van de Purple Magic nog eens benadrukt werd.

In de loop der jaren hebben wij reeds veel over de Trupialen geschreven, niet alleen over de verschillende jubilea, welke we ieder keer meegemaakt hebben, maar meer nog over de jaarlijkse activiteiten die de Trupialen niet alleen op Aruba maar ook daarbuiten een klinkende naam hebben bezorgd.

Frere Alexius met steun van frere Antonius en andere freres begon twintig jaar geleden met een zangkoortje dat uitgroeide tot de Trupialen. Een organisatie met ruim 125 leden terwijl een aspirantengroep van 250 op hun installatie wacht.

Vol goede moed werd begonnen met de selectie van een aantal jongens van het La Salle en Dominicuscollege op hun zangstem. Een groep minder hese stemmen bleef over, waarbij de heer Stam tegen Frere Alexius zei dat met training er zeker wel wat te bereiken zou zijn. Frere Alexius zette door en na de kerkgezangen kon men al spoedig de kinderoperette Hans en Grietje op de planken brengen, met medewerking van de freres, zuster Irena, Sjon Kita en de heer Stam. Het werd een succes en tevens een stimulans om door te gaan. Spoedig kwamen papiamentse stukken waarbij de heer Hubert Booi Hoofd bureau cultuur Aruba een van de helpers van het eerste uur was. Zijn liefde voor de landstaal droeg bij tot de Trupialen over en al spoedig kon het gehele eiland genieten van het optreden in de landstaal.

Wat als koor bedoeld was kreeg een nevenactiviteit: toneelspelen. In de loop der jaren zijn er enige toneelstukken ten berde gebracht zoals: "Prins Aldemiro", "Perla di Caribe", "Triunfo di un piscador", "Veentin", "Scapin", "Tenten Berom", "Buchi" en nog vele anderen. Ook op Koninginnedag en bij koninklijke bezoeken aan Aruba ontbreken de Trupialen niet om het geheel meer kleur en inhoud te geven. Was het allemaal in de beginjaren gericht op eigen Arubaanse cultuur. In de zestiger jaren kwam ook de "Rock and roll" eraan te pas. De verschillende groepen, junioren en aspirant-junioren kregen andere belangstelling, vooral het leeftijdsverschil ging een rol spelen, terwijl de junioren de traditie van het eigen volkslied bleven uitdragen.

De senioren hielden zich bezig met de beat en pop activiteiten, "Los elegantes" werd kampioen op dit gebied, terwijl thans "Purple Magic" weer dezelfde weg aan het opgaan is. Het moet de leiders van de Trupialen worden nagegeven dat zij nimmer het progressieve onder de jeugd hebben willen afremmen, neen men ging met de tijd mee, maar daarnaast werd het eigen volkslied en cultuur niet vergeten en bleef een voorname plaats innemen. Meisjes werden in de Trupialen geintroduceerd. Dit bracht voor die tijd zoveel complicaties met zich mee, door bisschoppelijke bepalingen dat de jongens "een blauwtje liepen" en al gauw ging dit feest niet meer door. Gelukkig is het heden ten dage geen probleem meer voor de Trupialen. Activiteiten als poppenkast, eigen bestuurtjes van de verschillende groepen deden hun entree. De oudere jeugd wilde meetellen en wat te zeggen hebben.

In de loop der jaren hebben vele instanties een beroep op de Trupialen gedaan om een of andere gebeurtenis met hun optreden luister bij te zetten. In het eind van de zestiger jaren kwamen meer de muziekfestivals aan de orde. Alle groepen organiseren hun eigen songfestival terwijl carnaval met groot enthousiasme wordt gevierd. De activiteiten van de Trupialen zijn velen. Zij hebben een onmisbare plaats in de gemeenschap ingenomen.

In 1969 verliet de motor van de Trupialen frere Alexius Aruba in verband met de plannen van hogere orde om de freres Aruba te doen verlaten. Gelukkig zijn de freres gebleven en gelukkig kwam frere Alexius een jaar later terug en werd het afscheidstuk in de Amigoe "Te aworo" werkelijkheid. Toen frere Alexius weg was nam frere Kaspar, ook een van de vele harde werkers van het eerst uur zijn werk over. Als men er dan eens bij stilstaat hoeveel andere jeugdgroepen ten gronde gingen of nonactief werden omdat er gebrek aan leiders bestaat, dan vormen de Trupialen daarop gelukkig een uitzondering. Het bestuur dat thans de leiding heeft bestaat uit voorzitter Edgar Boekhoudt die twintig jaar geleden een der eerste Trupialen was. Secretaris Icho Tromp, penningmeester frere Alexius, notulist F. Celaire en leden Benita Helder, Linda Tromp, de freres Servatius en Paulino, Emil Herde en Nico Luidens.

Boksgala van Johan Stefanie

ORANJESTAD — De boksport op Aruba wordt op 2 februari uit zijn lange zomerslaap gewekt wanneer promotor Johan Stefanie weer voor een programma zal zorgen. Oorspronkelijk zou Fighting Mack in de ring verschijnen tegen de Venezolaan Aroldo Olivares (hij versloeg Mack reeds door k.o. in hun eerste ontmoeting,-red.), doch Mack liep tijdens de training een handfractuur op en mag van de dokter niet in de ring verschijnen. Zijn plaats zal nu worden opgenomen door de Dominikaanse welterkampioen Rafael Jimenez. De tweede mainbout van het programma zal gaan tussen de bekende Peruaan Carlos Montoya en de Dominicaanse lichtgewicht Carlos Gil. Het programma zal verder met enkele gevechten tussen lokale boksers worden aangevuld.

Fesina uitgenodigd

SAN NICOLAS — Van 12 tot 23 maart wordt in Port of Spain op Trinidad een seminar van de ILO gehouden. De Fesina heeft de organisatoren, die hen hierover een telegram stuurden, meegedeeld dat zij eerst gisteren op de hoogte werd gesteld van dit seminar en dat de Antilliaanse regering haar niet benaderd heeft over eventuele deelname hieraan. Voor de Fesina werd de secretaris van deze organisatie de heer Clarence Richardson kandidaat gesteld om eventueel aan dit congres te gaan deelnemen. Dit werd telegrafisch aan Trinidad meegedeeld.

ORANJESTAD – Het eerste contact dat de Arubaanse beroeps-actrice Burney Every woensdagavond met Aruba had, was een auditie in het Cultureel Centrum te Oranjestad. Uit de opkomst bleek dat er wel belangstelling bestaat voor de plannen die Burney de komende drie maanden heeft. Namelijk het opvoeren van het stuk „testament dje cacho" in de landstaal van de Braziliaanse schrijver Ariano Suassuna ook wil zij toneelcursussen gaan geven. Dank zij medewerking van haar toneelgroep Theater en Sticusa kan Burney deze drie maanden onder auspicien van het CCA dit werk doen.

Films deze week

THE HOSPITAL met George C. Scott en Diana Rigg: Sinds de enorme rol die hij als de legendarische generaal Patton speelde, is George C. Scott een van de meest gewilde acteurs van Hollywood geworden. In „The Hospital" zien we hem als een vermoeide, aan alcohol verslaafde en door het leven bedrogen geneesheer-directeur van een gigantisch Amerikaans ziekenhuis. Het hospitaal lijkt een fabriek waarin de artsen en het verplegend personeel aan de lopende band werken. En er worden fouten bij de vleet gemaakt. Op de operatietafels komen de verkeerde patiënten te liggen; medicijnen worden door elkaar gehaald; bezoekers krijgen onjuiste informatie. Er loopt ook nog een godsdienstwaanzinnige man rond, die uit rancune een paar artsen vermoordt. Verder nog een groep opstandige studenten, die hun woningnood via de directie van het ziekenhuis proberen op te lossen. Een massale protestdemonstratie en tenslotte een bezetting van het ziekenhuis zijn er het gevolg van. De directeur van het ziekenhuis heeft het dan eigenlijk al opgegeven, maar op het nippertje weet hij de zaak te redden. Het lijkt enigszins op een dun verhaal, maar in werkelijkheid is de film een geweldige beeldvertelling geworden, die voortdurend steunt op een keiharde en flitsende dialoog. De bekende ziekenhuisgrappen zijn vaak dubbelzinnig uitgewerkt met plaagstoten op de maag van de Amerikaanse leefgemeenschap. George C. Scott is een indrukwekkende persoonlijkheid, die zijn rol (samen met Diana Rigg) formidabel neerzet. Deze week in het De Veer theater.

Op 12 en 13 januari in de midnightshows van het De Veer theater een western getiteld MY NAME IS TEXAS BILL.

THE BURGLARS (LE CASSE) met Jean Paul Belmondo, Omar Shariff en Dyan Cannon. Niet alleen is Jean Paul Belmondo een gevierd Frans acteur, hij is ook een doorgewinterde stuntman, die alle trucs op het gebied van de acrobatiek zelf wil doen. Want wat Belmondo in deze stevig op scherp gezette thriller doet, is vaak adembenemend. Hij springt van de ene rijdende bus op de andere, hij ligt op snel rijdende auto's, hij stort zich van een rotswand naar beneden, hij vliegt door glazen ramen, hij valt van trappen met een reuze vaart en hij wordt ontzettend op zijn gezicht geslagen. „The Burglars" is dan ook een voortreffelijke thriller, die zeer creatief in elkaar werd gezet. Onder de spanning schuilt steeds humor, die gaaf in het snell ritme van het verhaal meedraait. Het verhaal is zeer simpel. Het gaat over de diefstal van een collectie smaragden. Dat gebeurt op ingenieuze wijze, maar toevallig is er een politie-inspecteur in de buurt. Hij ruikt lont en blijkt vervolgens bijzonder corrupt in zijn gedragingen. De man van de wet wordt uitstekend neergezet door Omar Shariff. Naast Jean Paul Belmondo zien we dan nog Robert Hossein als zijn maat in het dievengilde. Voor het vrouwelijk element staat de snel in haar carrière opgeklommen Dyan Cannon borg. Ook in The Burglars loont de misdaad tenslotte niet, maar het aardige is dat er ook niet wordt gestraft. Regisseur-producer Henri Verneuill laat integendeel de politieman omkomen. Op een hoogst originele manier! Drive In 12, 13 en 1 januari, ook in de midnightshows.

In de film „DOC" gaat het om de verhouding tussen scherpschutter Doc Holliday en Marshall Wyatt Earp die graag tot sheriff gekozen wil worden en daarvoor wel het een en ander aan manipulaties over heeft. Holliday verzet zich daartegen, maar kiest vanwege hun vroegere vriendschap tenslotte toch voor Earp. Frank Perry, maker van „The Swimmer" en Diary of a Mad Housewife heeft van Doc een western in moderne stijl gemaakt. Het spel van Faye Dunaway als het hoertke Kate Elder en Stacy Keach als de vermoeide zwerver Doc Holliday is sterk; het camerawerk van Gerald Hirschfeld is een lust voor het oog. Drive In 15 en 16 januari.

OUTBACK is een Australische film over een jonge leraar in een klein dorpje midden in de Australische woestijn. Als zijn vakantie aanbreekt, wil hij naar zijn verloofde in Sydney, maar blijft in de plaats, waar zijn vliegtuig vertrekt, hangen. Daarmee is zijn noodlot bezegeld. De enige attracties van het stadje zijn seks, bier drinken en kangoeroes schieten. John Grant (zo heet de jonge leraar), die zo van de universiteit in de woestijn is beland, is even onbekend met dergelijke fenomenen als wij. Ter rechtvaardiging van deze tijdspassering wordt aangevoerd dat het leven in de Yabba (zoals het stadje wordt genoemd) zo saai en eentonig is, dat men wel moet meedoen aan dergelijke uitspattingen. Deze stelling wordt bewaarheid, als men de droefgeestige omstandigheden ziet waarin deze mensen verkeren. Gesitueerd in een dor en troosteloos landschap is „Outback" een bikkelhard avontuur geworden. Met Garry Bond, Sylvia Kay en Donald Pleasence. De laatste speelt op zijn geijkte wijze de overtuigende rol van een alcoholische outcast. Drive In 17 en 18 januari.

In de matinee-voorstelling van het De Veer theater op 14 januari de komische Western SAM WHISKEY en in de matinee-voorstelling van de Drive In op dezelfde datum THE BEGGAR PRINCE.

Zilver dollar hitparade

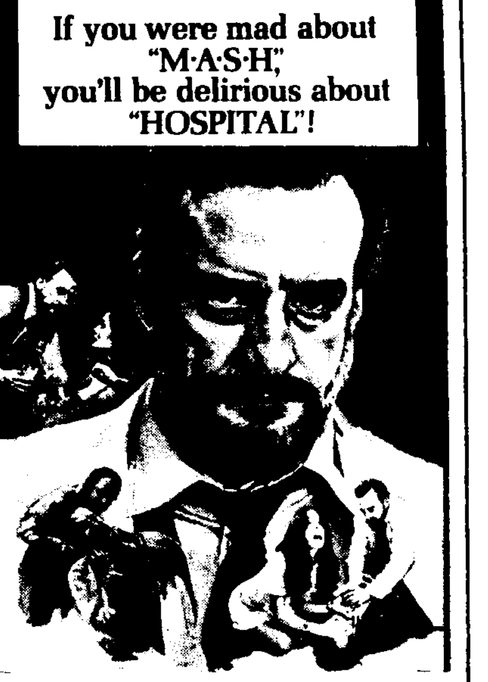
ORANJESTAD – Hier is dan Johny Habibe van Voz di Aruba –nu ook te zien voor TeleAruba – weer met zijn eerste zilver dollar hitparade van dit jaar. Dit jaar begint deze parade met aan de top de bekende Amerikaanse formatie The Temptation met „Papa was a rollingstone", gevolgd door „It never rain in southern California" met Albert Hammond en „Angel sea" met Cat Steven.

De hitparade ziet er als volgt uit:

No. 1	Papa was a rolling stone	The Temptation
No. 2	It never rain in southern California	Albert Hammond
No. 3	Angel sea	Cat Steven
No. 4	Smokes gets in your eyes	Blye Haze
No. 5	This world is a mes	Donna Highthower
No. 6	Jesahel	Delirium
No. 7	Slaughter	Billy Preston
No. 8	Obean man come back	Exuma
No. 9	I am stone in love	The Stylistick
No. 10	Matrimonio	Tres tristes tigres
No. 11	Let it rain	Erik Clapton
No. 12	Flight 2	Angello i los 18
No. 13	Hiroshima	Juan Pardo
No. 14	One more chance	Ocean
No. 15	Changes	Black Sabath
No. 16	Good times are coming	Buldog
No. 17	Living in the past	Jetro Tull
No. 18	Summer breeze	Seals and Crofts
No. 19	Magic woman tocuh	The Hollies
No. 20	Ain't to proud to beg	Mama Leon

Speciale aandacht trok deze week dickjockey Johny Habibe op dinsdagavond met de „Hitmakers" voor TeleAruba. Een programma, dat hij verzorgde voor La Bonanza. De telefoon stond gloeiend in de studio van TeleAruba. Iederen vroeg „Wanneer weer." Het is nog niet bekend, maar gehoopt wordt spoedig. Voorts iedere dag via Voz di Aruba door Johny Habibe, de laatste nieuwtjes en platen uit de Popwereld. Esta groovy.





Inbraak in boutique

PHILIPSBURG — In Eva's Boutique op Sint Maarten werd ingebroken. Men had zich toegang tot de zaak verschaft door een aantal houten louvers te verwijderen en was vervolgens vertrokken met een geldkistje met tweehonderd gulden en een aantal broeken en wat kinderkleding.

Het is de recherche intussen duidelijk geworden dat men het de dieven soms wel erg gemakkelijk maakt in Philipsburg, want tijdens een nachtelijke patrouille bleek dat in de buurt van diverse zakenpanden ladders, die overdag bij werkzaamheden waren gebruikt, waren achtergelaten. Het management van de betreffende zaken werd gewaarschuwd in het vervolg wat voorzichtiger te zijn.

Lejuez pleit voor land bouwbeleid

ORANJESTAD — Het "schrijvende" eilandsraadlid van Sint Maarten de heer Syned A. Lejuez heeft het nieuwe jaar ingezet met een zes pagina's tellende brief aan het bestuurscollege. Uitvoerig staat de heer Lejuez in deze brief stil bij de mogelijkheden om de landbouw op Sint Maarten te bevorderen. Volgens hem moet de overheid zich niet alleen richten op de toeristenindustrie en de vestiging van nieuwe industrieen, maar vooral ook op de landbouw aangezien Sint Maarten hiervoor vele mogelijkheden biedt. Hij geeft daarbij verschillende wegen aan die bewandeld kunnen worden, waarbij onder meer aan de landsregering medewerking kan worden gevraagd, in de vorm van technische bijstand, studiebeurzen in de landbouwsector, mogelijkheid voorschotten te geven tegen lage rente en het onderhouden van goede verbindingen waardoor eventuele landbouwproducten gemakkelijk naar de Benedenwindse eilanden en elders vervoerd kunnen worden.

Oudjes hebben techniek nog nog steeds in hun mars

Veteranen-voetbal voor Nicaragua op goed peil

ORANJESTAD. – In het Wilhelminastadion ging woensdagavond de halve voetbalcompetitie voor veteranen van start ten bate van de slachtoffers van de ramp in Nicaragua. De eerste wedstrijd die het aanzien ten volle waard was, werd jammer genoeg door een handjevol publiek bijgewoond. Roma (de buikjongens van Dakota) wist in deze wedstrijd een 1–3 achterstand om te werken in een 4–3 overwinning op Inter (de buikjongens van R.C.A.).

Degenen die niet in het stadion waren, hebben wel iets gemist, namelijk de herleving van de oude Arubaanse voetbalglorie. De oude jongens lieten namelijk zien dat techniek bij voetballen nog steeds het meest aantrekkelijke van een wedstrijd is en de basis vormt voor het opbouwen van spannende spelmomenten. Het beeld dat de voetballiefhebbers op woensdagavond te zien kregen, was wat techniek en spelopbouw betreft, zeker van hogere kwaliteit dan hetgeen de laatste jaren in de hoofdklasse-wedstrijden werd geleverd.

In de tweede helft van deze aantrekkelijke wedstrijd bleek duidelijk, dat het meer jeugdige elftal van Roma — met hoofdklasse-spelers als Juan Pablo, Jenny Loefstok, Yubi en Jimmy Richardson, Robby Simon en Henkie Braafhart — uiteindelijk van het meer oudere team van Inter met spelers als Cai Helder, José Boyé, Carlos Dirksz, Juchi en Fenchi Jansen en Evenio Gonzalez, de baas zou worden. Het uithoudingsvermogen begon de Inter-spelers namelijk in de steek te laten.

In de tiende minuut van de eerste helft was het linksbuiten Evenio Gonzalez, die met een van zijn bekende schuivers doelman Simon [illegible] Inter-doelpunt. In de 25e minuut was het José Boyé, ditmaal in de voorhoede opgesteld, die met een linkse in de linkerbovenhoek het tweede Inter-doelpunt scoorde. De rust ging in met 2—1 in het voordeel van Inter, nadat Juan Pablo in de 32e minuut met een kopbal doelman Gomez van Inter wist te verschalken.

In de 25e minuut na de hervatting scoorde José Boyé zijn tweede doelpunt van de avond, waardoor de stand 3—1 voor Inter werd. Twee minuten later begon de motor van Roma pas op volle toeren te draaien als Juan Pablo van dichtbij de ingevallen doelman Leo Laclé van Inter met een schot in de linkerbenedenhoek het nakijken gaf. De stand werd weer twee minuten later recht getrokken, toen de ingevallen linksbuiten van Roma, Otti Olivieira, een kopbal in de rechterbovenhoek deponeerde, welke teveel bleek voor de Inter-doelman.

In de dertigste minuut verrichtte doelman Leo Laclé van Inter heldenwerk door met een van zijn bekende Nijmeegse-duiken een hard schot onschadelijk te maken. Een minuut later bleek dit echter uitstel van executie te zijn geweest, toen Yubi Richardson, die als voorhoede-speler fungeerde, met een laag gericht schot in de rechterhoek het winnende doelpunt van Roma maakte.

De halve competitie wordt dinsdag voortgezet met de wedstrijd Roma — Alianza, op 18 januari Alianza — Inter, op 20 januari V.A.D. — Roma en op 23 januari Inter — V.A.D.

HANOI — De Amerikaanse luchtbombardementen van 18 tot 29 december hebben 1.318 burgers van de Noordvietnamese hoofdstad het leven gekost. Het aantal gewonden bedroeg 1.261, zo heet het in een communique van het Noordvietnamese persbureau.



ORANJESTAD. – Het elftal van „Roma" versloeg „Inter" in de eerste veteranenwedstrijd met 4-3. Bij de foto v.l.n.r. (zittend); Juancho Kock, Yubi Richardson, Juan Pablo, Alwin Sleur en Eddy Adonis; (staand): Jenny Loefstok, Betty Bikker, Doc Williams, Jimmy Richardson, Robby Simon en Henkie Braafhart.

Programma Curacao-Canada

WILLEMSTAD — In verband met het komend bezoek van een groep Canadese sportlieden aan Curacao werd een programma in elkaar gezet, als volgt:

Datum	Sport	Tijd	Plaats
13/1	Opening	16.00	R & B
	Voetbal	17.00	R & B
	Bowling	20.30	Watapana
Zondag 14/1	Zeilen	10.00	Brakkeput
	Zwemmen/polo	10.00	R en B
	Voetbal	16.00/17.30	R en B
	Waterski	12.00	Brakkeput
	Bowling	16.00	Watapana
	Hockey	16.15	R en B
	Volleyball	20.00	R en B
	Tafeltennis	20.00	R en B
Maandag 15/1	Hockey	16.30	CSC
	Zeilen	17.00	Brakkeput
	Zwemmen/polo	17.00	R en B
	Voetbal	20.00	"
	Volleyball	20.00	"
Dinsdag 16/1	Zeilen	17.00	Brakkeput
	Zwemmen	17.00	R en B
	Voetbal	19.30/21.00	R en B
	Volley	20.00	R en B
	Tafeltennis	20.00	R en B
Woensdag 17/1	Hockey	16.30	CSC
	Zeilen	17.00	Brakkeput
	Judo	19.00	R en B
	Voetbal	19.30/21.00	R en B
	Volleyball	20.00	R en B
Donderdag 18/1	Zeilen	17.00	Brakkeput
	Zwemmen/polo	17.00	R en B
	Voetbal	19.30/21.00	R en B
	Bowling	20.00	Watapana
	Volleyball	20.00	R en B
	Tafeltennis	20.00	R en B
Vrijdag 19/1	Zeilen	17.00	Brakkepunt
	Hockey	16.30	R en B
	Zwemmen/polo	17.00	R en B
	Volleyball	20.00	R en B
Zaterdag 20/1	Zeilen	13.00	Brakkeput
	Waterski	12.00	Brakkeput
	Waterpolo	14.00	R en B
	Voetbal	16.00	R en B
	Hockey	16.30	R en B
	Afscheidsfeest	21.30	R en B
Zondag 21/1	Waterpolo	10.00	R en B
	Zeilen	13.00	Brakkeput
	Waterski		Brakkeput
	Hockey	16.30	Brakkeput
	Voetbal	16.00	R en B

MEP wil antwoord over tv-debat

ORANJESTAD — De tweede wedstrijd van de halve competitie ten behoeve van de slachtoffers van de ramp in Nicaragua eindigde gisteravond in een 2-0 overwinning voor de VAD op Alianza. Het was een matige wedstrijd die door een nog kleiner publiek dan tijdens de eerste wedstrijd werd bijgewoond.

VAD doelpunten werden in de eerste helft gemaakt door Sonny Tromp (16de minuut) en Betto Tromp (43e minuut). De halve competitie wordt aanstaande dinsdag voortgezet met de wedstrijd Rome vs Alianza.

Van de organisator van deze competitie de heer Titi Davelaar werd vernomen dat de eerste wedstrijd Rome vs Inter het bedrag van 83 gulden voor Nicaragua heeft opgebracht.

Morgenavond wordt in het stadion de met spanning tegemoet gezien wedstrijd Bubali vs Estrella gespeeld om te beslissen welk van deze clubs winnaar wordt van de sportperscup.

Stevige straf geeist tegen Colombianen

ORANJESTAD — Voor het gerecht in eerste aanleg vond vanmorgen de behandeling plaats van de zaak tegen twee Colombianen, de kapitein en een bemanningslid van de „Belmira" welke op 10 december werden aangehouden met vier pond marihuana in hun bezit.

De officier van Justitie eiste tegen beide verdachten een gevangenisstraf van acht maanden met aftrek van vooraarest. Het vonnis wordt over twee weken gewezen.

Nieuw bestuur van Escamer

ORANJESTAD — De Zwem- en Polovereniging "Escamar" heeft tijdens zijn jaarlijkse algemene ledenvergadering een nieuw bestuur voor 1973 gekozen. Het nieuwe bestuur wordt voortgezet door Jean Baiz, vice-voorzitter Jossy Tromp, secretaresse Gloria Tujeehut, penningmeesteresse Olinda van der Linden en commissarissen Angelica Werleman, Frida Williams en Jozef Croes.

GESLAAGDEN

Voorts hebben de volgende leden de zwem-examens met succes afgelegd: Diploma "A: Zwemmer: Eugene Andries; Dina Arends; Grace Bareño; Dorothy Bruce; Filomena Croes; Maruka van Galen; Lucette Henriquez; Maria Henriquez; Lydia Jacobs; Glenda Leyba; Bernadette Werleman; Gabriel Werleman; Jacinto Werleman; Jozef Werleman; Lindo Werleman; Sylvio Werleman; Franklin Bareño; Johnny Zara.

Diploma "B": Geoefend Zwemmer: Imelda Albus; Anna Maduro; [illegible] Maduro; [illegible] Ras; Pedro Ras; Roberto Ras; Sylvio Ras; Carlo Rasmijn; Edward Rasmijn; Jopie Semeleer; Mariella Snijders; Gertrudis Thiel; Maria Toppenberg; Catharina Tromp; Myrna Violenus; Florisella Wernet.

Diploma "C": Zwemvaardigheid I: Leo Ruiz; Jeanine Tujeehut; Roland Williams.

Dilpma "D" Zwemvaardigheid II: Bea Croes; Anuschka Herrera; Valery Maduro; Alvan Oduber.

Diploma "E": Zwemvaardigheid III: Stella Dupersoy.

Inmiddels zijn de nieuwe cursussen reeds begonnen. Personen die nog lid willen worden van Escamar en aan de cursussen deelnemen kunnen dit iedere middag na half zes doen bij het zwembad van het Sheraton-hotel.

VAD verslaat Alianza

ORANJESTAD — Het bestuur van de MEP heeft gisteravond een telegram gezonden aan de PPA-leider Osbaldo Croes waarin gevraagd wordt om een antwoord te geven op de telegrafische uitnodiging van de MEP om aanstaande zondag twee uren in debat te treden met als inzet de toekomstige staatkundige status van Aruba. De MEP zond eveneens een telegram aan de minister van Verkeer en Vervoer om medewerking te verlenen zodat dit debat zondagmiddag voor TeleAruba kan plaatsvinden.

Desgevraagd deelde PPA-leider Osbaldo Croes mede dat hij vindt dat het telegram van de MEP door zijn verklaringen aan de pers voldoende beantwoord werd, waarbij hij opmerkte dat de pers bedoeld telegram eerder in zijn bezit had dan hij. Hij moest van de pers horen dat er een telegram was gezonden en de inhoud daarvan. De heer Osbaldo Croes voegde eraan toe dat de PPA zal doorgaan met het voorlichten van het volk en dat de PPA zelf wel weet wanneer en met wie zij hierover in debat moet treden.

WILLEMSTAD — De op Curacao vakantie-vierende Antillianen, die in Nederland werkzaam zijn of daar studeren hebben de heer H. Gressmann benaderd om voor hen een voetbalwedstrijd te organiseren voor zij naar Nederland terugkeren. Dit is intussen gelukt. Morgenmiddag [illegible] Nederlandse Antillianen in het veld tegen de ploeg van het GOG op het GOG-terrein.

Voetbalschema

WILLEMSTAD — Het voetbalschema in verband met bezoek Canadezen (Winnepeg) aan Curacao van 13/22 januari 1973 ziet er als volgt uit:

Datum	Wedstrijd	Terrein	Tijd
13/1	Asiento Comb. - Winnepeg	R&B	17.00 uur
14/1	Asiento A - Winnepeg	"	16.00 uur
14/1	Marine - Suvec	"	17.30 uur
15/1	Asiento B - Marine	"	20.00 uur
16/1	Asiento A - Asiento B	"	19.30 uur
16/1	Suvec - Winnepeg	"	21.00 uur
17/1	Asiento B - Suvec	"	19.30 uur
17/1	Asiento A - Marine	"	21.00 uur
18/1	Asiento A - Suvec	"	19.30 uur
18/1	Asiento B - Winnepeg	"	16.00 uur
21/1	Asiento Comb. - Winnepeg	"	16.00 uur.

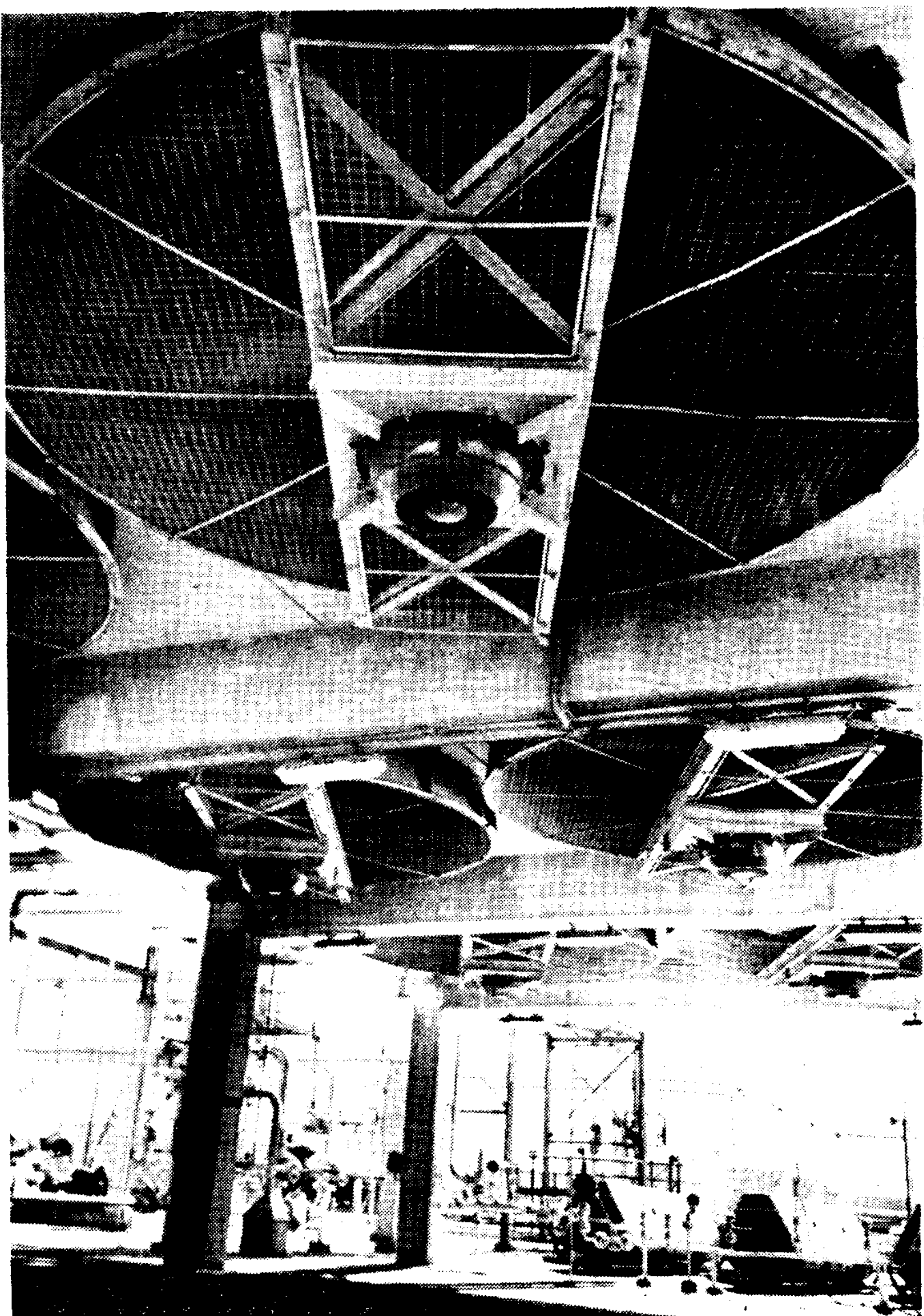
NIEUWE CRUDE DISTILLER IS MODERN-VEILIG-SCHOON

Computer ,,bewaakt" fabriek

Shell Curacao neemt CD-3 in gebruik

WILLEMSTAD — De nieuwe Crude Distiller van Shell Curacao N. V., de zesde en tevens de grootste van het bedrijf, met een totale investering van niet minder dan 90 miljoen Antilliaanse gulden, werd gisteren officieel in gebruik genomen. Hiermede is een project gerealiseerd dat de grootste investering heeft gevergd die ooit door Shell Curacao is gedaan voor de bouw van één fabriek.

De CD-3 werd gebouwd om uitbreiding te geven aan de destillatie-capaciteit van ruwe olie en ter vervanging van de verouderde installaties (CD-15 en RD 1/2). Deze fabriek heeft een doorzet van rond 25.000 ton crude per dag en brengt de totale raffinage-capaciteit van Shell Curacao op 425.000 barrels per dag, waardoor deze raffinaderij enkele plaatsen is geklommen op de ranglijst van 's werelds grootste olieraffinaderijen.



De produkten worden luchtgekoeld met behulp van deze reusachtige fans. Dit is een van voorzieningen ter voorkoming van milieuverontreiniging.

De CD-3 bestaat uit vijf units: de ruwe olie destillatie-inrichting zelf, een naphtha-hydrotreater, een gassectie voor winning van stookgas, butaan en propaan, een adip en caustic treating sectie en een sourwaterstripper. De CD-3 krijgt haar voeding vanuit Isla en Valentijn, waar in het kader van het Oil Movements Master Plan uitgebreide maatregelen werden getroffen in verband met de grote ,,slok" olie die zij kan innemen: de modernisering van de F-werf, de bouw van een opslagtank met een capaciteit van 100.000 m3, de vergroting van de doorzetcapaciteit van het pomphuis op Isla enz.

Honderden mensen — voor het overgrote deel Antillianen — hebben zich ingezet voor de totstandkoming van de CD-3. In de piekperiode van de bouw, namelijk in februari/maart 1972, waren er in totaal circa 780 man aan het werk. Deze cijfers hebben alleen betrekking op de ,,inside plot", dus slechts op de eigenlijke fabriek.

De lijst van de firma's die betrokken waren bij dit project wordt aangevoerd door Lummus Nederland N. V., die als hoofdaannemer optrad. Lummus is een internationale aannemersfirma van Amerikaanse oorsprong, die gespecialiseerd is op het gebied van de petro-chemische industrie. De belangrijkste onderaannemers waren: SAIPEM sPA, het werktuigbouwkundige gedeelte verzorgde, Havenwerken N. V. (civiel gedeelte), Antem (electrotechnisch gedeelte), terwijl Lumus zelf zorg droeg voor de instrumentatie.

Veilig en schoon

Bij het ontwerpen van de CD-3 werd zorgvuldig naar gestreefd om er een veilige en schone fabriek van te maken. Moderne voorzieningen op het gebied van de milieu-hygiëne werden ingebouwd. Voor een verantwoorde afvoer van rookgassen zorgt de 125 meter hoge schoorsteen — het hoogste bouwwerk op onze fabriek — de afvoer van de gassen gaat via de 118 meter hoge fakkel, die uitgerust is met een vloeistofafscheider en een waterslot; gebruikt proceswater wordt in een gesloten systeem verzameld om volgens de modernste methoden gezuiverd te worden alvorens weer geloosd te worden. Evenzo werd bij het ontwerpen van het gecompliceerde destillatie- en zuiveringsproces volop aandacht geschonken aan voorzieningen ter voorkoming van lucht en waterverontreiniging. Geen enkele koolwaterstofaflaat komt in de atmosfeer uit. Een van de belangrijkste secties van de plant in dit verband is wel de z.g. sourwater-stripper. Al het gebruikte proceswater wordt in deze stripper ontdaan van alle onaangenaam ruikende gassen — veroorzakers van pollution — die er niet in thuishoren. De gassen worden verbrand in de fornuizen, terwijl het gereinigde water afgevoerd wordt naar de eigen olievanger. Laatstgenoemde installatie is ontwikkeld door S. I. P. M. volgens het modernste principe.

Als men door de plant loopt merkt men al gauw dat de CD-3 met recht een schone fabriek genoemd mag worden. Op de eerste plaats vallen de reuzen-fans op die in het plafond zijn aangebracht. Dit zijn luchtkoelers om de produkten af te koelen; het gebruik van koelwater is tot een minimum beperkt. De mogelijkheid dat er olie in koelwater terecht komt, zoals bij oudere fabrieken het geval was, is dus in de kiem gesmoord. Dan is er nog een modern drainagesysteem waardoor alle eventueel gemorste olie wordt opgevangen en afgevoerd naar de olievanger die de rest van het werk doet.

Veiligheid

Bij het ontwerpen is verder bijzonder veel aandacht besteed aan de toegankelijkheid van alle onderdelen van de unit, zodat zo veilig mogelijk kan worden geopereerd. Het slipgevaar is hierbij beperkt, doordat gemorste olie via een effectief drainage-systeem wordt afgevoerd.

De vuurhaarden bevinden zich op een veilige afstand van de andere installaties, terwijl de fornuizen volledig beveiligd zijn. Voor het geval er onverhoopt toch iets mis mocht gaan, zijn er speciale voorzieningen getroffen voor een effectieve brandbestrijding. In de controlekamer bevindt zich onder meer een paneel met noodalarm-installatie waarmee het personeel in één oogopslag een overzicht krijgt van de lokaties waar in noodsituatie gevaar kan ontstaan. Verder is tussen luchtkoelers en lager gelegen verdiepingen een betonnen vloer (,,fire deck") aangelegd, zodat de brand niet naar boven wordt gezogen.

Bemanning

BEMANNING
De leiding van de fabriek is in handen van ir. H. Joubert, die wordt geassisteerd door dagassistent J. A. van de Kieboom en de wachtchefs Q. M. I. A. Balentina, S. S. Anthony, A. E. Linzey en J. E. Semper met hun team van operators.

De bezetting is groter dan die van de inmiddels uit bedrijf genomen CD-15 en RD 1/2 samen. Tijdens één wacht zijn er vijf mensen op de fabriek, één in de controlekamer en vier buiten op de plant. Eén van de mensen die ,,buiten" werken maakt ook de nodige analyses in een klein laboratorium dat speciaal daartoe is ingericht. Als onderdeel van hun voorbereiding volgden zij op de Shell-Bedrijfsschool gedurende zes weken een basistraining en kregen in aansluiting daarop een op de CD-3 gerichte training. Ook werd de teambuilding-cursus van Fundashon Humanas gevolgd. Hieraan namen alle leden van de bemanning deel.

Bediening

De bediening van de fabriek geschiedt eveneens volgens de laatste ontwikkelingen op dit gebied. Er wordt o.m. uitgebreid gebruik gemaakt van de voordelen die de computer biedt ten behoeve van een nauwgezette bewaking van de primaire instelvoorwaarden die de processen bepalen. Tal van instrumenten zijn geïnstalleerd voor het meten van de kwaliteit van de produkten en om deze automatisch te regelen, zodat nauwkeurig op specificatie worden worden gelopen. Een grote hulp voor de operator is ten slotte ook de z.g. ,,alarmprinter", die hem waarschuwt bij een onregelmatigheid die spontaan is opgetreden of die het gevolg is van een verkeerde handeling van de operator zelf. Deze alarmprinter tikt automatisch haar diagnose uit van hetgeen er fout is gegaan. Vernuftig is dat de machine bovendien een ,,geheugen" heeft, waardoor later de opgetreden storingen in chronologische volgorde kunnen worden weergegeven.

De ,,3" van CD-3

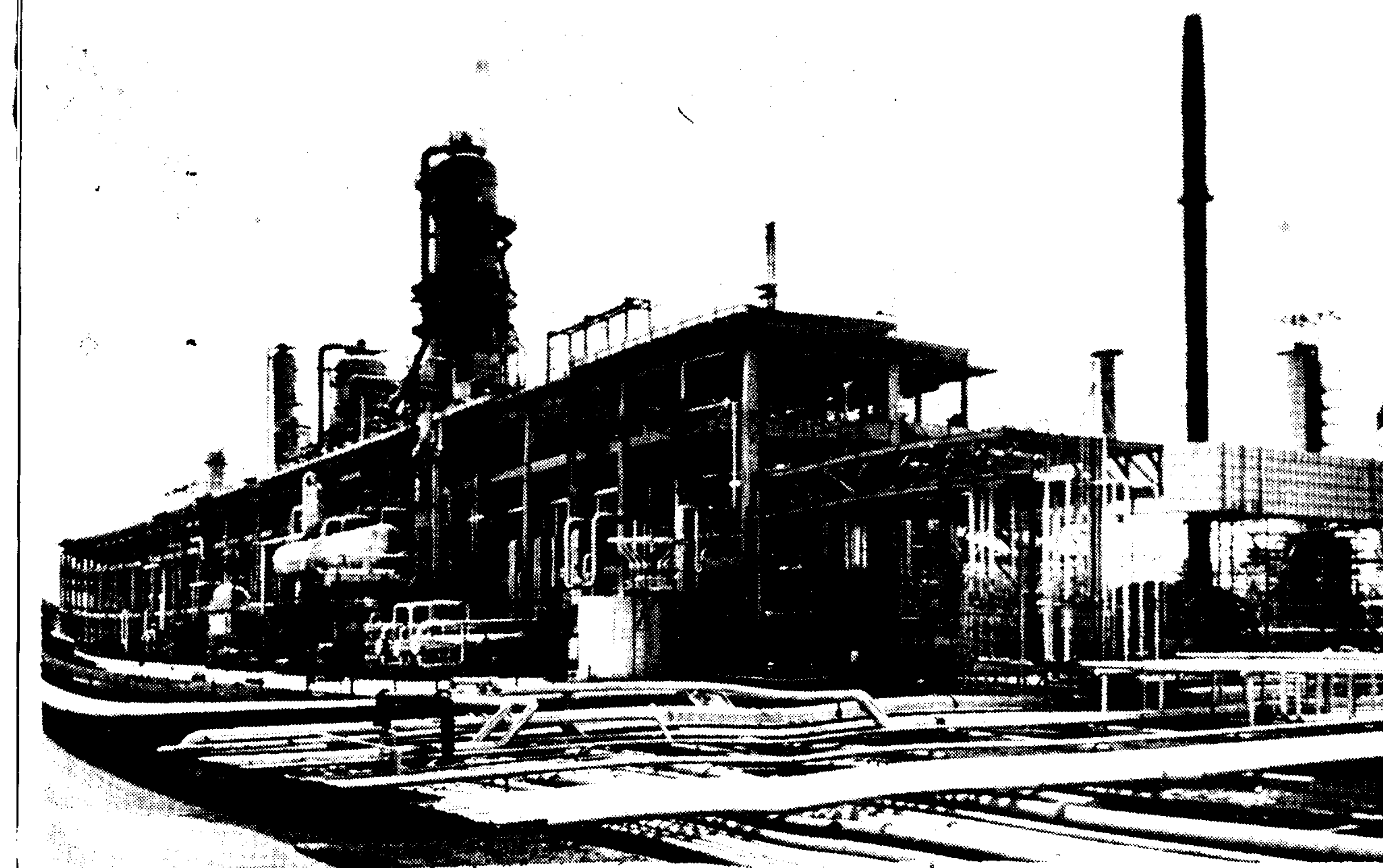
Dat de nieuwe destillatiefabriek voor ruwe olie de benaming CD-3 meekreeg is als volgt te verklaren. Ten tijde dat de huidige CD-1 werd afgebouwd waren de oude CD units 1 tot en met 13 reeds alle uit bedrijf genomen en afgebroken, waarop werd besloten met een nieuwe nummering te beginnen. Het resultaat was natuurlijk dat de daaropvolgende Crude Distiller die werd gebouwd CD-2 werd gedoopt en de nieuwste aanwinst CD-3. Er zijn thans zes Crude Distillers in bedrijf bij Shell Curacao, t.w. de CD-1, CD-2, CD-3, CD-16, CD-17 en CD-18.

WILLEMSTAD — In het licht van de huidige economische situatie van ons eiland en de minder gunstige bedrijfsresultaten van de Koninklijke/Shell Groep heeft Shell Curacao in tegenstelling tot vorige keren afgezien van een officiële openingsceremonie voor de CD-3 met de daarbij behorende festiviteiten. In plaats daarvan heeft de Directie van Shell Curacao besloten om — zeer passend in het huidige tijdsbeeld — een schenking te verrichten aan een nieuw op te richten fonds dat als doel zal hebben het ondersteunen van nieuwe projecten die er op gericht zijn additionele werkgelegenheid te scheppen op Curacao.

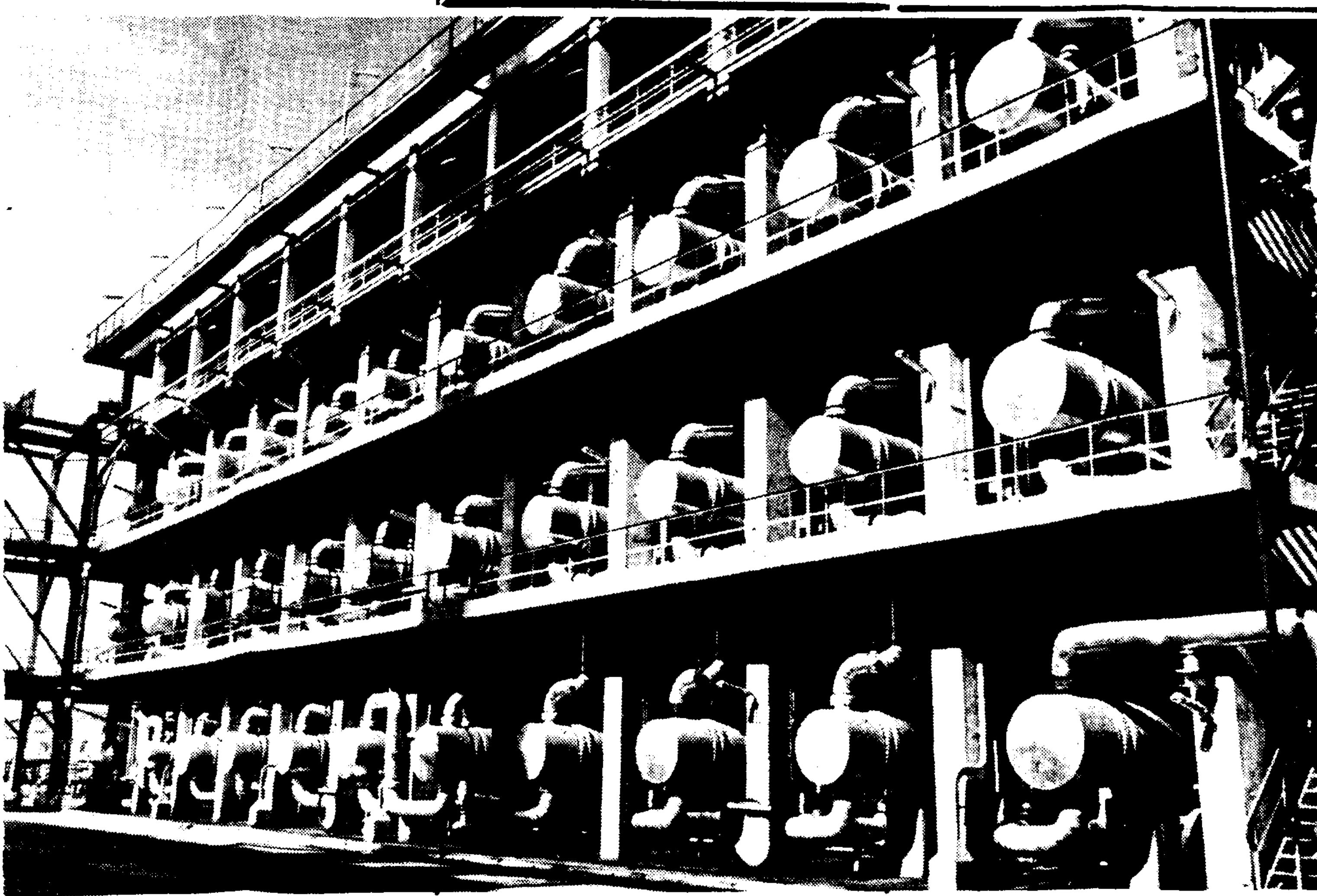
Inmiddels heeft Shell Curacao de aannemersbedrijven die aan het project hebben meegewerkt op de hoogte gesteld van het door haar genomen initiatief, met het verzoek om ook van hun zijde een bijdrage te geven voor het fonds. Reeds heeft een drietal aannemersbedrijven, t.w. Lummus Nederland N. V., Wescar N. V. en Antilliaanse Veeteelt en Landbouwbedrijf N. V., positief op dit verzoek gereageerd en een geldsbedrag ter beschikking gesteld.



Op de voorgrond het bedieningspaneel waarmee de aard van storingen en process gegevens worden opgevraagd. De informatie verschijnt uitgetikt en wel op de ,,alarmprinter" (links). Helemaal bovenaan tegen het plafond het supervisiepaneel dat voorzien is van noodalarm.



De nieuwe ruwe olie destillatie-fabriek van Shell Curacao N. V.



Een groot aantal warmtewisselaars maken een economisch warmte gebruik mogelijk.

Nixons reis naar Europa uitgesteld

WASHINGTON — Het bezoek dat president Nixon in februari of maart aan Europa zou brengen, zal met aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid uitgesteld worden. Zo is gisteren van betrouwbare zijde in Washington vernomen.

Eind december heeft het Witte Huis de werkzaamheden ter voorbereiding van de reis in februari of maart al stopgezet. Omstreeks deze tijd kwam er een stroom van kritiek, vooral uit Zweden, los op de nieuwe bombardementen van de Amerikaanse luchtmacht op Noord-Vietnam.

Pleidooi voor onderwijs aan slechthorenden

WILLEMSTAD. — De heer Buttner (DP) had zijn algemene beschouwingen bij de begrotingsbehandeling weer grotendeels gebaseerd op het onderwijs. Bij de behandeling van de begroting van het vorig jaar had hij aandacht gevraagd voor de mogelijkheid om in het kader van de technische bijstand leerkrachten uit Nederland te krijgen voor de school voor slechthorende en dove kinderen op Curacao. Hij wilde weten hoe het hiermee stond en eveneens of het gelukt was voor enkele LOM-leerlingen een plaats te krijgen op de MAVO—LOM-school in Utrecht. Ook informeerde de heer Buttner naar het bouwplan voor het buitengewoon onderwijs en dan in het bijzonder voor de bouw van een volledige school voor slechthorenden en dove kinderen.

Twee jaar geleden had de heer J. Ferrandi van de EEG bij de opening van de naar hem genoemde openbare huishoudschool toegezegd dat er bij de school een gymnastieklokaal zou komen.

Het raadslid wilde van het BC weten waarom deze school nog steeds niet was gebouwd. De heer Buttner vroeg weer de aandacht voor de samenvoeging van de diverse toezichtorganen voor Antilliaanse bursalen. Hij deed de aanbeveling om zoveel mogelijk beurzen te verstrekken voor landen in de regio en voor de V.S. De studies zijn daar korter en de kans op terugkeer van de bursalen is groter omdat zij daar moeilijker een vestigingsvergunning krijgen.

De spreker vroeg met name op de middelbare scholen waar het roken vanaf de derde klas is toegestaan, voorlichting te geven over het gebruik van drugs, evenals er seksuele voorlichting plaatsvindt. Tenslotte vroeg de heer Buttner het toezicht in de Plantentuin op Cas Cora te verscherpen om vandalisme tegen te gaan.

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags

fl. 3,00 tot 10 woorden

elk woord meer f 0.20 — UITSLUITEND à CONTANT

Te koop aangeboden CURACAO

7-KAMER WONING aan zee, half nieuwbouw. Uitstekend voor pension. Bevragen Pietermaai 96, t/o Leeszaal, na 5 uur.

ZITKAMER + dressoir f. 250,—; grote ijskast f. 250,—; porchset f. 70,—; gasfornuis f. 75,—. Tel.: 38938.

CASSETTE recorder Hi Fi automatic reverse met garantie, als nieuw. Tevens Mesker Artiform fauteuil. Elminaweg 11, telefoon 81575.

GEM. weekendhuis met botenhuis op Brakkeput Ariba f. 14.000,—. Telefoon 43122.

AUTO Marina 1972 7 maanden oud f. 5.100,—. Austin 1300 stationwagon 1970 2de wagen f. 1.900,—. Snipweg 64, telefoon 43122.

GROOT deposito annex winkel en kantoor op Parera met 10 jaar huurcontract. Huuropbrengst f. 34.200,—. Prijs f. 325.000,—. Telefoon 43122.

NSU 1000 T.T. bouwjaar 1969, model 1970. Telefoon 53423 tussen 6 en 7 's avonds.

WEGENS vertrek: Ford Corvair f. 800,—. Telefoon 44614.

HOUSE for rent: 3 bedrooms, large garden, maids house "tuinhouse" in Mahaai. ...January f. 350,— p.m. Telephone 54642.

CHEVROLET Impala S.Sport 1967. Lz.g.s. van onderhoud, t.e.a.b. Quintastraat 7, Otrabanda.

WEGENS vertrek: Fedders airco, 9000 BTU f. 175,—. Westinghouse Frigidaire f. 525,—. Volautomatische wasmachine Westinghouse f. 300,—. Linnenkast f. 75,—. Commode f. 35,—. 2 CV Azam 1967 f. 750,—. Austin Mini Traveller 1969 f. 1.400,—. Scharlooweg 37, telefoon 12347.

DONKERBLAUW kinderwagen inclusief wandelwagen z.g.a.n. f. 85,—. Mooie nieuwe paarse vloerkleed 2.50 x 1.35 m f. 60,—. Telefoon 49937.

WEGENS overcompleet: slaapkamerameublement, eetkamerameublement en enkele andere meubels. Voor inlichtingen: Blenchiweg 72, telefoon 37529 en vóór 5.00 uur telefoon 12527.

VOLKSWAGEN 1300 f. 500,—; keukenkast f. 150,—; strijkplank + strijkijzer f. 50,—; reiswieg, stoeltje f. 40,—; kinderwagen f. 100,—; kleuterbed f. 50,—; kinderledikant f. 50,—; radiotafel f. 50,—; eethoek f. 400,—. Tortugaweg 13A.

Z.G.A.N. Chevrolet Camaro 1972. Financiering mogelijk. Telefoon 44963.

JONGE Duitse herders kruising. Groot Davelaarweg 4.

INBOEDEL. Ala Blancaweg 67.

BEACH BUGGY. Inlichtingen: telefoon 54252 na 18.00 uur.

WEGENS VERTREK: Slaapkamer, wandrek + aquarium, babybed met matras, radio-pickup National, éénpersoonsbed, schemerlamp, T.V. met antenne. Te bevragen: Seroe Mangusa 1 (nabij Van Engelen).

DAF pickup bouwjaar 1970 f. 800,—. Moffiweg 19, telefoon 49225.

1 VAUXHALL jaar 1964. Kwartje 116, Sta. Rosa.

Te huur aangeboden CURACAO

GEM. woonhuis, direct te aanvaarden, gelegen in rustige buurt, beschikbaar voor langere tijd, prijs: f. 375,—. Tel. 25138 na 18.00 uur.

3 MOOI gem. flats te Goede Hoop. Inlichtingen tel. 88032.

Groot LANDHUIS dicht bij de stad met overname van enig meubilair f. 1.500,—. Telefoon 81177 tot 6.00 uur. Na 6.00 uur: Schelpwijk F.103.

PERIODE 1 maart 1973 tot 1 augustus 1973 gemeubileerde woonhuis in rustige buurt. Inlichtingen: telefoon 81976 na 6.00 uur.

Te huur gevraagd CURACAO

HUIS te huur. Telefoon 24809.

GOED woonhuis voor ongeveer 2 jaar. Brieven onder nummer 1486 bureau van dit blad (Curacao).

HUIS tot f. 250,—. Echtpaar Z.K. Telefoon 9—2046 na 5 uur.

Personeel gevraagd CURACAO

DIENSTMEISJE drie of vijf dagen per week. Mgr. Kieckensweg 10.

MET spoed dienstmeisje voor de hele week. Ala Blancaweg 67, telefoon 49488.

Diversen CURACAO

DAME met jarenlange kantoorervaring en beschikkend over veel vrije tijd biedt zich aan voor type- en administratief werk thuis. Brieven onder nummer 1483 bureau van dit blad (Curacao).

KAPSTER zoekt werk in kapsalon. Telefoon 81536.

Te koop aangeboden ARUBA

WEGENS vertrek 3 airco's z.g.a.n. Morgenster 22.

RENAULT 4, oud eiken tafel, hang/legkast, ruw schapenwollenkleed, koelkast. Telefoon 2091.

OPEL KADETT 1967. NAf. 1.250,— cash. Te bevragen: Hooiberg 50-B.

BOOT en 15 HP motor. Telefoon 3226.

WIEG + peuterbed. Meiveld 29.

AUSTIN MINI prima conditie. Fergusonstraat 79, telefoon 3114.

1— SAFE, with locker and money drawer inside and 2 tribolt money chest installed in safe NAf. 1600.00. 1— 4 Drawer filing cabinet (Legal Size) f. 72.50. 1— 2 Drawer filing cabinet (letter size) f. 40.00. 1— Latham time recorder, 2000 timecards, 2 timecard racks f. 400.00. 1— Roto—226— Spirit Duplicator f. 225.00. 1— Volkswagen Kombi passenger bus, Year 1972 used only 6 months f. 4.900.00. 1— Oldsmobile year 1966 F—85, V—8, 330 c.i. motor f. 2.250.00. 1— Triumph Typewrtier f. 225.00. Items sold cash. Contact Ponson, Bernardstraat 247.

R.C.A. taperecorder na 7.00 uur. Tomicellistraat 16.

OCCASION. Ford, 17 m, stationcar, 5-deurs, 1968 met radio, imperiaal en radiaal banden. NAf. 1.900,—. Bel 3640.

Grote ZAAGMACHINE, verschillende boormachines, schaafbank en andere timmer gereedschappen als ook een pick-up Mazda z.g.a.n. Montaña 14, Noord.

Mooie ROTANWIEG met Alpengras matras en dekentje, babyzitje, reiswieg, hobbelpaard. Patiastraat 36, telefoon 3869.

2 ROTAN stoelen samen f. 35,—; reiswieg f. 15,—; box f. 25,—; commode f. 20,—; kruk f. 5,—; poppewagen (groot) f. 20,—; rotanstoel f. 15,—; eetstoelen per stuk f. 10,—; chique schemerlamp met reserve glazen f.,65,—; poppebedje f. 5,—; autopedje f. 7,50; babyfoon f. 20,—; circa 6 meter meubelbekledingsstof splinternieuw, ribfluweel, dubbelbreed f. 60,—. Telefoon 3881, Oranjestad.

Te huur aangeboden ARUBA

WINKELPAND Zeppenfeldtstraat 66 per 1 maart 1973. Inlichtingen B. J. Arends, tel. 3848.

WOONHUIS: 3 slaapkamers. Morgenster 22.

GEMEUBILEERD huis in Oranjestad vanaf 1 juli 1973 tot begin januari 1974. Kamerling Onnestraat 21, telefoon 3429.

GEMEUBILEERD woonhuis gelegen aan zee Savaneta, 2 slaapkamers (airco). Telefoon 7559.

Te huur gevraagd ARUBA

URGENT gemeubileerd of ongemeubileerd kamer of huisje omgeving Oranjestad, telefoon 2302.

Personeel gevraagd ARUBA

In HOLLANDS gezin, voor 3 ochtenden per week net dienstmeisje. Mevrouw Van der Meulen, Nuña 3 (zandweg tussen Paradera en Tanki Leendert). Eventueel bellen 2888.

TA busca un cria pa laba y strika. Telefón 3142 — 1288.

Vermiste boot terug

PHILIPSBURG — Op zaterdag 6 januari werd op de politiewacht gemeld dat de dag tevoren de Carmen Maria met drie man aan boord was vertrokken om te gaan vissen op de Sababank. De boot was terug verwacht omstreeks acht uur in de morgen van de zesde, maar om vier uur 's middahs was het vaartuig nog niet op komen dagen.

Bericht werd gezonden naar Saba met het verzoek uit te kijken, terwijl de verkeerstoren werd verzocht alle binnenkomende en vertrekkende vliegtuigen in te lichten omtrent de vermissing. Omstreeks vijf uur werd door een bewoner van Beaconhill meegedeeld dat een boot met drie man aan boord was waargenomen op een afstand van ongeveer vijf mijl uit de kust. Deze dreef af in westelijke richting. De „Islander" onder bevel van kapitein Evans voer uit, terwijl de heer Tom Vincent van Mullet Bay ook assistentie verleende. Om vijf over negen had de „Islander" contact met het vaartuig maar er werd meegedeeld, dat er geen moeilijkheden waren.

Omstreeks half tien verscheen een van de bemanningsleden op de wacht, waar hij meedeelde dat de „Carmen Maria" inderdaad op drift was geraakt tengevolge van het uitvallen van een van de motoren. Hij verklaarde contact te hebben gehad met de „Islander" en met de heer Vincent. Toen aldus bleek dat boot en bemanning veilig en wel binnen waren werd de zaak afgerond met het verzoek aan de verkeerstoren mee te delen dat het vaartuig terecht was.

ROME — Paus Paulus heeft de voorzitter van de Oostduitse staatsraad Walter Ulbricht een persoonlijk telegram gestuurd om hem voor diens nieuwjaarswensen te danken. Dit werd gisteren in het Vaticaan bekend. Het gebaar van de paus wordt een bevestiging genoemd van de berichten waarin sprake is van contacten tussen het Vaticaan en de DDR over een nieuwe regeling voor de grenzen van de diocesen en van een mogelijke erkenning van Oost-Berlijn door het Vatikaan.

STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

vergadering op MAANDAG, de 15e januari 1973, des morgens om 10.00 uur.

Te behandelen onderwerpen:

1. Ingekomen stukken.
2. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Staatsregeling van de Nederlandse Antillen (P.B. 1955, no. 32) (1972-1973-32).
3. Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de begroting van de Nederlandse Antillen voor het dienstjaar 1973 (1972-1973-29).

De Griffier,

Het "COMITE TOT BEVORDERING VAN DE WETENSCHAP OP DE NEDERLANDSE ANTILLEN"

in samenwerking met het Departement van Onderwijs

nodigt U hierbij tot het bijwonen van:

een lezing getiteld:

"DOOD IS DOOD"

te houden door Ds, M.A. Krop, studentenpredikant te Groningen, op donderdag, 18 januari a.s. in landhuis "Bloemhof" – Santa Rosaweg 6.

Aanvang: 20.30 uur n.m.

Ter dekking van de kosten wordt een bijdrage gevraagd van f. 1,— per persoon.

DWEP levert goedkope elektriciteit

Don Martina: OGEM maakt winst op rug Bestuurscollege

WILLEMSTAD – Ruim 2½ uur nam het eilandsraadslid Don Martina (MAN) gistermorgen tijdens de begrotingsbehandeling in beslag. Schande sprak hij van het feit dat door toedoen van de waterfabriek de eerst sluitende begroting nu een tekort van 2 miljoen gulden vertoonde. Ook voor het contract tussen het BC en de OGEM had hij geen goed woord over. De overheid had naar zijn mening zeker niet eruit gehaald wat eruit te halen viel. Nu had de OGEM op de rug van de DWEP die op zeer goedkope basis elektriciteit leverde, flinke winsten gemaakt.

Daar kwam nog bij dat de OGEM de overheid niet op tijd betaalde en men had nu nog een behoorlijk bedrag aan achterstallige rente te innen. De heer Martina had uitgerekend dat het BC over 1969 – 1971 zeker 4 miljoen meer uit de OGEM had kunnen halen als men niet zo goedkoop en voor een gedeelte zelfs gratis elektriciteit had geleverd.

Over de schade die bij de recente problemen aan de turbines van de waterfabriek waren aangebracht had het BC niets dan leugens verteld, onthulde de MAN-vertegenwoordiger. Als technicus die wist waarover hij sprak maakte hij de uitspraken van het BC over deze aangelegenheid belachelijk en legde uit hoe in feite de vork aan de steel zat. Onzin was het ook om de turbines die „total loss" waren nog te repareren. Hij deelde tenslotte mee zich niets aan te zullen trekken van het verzoek aan de eilandsraadsleden om vooralsnog het rapport over deze zaak „voor zich te houden". Ook over de toestand van het onderwijs toonde deze spreker zich niet bepaald enthousiast. Er moest snel verandering komen, óók omdat bewezen was dat een goed onderwijssysteem de produktiviteit deed toenemen.

Discriminatie was hier en daar bespeurd door de heer Martina. Onder meer tussen de arbeiders en de ambtenaren. Een arbeider kon pas na 5 jaar in vaste dienst komen, een ambtenaar reeds na 1 jaar. Waarom? wilde de MAN-vertegenwoordiger weten. Dergelijke dingen stonden de eenheid van het volk alleen maar in de weg. Ook over de discriminatie van de openbare en bijzondere scholen was het raadslid niet te spreken. Wat betreft de volkswoningen: één grote ellenden. Over het Stanford research rapport: „voor ons geen goed systeem. Onderstreept theorie dat de rijke landen steeds rijker worden en de armen steeds armer. Er was alleen één positief punt in het rapport te ontdekken en dat was dat we onze ontwikkeling moesten gaan plannen."

Raadsleden tegen overname Telefoondienst door ITT

WILLEMSTAD – Zoals ieder jaar had ook deze keer iedereen zijn zegje te zeggen in verband met de Telefoondienst. Verontrust waren de meesten over de geruchten dat deze zou worden overgedragen aan de ITT. „Niet doen," adviseerde de heer Martina (MAN). Deze maatschappij had in Suriname de zaak in de penarie gewerkt en de overheid toen met de brokken laten zitten.

Tégen was ook de heer Kroon (MASA) die erop wees dat de Telefoondienst de enige overheidsdienst was die met winst draaide. Het was ook de enige dienst waar je je als Antilliaan op je gemak voelde omdat alle belangrijke posten door landskinderen werden bezet. Dit laatste was een overweging van het Frente raadslid Tolinchi Pieters. De heer Kroon had ook nog het onbehaaglijke gevoel dat het bc opzettelijk probeerde stemming te kweken tegen de Telefoondienst. „Wij moeten nog leren waardering voor onze eigen mensen op te brengen," aldus deze spreker die nog adviseerde indien nodig bekwame technici aan te trekken om de zaak op peil te brengen.

WILLEMSTAD – De Curacaose Cameraclub houdt vanavond zijn maandelijkse bijeenkomst te Rust en Burgh. Deze begint om acht uur. De heer Fred Fischer zal een lezing houden met als onderwerp Fotografie objectief en subjectief.

WILLEMSTAD – Donderdag herdacht de heer C. H. Adoptie, hoofdkommies der belastingen het feit dat hij 35 jaar geleden in dienst van de overheid trad. Op de foto het moment waarop de heer M. A. Pourier Inspecteur der Accijnzen en Invoerechten, de heer Adoptie gelukwenste en de gebruikelijke enveloppe met inhoud overhandigde.



Rare dingen

PHILIPSBURG — Een pompbediende kreeg moeilijkheden met een voormalig arts van de Nederlandse kant. Deze kocht benzine zonder te betalen. Hij wilde op rekening kopen. Dit werd echter geweigerd omdat deze rekening reeds enige tijd geleden was afgesloten. Toen de politie de zaak onderzocht bleek de arts geen contant geld bij zich te hebben. Om verdere moeilijkheden te voorkomen zegde hij toe binnen tien minuten te betalen, hetgeen gebeurde.

Het was een week vol gekke gebeurtenissen. Zo kwam er een vrouw afkomstig van Dominica op de wacht met de mededeling dat iemand van de Franse kant haar auto een maand of vier geleden had meegenomen van de Longwall met de belofte hem te repareren. Toen ze eens ging informeren bleek hij nog steeds niet klaar te zijn. Ze verzocht de man daarom de wagen weer bij haar af te leveren al dan niet gerepareerd, waarop ze te horen kreeg; „Come and get it", met andere woorden als je hem hebben wilt kom je hem maar halen. Na bemiddeling werd de wagen toch afgeleverd.

Tot slot van dit relaas van zotte gebeurtenissen het volgende. Een Anguillaanse verzocht de politie eens te praten met haar buurman, eveneens een Anguillaan, omdat hij aan haar woning in Sucker Garden een drooglijn had vastgemaakt, waardoor ze niet meer vrij rondom haar huis kon lopen. Toen zij hierover met hem sprak bedreigde hij haar met een stoelpoot. Om wille van de veiligheid nam de politie de stoelpoot in beslag en om wille van de vrede werd buurman dringend verzocht de drooglijn op een andere plaats te bevestigen.

Nummerplaten op Sint Maarten nog niet duurder

PHILIPSBURG — Op Sint Maarten is de ontvanger begonnen met verkoop van nieuwe nummerplaten voor het belastingjaar 1973. Ofschoon de eilandsraad kortgeleden een voorstel aannam om de nummerplaatbelasting te verhogen, blijven ook dit jaar de nummerplaten tegen de oude prijs verkrijgbaar. Zoals bekend heeft de eilandsraad destijds de voorwaarden aan deze verhoging verbonden dat deze pas van kracht zal worden wanneer de nieuwe wegen gereed zijn, aangezien dit nog niet het geval is wordt op Sint Maarten de oude wegenbelasting betaald.

Kroon: kindertoeslag momenteel fokpremie

WILLEMSTAD — Een fel pleidooi hield de MASA-vertegenwoordiger C. Kroon gistermorgen voor een beleidsherziening inzake de kindertoelage. Hij noemde deze toeslag in zijn huidige vorm een fokpremie. Het werd tijd dat het bc een nieuwe lijn uitstippelde in verband met de bevolkingspolitiek. „Waarom niet de kindertoeslag in het salaris incorporeren? " stelde hij voor. Gelet moest vooral worden op de prestaties van de werknemer en niet op het aantal dat hij had verwekt.

Margareth Abraham Plaza foute volgorde?

WILLEMSTAD — Waarom „Margareth Abraham Plaza" volgens de Nederlandse zinsconstructie inplaats van het meer voor de hand liggende „Plaza Margareth Abraham"? Dit vroeg het raadslid Tolinchi Pieters (Frente) zich af tijdens de begrotingsbehandeling. Hij kon niet anders doen dan gniffelend vaststellen: „Tin algo di makamba den dje! " (Daar is ergens een Nederlandse invloed te bespeuren).

In kader van de bijstand

Frente-raadslid stelt aanvoer Nederlandse prostituees voor

WILLEMSTAD – Zoals verwacht is gistermorgen in de eerste etappe van de begrotingsbehandeling door de eilandsraad niet veel opzienbarends gezegd. Op de heer D. Martina (MAN) na waren de eilandsraadsleden vrij kort in hun algemene beschouwingen. Hoogtepunt vormden de woorden van raadslid C. Kroon die een paar onderwerpen degelijk uitdiepte. Ook door de heer Martina werden interessante punten naar voren gebracht. Jammer genoeg ging door de onoverzichtelijke manier waarop hij het een en ander presenteerde èn door zijn breedsprakigheid (hij was 2½ uur aan het woord) veel van het effect verloren. Voor een humoristisch tintje zorgde de altijd olijke Tolinchi Pieters (Frente). Hij had herhaaldelijk de lachers op zijn hand, onder meer toen hij voorstelde om Nederland in het kader van de bijstand wat prostituees naar Curacao te laten sturen. Zij zouden dan inplaats van de Colombiaanse dames die nu geweerd werden, onze toeristen bezig moeten houden. Met de loodsen, een onderwerp dat altijd al zijn stokpaardje was geweest veegde hij de vloer aan. Tenslotte spraken verschillende raadsleden hun misgenoegen uit over het feit dat men op Curacao nog steeds personen die in Amerika hadden gestudeerd de mogelijkheid ontnam zich op hun geboorte-eiland te vestigen. Het MAN-raadslid wilde en passant van de heer Leon (MASA) weten waarom hij als Antilliaan tegen had gestemd toen beslist moest worden over de toelating van een Antilliaanse pharmaceut die in de V.S. zijn graad had gehaald.

Het was zeer frustrerend, zo te horen ook voor de raadsleden zelf, te horen uitwijden over jarenoude grieven. Allen stortten weer hun gal uit over de Telefoondienst, het niet afgemaakte recreatiecentrum Lagoen, het gebrek aan vertier voor toeristen, de nog ongeasfalteerde wegen en het gebrek aan straatverlichting. Nieuw was de algemeen gestelde vraag wat het bc dacht te doen aan de veiligheid van het pas geopende zwembad te Marie Pompoen waar reeds velen de verdrinkingsdood hadden gevonden.

Eerste spreker, de heer Rogers (DP) vond dat de bewakers van de luchthaven wapens moesten dragen. Voor wanneer er zich vliegtuigkapingen voordeden. Verder brak hij een lans voor het in ere herstellen van de landbouw, het aantrekken van kleine industrieën, hulp aan de vereniging voor Anonieme Alcoholisten en het in stand houden van de milieuhygiëne.

De heer Leon verklaarde dat men bij de begrotingsbehandelingen pas kon merken hoe weinig er door het Bestuurscollege werd uitgevoerd. „Waarvoor de ezel een boek en een bril geven als hij toch niet lezen wil? ", berustte hij. Het grootste gedeelte van zijn relaas besteedde hij verder aan beschouwingen over muggen en het grote gevaar dat zij konden betekenen. Hij ging uitgebreid in op allerlei door muggen overgebrachte ziektes die weliswaar niet gevaarlijk waren en hier niet voorkwamen, maar je kon nooit weten! De muggebestrijding moest hoe dan ook weer aangepakt worden. Het muggenverhaal eindigde met de jammerlijke verzuchting: „Curacao, waar moet het met je naar toe? " Niet te spreken was dit raadslid ook over de aftakeling van de verkeerspolitie. Waar ze vroeger zo stoer en indrukwekkend waren geweest, leek het nu nergens op. Slappe, futloze handgebaren om het verkeer te regelen. Men moest zo spoedig mogelijk bestuderen hoe hierin verandering te brengen, vond het bezorgde MASA-raadslid.

Raadslid Tolinchi Pieters constateerde dat het een puinhoop was op Curacao. Allemaal de schuld van Nederland die 300 jaar lang had nagelaten ons op de onafhankelijkheid voor te bereiden. Met afgrijzen bekeek hij de aanwezige hoofden van diensten en sprak de hoop uit dat hij geen Nederlanders meer in de zaal hoefde te zien wanneer de onafhankelijkheid eenmaal een feit was geworden. Voor de loodsen had hij geen goed woord over. Hij benadrukte herhaaldelijk tegen deze groep mensen gewaarschuwd te hebben. Nu met de recente staking had dan iedereen dan kunnen zien wat voor vlees men in de kuip had. Alleen jammer dat twee Antillianen de actie hadden gesteund, betreurde de spreker. Verder wilde de Frente-man weten waarom Nederlandse ex-politiefunctionarissen op hoge leeftijd nog de kans kregen om vanuit het politiekorps over te stappen naar een andere goed betaalde werkkring. Hiermee werd Antillianen het brood uit de mond genomen. Begrip en betere waardering vroeg hij voor de deurwaarders die altijd als zondebok dienden. Ze werden slecht betaald en hadden geen pensioen. Het raadslid Pieters nam zoals gewoonlijk zijn kans waar om te hameren op verantillianisering in alle sectoren. Wat het doktorenprobleem betreft: „gooi de deur open voor Colombianen en desnoods Cubanen. Dat gezeur met doktoren die weigerden te helpen moest maar eens afgelopen zijn." Het open gooien van de deuren, mocht overigens ook gelden voor de toelating van Nederlandse prostituees als vervangsters van de Colombiaanse dames van plezier. De heer Pieters: „We krijgen toch allerlei soorten bijstand vanuit Nederland, waarom niet ook in de vorm van Lientjes, Trientjes en Mientjes? "

Gepikeerd was de heer Kroon van de MASA over het feit dat het verslag van de Algemene Rekenkamer voor het eilandgebied nog niet gereed was over het jaar 1971. Nu moest hij zich behelpen met dat van 1970. Wat dacht men te doen aan de verschillende fraudes die regelmatig op de departementen plaats vonden, begon dit raadslid zijn vragenreeks. Waarom was aan de ex-directeur van de Academie van beeldende kunsten een studiebeurs gegeven. Onder zijn leiding was een chaos ontstaan èn een financieel tekort. Wat voor houding dacht het bc aan te nemen in verband met het overwerk probleem? Ruim 1 miljoen gulden had men in één jaar hieraan uitgegeven. Van dit geld had men 280 huisvaders een jaar lang het minimumloon kunnen uitbetalen. Als absurd werd de drie miljoen die op de begroting stond voor „onvoorziene uitgaven" betiteld. Enthousiast toonde de heer Kroon zich over het Stanford research-rapport. De belangrijke gegevens en conclusies uit dit rapport moesten naar zijn mening aan het volk worden duidelijk gemaakt. Iedereen moest begrijpen welke richtlijnen aangehouden moesten worden om het hoofd boven water te kunnen houden.

Suggestie voor stakingsvrije periode

WILLEMSTAD. – Het eilandsraadslid Betrian van de NVP-U toonde zich tijdens de eerste ronde van de begrotingsbehandeling zeer bezorgd over de sociaal-economische situatie op Curacao. De bevolking blijft toenemen evenals de schoolgaande jeugd en het aantal werklozen. Hij wilde weten hoe het met het toegezegde efficiency-onderzoek stond en hoeveel rapporten het BC ter beschikking had voor de aanpak van de talloze problemen. De heer Betrian deed de suggestie aan het BC om te trachten werkgevers en werknemersorganisaties zover te krijgen dat zij een „strikeless-period" van b.v. een jaar overeenkomen. Dit zou volgens hem de produktiviteit ten goede komen.

Hij vroeg wat er waar was van geruchten dat er in het hospitaal twee keer per week op het ogenblik besprekingen gevoerd worden over een mogelijke abortuswetgeving. Het BC moest de mening vragen van doktoren, psychologen, maatschappelijk werksters en juristen over dit vraagstuk. Het NVP-U raadslid wees nogmaals op het hopeloze verkeer tijdens de spitsuren op de invalswegen naar de stad en vroeg tenslotte aandacht voor de verbetering van de sportvelden in de buitendistricten zoals op Soto, Willibrordus, Lagoen, Terra Cora, Mahoema, Suffisant en Mon Repos.

Zijn fractiegenoot, de heer Cicilia, ontpopte zich als een boeiende verteller met oog voor details. Hij had het o.m. over een mondi nabij zijn woning waar de ratten welig tierden.

Bij het doen van klachten hieromtrent hadden de desbetreffende autoriteiten hem meegedeeld dat deze mondi niet bestond, maar hij wist waarachtig wel dat hij er was, hij kwam er immers dagelijks langs. Na dit Kafka-achtige verhaal en na de DOW gesmeekt te hebben in de buurt van de Wecoeaweg en de Arikokweg afdoende voorzieningen te treffen tegen de wateroverlast bij hevige buien, ging de heer Cicilia in op de landbouw-mogelijkheden. Vroeger — voor de Shell er was — had je wel degelijk landbouw. De mannen waren groot en sterk omdat zij verse groenten aten, al waren zij dan wat minder goed gekleed. De Shell kwam en haalde iedereen van de akkers. Zelfs de jongens werden vroeg van school gehaald om f. 12 in de week te gaan verdienen. Nu was er geen landbouw meer, wel toerisme. „Maar wie leven er van toerisme, een paar taxi-chauffeurs en wat hotelpersoneel? " aldus het NVP-U raadslid.

Cijntje: welke maatregelen tegen werkloosheid?

Evertsz: belangrijk is natie op te bouwen

WILLEMSTAD – Het laatste kwintet van raadsleden, dat in eerste ronde het woord voerde tijdens het Curacaose begrotingsdebat had twee uur nodig, waarvan de heer Rojer de helft in beslag nam. Summier werden belangrijke kwesties aan de orde gesteld door de heren Cijntje (werkloosheid) en Evertsz (opbouw van Antilliaanse natie).

Het grote probleem, waarmee Curacao worstelt is de werkloosheid, aldus de heer Martinez (DP). Bezorgd was hij ook over de steeds maar stijgende overheidsuitgaven, waarvan meer dan veertig procent voor het onderwijs. Toch blijven bepaalde groepen zoals ook de leerkrachten steeds meer financiele eisen stellen. Dit moet overigens wel zijn grenzen hebben. Het bestuurscollege kan ervan overtuigd zijn, dat zijn fractie, maar ook de meerderheid van de weldenkende belastingbetalers desnoods drastische maatregelen zullen steunen, welke een verbetering op dit gebied brengen. Het schoon houden van Curacao is niet alleen een taak van de overheid, maar van iedereen. Hij pleitte voor een goed opgezette campagne via radio en tv van enkele maanden om op dit gebied te werken aan een betere image. Dit raadslid is er voor, dat particuliere ondernemingen de werkzaamheden gegund krijgen in het kader van de verkavelingsplannen, omdat het dan sneller gebeurt. De ongelijke behandeling van de ongehuwde moeder en de gehuwde vrouw in dienst van de overheid moet opgeheven worden. Eerstgenoemde krijgt bv geen kindertoelage en ook geen kostwinnerstoelage. Ook moet de positie van de deurwaarders worden verbeterd.

De heer Martinez verzocht het bc zo snel mogelijk een onderzoek in te stellen naar de situatie van het onlangs officieel geopende openbare zwembad te Marie Pompoen. Hij was van mening, dat het bc geen schuld heeft aan de recente verdrinkingsgevallen. Hij informeerde verder of de benoemde badmeester full time of part time in dienst is.

Dit raadslid wilde ook weten hoe het staat met de aanbevelingen in het rapport-Hoetink ten aanzien van de algemene ziekteverzekering. Hij deed de suggestie prof. Hoetink desnoods uit te nodigen voor een toelichting aan de raad. Hoe dan ook, deze kwestie moet wel bespoedigd worden.

Het raadslid Rojer (NVP-Uni) brak een lans voor een betere voorlichting in het algemeen en voor meer communicatie in de overheidsdiensten zelf in het bijzonder. Is er communicatie tussen bv het diensthoofd en de ondergeschikten dan zijn er minder problemen. Met name noemde hij onder meer de moeilijkheden bij de Telefoondienst, waar recentelijk arbeiders werden ontslagen —er is een rechtszaak gaande op dit gebied — en hij wilde in dit verband wel weten of er richtlijnen zijn van het bc, dat de arbeiders, die greppels graven per dag minimaal tien meter greppel moeten graven. Hij erkende, dat er disciplinaire maatregelen nodig kunnen zijn, maar de betrokkene moet ook de gelegenheid krijgen zich te rehabiliteren.

Hij verzette zich tegen het nog steeds voortdurende onderscheid tussen ambtenaren en overheidsarbeiders en werklieden; ook wat de secondaire arbeidsvoorwaarden betreft. Hij wilde weten of er al iets van het land is gehoord ten aanzien van de werksters bij de overheid, die minder verdienen na het ingaan van het minimumloon dan in het bedrijfsleven. Mocht er een salarisverbetering komen, dan moet deze terugwerkende kracht krijgen. Ook zou een speciale voorziening, zoals cao's die kennen, moeten komen voor de werkster, die kostwinner is.

Wat het onderwijs betreft, wilde hij wel opmerken, dat in Latijns Amerika Mexico het land is dat percentagegewijs het meeste uitgeeft voor het onderwijs: twintig procent; Curacao heeft voor dit doel 41 procent over, hetgeen hij een positief feit vond. Negatief vond hij echter, dat er geen colkomen gelijkheid is op financieel gebied tussen openbaar en bijzonder onderwijs. Hij noemde de toestand van het Sint Thomas College als gevolg van verwaarlozen enz. zeer erg. Hij gaf verder in overweging de LOM- en MOK-school te Brievengat niet naar Roosendaal over te plaatsen, onder meer vanwege het feit, dat men daar in de Shell-stank zit en dit het leren niet aangenamer maakt.

Na gevraagd te hebben naar de stand met het recreatiecentrum Lagoen, wilde de heer Rojer er wel op wijzen, dat degenen, die steeds maar kritiek leveren op de bediening in de hotels en winkels, nimmer doorstoten naar de vraag, als die bediening al zo slecht is — waarom dit dan wel zo is. Heel dikwijls weten de werkgevers echter niet de arbeidsvoorwaarden welke hier gelden. Is er ook geen communicatie. In dit verband bracht hij ook het toelatingsbeleid ter sprake. Hij wilde nu eindelijk wel eens weten wie daarin beslist; Arbeidszorg en andere instanties wijzen steeds naar de gezaghebber. Later op de avond vroeg hij hieromtrent met name, hoe het zit met de toelating van een vijfde man voor de leiding van het Flamboyant beach-hotel. Deze man was toelating geweigerd, waarop gedreigd was, als dit niet geregeld is per 28 januari, dat de eigenaars het hotel sluiten. Ten aanzien van de optie aan Club Mediterranée, merkte dit raadslid op, dat hij gehoord had dat er pornografische toestanden in eigendommen van deze club bestaan. Is dit een besloten club, wilde hij nog weten. Hij vond het verder vreemd, dat de deurwaarder, die steeds snel optreedt, in de zaak van het Hilton-casino zo voorzichtig en langzaam was opgetreden.

Aandacht besteedde hij ook aan het probleem van de taxi-chauffeurs. Voor hen was indertijd een verordening opgesteld om hun positie te beschermen. Die verordening kende eén ontheffingsmogelijkheid om tour-operators in bepaalde gevallen te laten opereren, de situatie is nu zo, dat er alsmaar ontheffingen worden verleend en dit ondanks het feit, dat de taxi-chauffeurs in het algemeen belang indertijd nadat zij een rechtszaak hadden gewonnen, hadden besloten niet geheel op hun rechten te blijven staan. Als er echter geen verbetering komt in hun positie, dan komen er zeker moeilijkheden, meende dit raadslid. De heer Rojer roerde nog tal van andere punten aan.

De heer Cijntje (DP) wilde korter zijn dan alle raadsleden en had slechts één vraag, maar dan wel een kardinale vraag: wat deed het bc, wat doet het en wat zal het gaan doen ter bestrijding van de werkloosheid? Bijna even kort was de heer Evertsz (NVP-Uni): belangrijker dan de vraag over onafhankelijkheid en souvereiniteit is volgens hem de vraag, hoe de Antilliaanse natie opgebouwd, geconstrueerd gaat worden. Op de verschillende eilanden leven andere wensen, maar hoe dan ook, er zal een natie moeten ontstaan, welke zich één voelt. Op een frisser uur van de dag wilde hij op deze kwestie frisser terugkomen. De heer Winklaar — doorgaans de spreekbeurt van één uur volkomen vullend — beperkte er zich ditmaal toe op te merken, dat hij zijn tijd wilde opofferen om het bc meer tijd te geven zich op de antwoorden voor te bereiden. De vergadering werd geschorst tot tien uur vanmorgen voor de beantwoording door de gedeputeerden.

Immigratie acties

PHILIPSBURG — Het schijnt dat de veelvuldig en nauwgezette controles van de Vreemdelingendienst op Sint Maarten vrucht beginnen af te werpen, want de laatste tijd behoren uitwijzingen niet meer tot de orde van de dag. De zaken die de laatste weken in het nieuws komen, zijn bijna alle terug te voeren op een nauwkeurig ten uitvoer legging van de voorschriften.

Zo werd bij een controle een getrouwde vrouw, afkomstig van St. Kitts, aangetroffen die hier zonder vergunning aan het werk was. Zij moest daarmee stoppen, maar werd in de gelegenheid gesteld een vergunning aan te vragen.

Twee Amerikanen arriveerden uit St Croix zonder landingspas. Zij zouden gaan werken voor een plaatselijk aannemer. Betreffende papieren waren wel in orde. Daarom werden zij door het bureau op de airport verwezen naar het hoofdbureau in de stad.

Een man uit St. Lucia arriveerde met de Winair uit St. Kitts. Hij was in het bezit van een landingspas. Deze dateerde echter van 30 december 1971. Bij nader onderzoek bleek hij al een jaar hier te wonen. Zij paspoort werd ingenomen en hij kreeg het advies de zaak te wikkelen op het hoofdbureau.

Een Haitiaanse moest eveneens haar paspoort inleveren, omdat zij niet in het bezit was van een returnticket; ze was echter onderweg naar haar op St. Maarten verblijvende echtgenoot. Na inlevering van een returnticket op het Immigratiebureau kan ze haar paspoort weer in ontvangst nemen.

MADRID — De Spaanse dichter, auteur en toneelschrijver Claudio de la Torre is op 77-jarige leeftijd in Madrid overleden.

De la Torre, die lange jaren in Londen heeft gewoond, is directeur van het Nationaal theater "Maria Guerrero" en van het Spaanse toneel-museum geweest. Zijn voornaamste romans zijn "Het leven van meneer Alegre", "De courtisane" en "Hotel Terminus".

Uitgebreide studie van Landbouwhogeschool

BOSBOUW KAN VELE VOORDELEN OPLEVEREN

BC vraagt Meerjarenhulp voor plan herbebossing

WILLEMSTAD. – Het Bestuurs[illegible] heeft in het kader van de Meerjarenplannen bij de [illegible] regering een plan ingediend voor de herbebossing van Curacao. Dit plan heeft te maken met de studie welke door [illegible] voor de Landbouwhogeschool te Wageningen [illegible] gemaakt voor de herbebossing van de Benedenwindse [illegible]. Het plan Wageningen was een onderdeel van een ingenieursstudie waarbij als uitgangspunt de huidige sociaal-economische [illegible] op Curacao is genomen. In het rapport zeggen de mede[illegible] uit Wageningen, dat het dreigende tekort aan deviezen alleen ten dele kan worden tegengegaan door zelf meer te produceren. [illegible] mogelijk is als gebruik wordt gemaakt van de na[illegible] als land, water en arbeid.

Hout gekapt door Nederlanders

Drie eeuwen geleden waren de eilanden nog bedekt met bos, maar sinds de komst van de Hollanders heeft kap plaats gehad van verfhout, pokhout, mahok en hout voor de houtskoolfabricage, zonder dat de gekapte bomen werden vervangen door nieuwe aanplant. Daarnaast is ten gevolge van het grazen door geiten en schapen de begroeiing achteruitgegaan. De laatste decennia is de situatie nog verder verslechterd, doordat door overmatig pompen de grondwaterspiegel is gedaald. Het gevolg hiervan was dat op kale terreinen erosie vrij spel kreeg, waardoor water en grond, noodzakelijk voor de landbouw, wegspoelden.

Water is schaars op de eilanden. Curacao en Bonaire zijn met 500-550 mm. regen iets vochtiger dan Aruba (400 mm. per jaar), maar van deze toch al geringe hoeveelheid neerslag stroomt ook nog een deel ongebruikt af naar zee. Hierdoor treedt erosie op en in de loop van de tijd zal een steeds groter percentage van de neerslag, samen met de meest waardevolle delen van de grond, [illegible] zee verdwijnen.

Voordelen

De bosbouwstudenten uit Wageningen hebben bekeken wat de voordelen zijn van het herstellen van de begroeiing door herbebossing. Deze zijn:

1. Bodembedekking. Afstroming en verdamping van water worden beperkt. Er worden minder bodemdeeltjes naar zee afgevoerd terwijl door versnelde verwering meer voedingsstoffen voor de plantegroei vrij zullen komen;
2. Breken van de wind, die op de eilanden de hoge gemiddelde waarden van 7-10 m. per seconde bereikt. Hierbij wordt vooral gedacht aan bomenrijen, windsingels, die de windsnelheid remmen waardoor achter deze rijen een milder klimaat ontstaat. Hierdoor zijn hogere opbrengsten in de land- en tuinbouw en in de veeteelt te verwachten;
3. Toerisme en recreatie. Voor het toerisme is het van belang dat de eilanden afwisseling vertonen. Barre vlakten spreken tot de verbeelding als enige mijlen verderop boomgroepen voor schaduw en luwte zorgen. Zij kunnen de toerist er wellicht toe verleiden enige dagen langer op de eilanden te blijven. Niet alleen de toeristen profiteren van een plezierig landschap, ook de eilandbewoners zelf hebben steeds meer behoefte aan recreatie als tegenwicht voor de geïndustrialiseerde samenleving waarin zij wonen. Bij een goede ruimtelijke ordening kan gedacht worden aan woningbouw met de nodige groenvoorzieningen.

Tenslotte kunnen als zeker niet onbelangrijke punten genoemd worden:

4. De aanplant van geselecteerde boomsoorten als Acacia en Prosopis geschikt als voedsel voor geiten en schapen.
5. Verondersteld wordt dat van de aan te planten soorten enkele bruikbaar hout zullen leveren. Hierdoor kan een deel van de plaatselijke behoefte aan paalhout voor afrasteringen en kistehout gedekt worden.
6. Aangezien door uitvoering van het voorgestelde herbebossingsplan een groot aantal arbeidsplaatsen wordt gecreëerd (circa 600) zal de werkgelegenheid verbeterd worden.

Kwetsbaar

Gezien de voordelen van herbebossing, kan men zich afvragen [illegible] tot [illegible] is [illegible] Antillen veel [illegible] aan industrie [illegible] Center, een economie die afhankelijk is van deze twee [illegible], is erg kwetsbaar. Het is daarom nodig dat meer aandacht wordt besteed aan de agrarische sector. Een andere verklaring voor de achteruitgang van het milieu kan gelegen zijn in het particulier grondbezit. Het [illegible] zijn dat een grondeigenaar er niet snel toe zal overgaan zijn land te bebossen, omdat hij wel alle kosten moet dragen maar niet alle baten ontvangt, die baten komen immers aan de hele samenleving ten goede. Via wetgeving op water- en bodemgebruik zal hierin verandering gebracht moeten kunnen worden. Wil men gaan herbebossen dan mogen in de eerste jaren geen geiten in het beboste areaal komen. Voor de geitenbezitter gaat dus door bebossing een deel van het weidegebied voor zijn dieren verloren, waardoor zijn inkomsten afnemen. Door een financiële compensatie en door in de toekomst over te gaan op een beter beweidingssysteem moet hiervoor een oplossing gevonden worden, opdat herbebossing niet ten koste van de veeteelt geschiedt.

Om te komen tot een verantwoord plan is een studie gemaakt van de volgende aspecten die van belang zijn bij herbebossing: klimaat, geologie, bodem [illegible], vegetatie, water[illegible], erosie en erosiebestrijding [illegible] en de [illegible].

Bosbouwplan

[illegible] basisgegevens is [illegible] een beeld van de mogelijke aan te leggen bossen. In de eerste plaats zullen de bossen een scherm[illegible] dat wil zeggen, dat de bodem bedekt wordt om erosie te [illegible]. Een tweede [illegible] verfraaiing van het landschap in verband met het toerisme en de verbetering van het leefklimaat van de bevolking. Daarnaast dienen bepaalde bossen ter verbetering van de voedselsituatie voor de geiten. Productiebos voor de houtvoorziening zal alleen op de betere gronden mogelijk zijn. Van de hier genoemde functies kunnen enkele tegelijkertijd door eenzelfde aanplant vervuld worden.

De uitvoering van het plan vindt in twee fasen plaats. De eerste fase van vijf jaar dient als voorbereiding op de tweede fase van vijftien jaar, waarin de herbebossing plaats vindt. Het plan valt in twee delen uiteen:

Een technisch gedeelte over onderzoek en bosaanleg en een organisatorisch gedeelte.

Onderzoek

Door het ontbreken van voldoende kennis omtrent de aanplant van bomen op grote schaal zal onderzoek hiernaar verricht moeten worden. Vooral de houtsoortenkeuze is hierbij van groot belang. Een aantal soorten komt al voor op de eilanden maar daarnaast moeten soorten van elders voorgesteld. Het onderzoek zal bestaan uit een ecologisch onderzoek, dat wil zeggen dat in de bestaande vegetatie wordt gezocht naar geschikte soorten voor de aanplant. Daarnaast wordt groeiplaatsonderzoek verricht, dit houdt in dat proefaanplantingen worden aangelegd om de mogelijkheden van de verschillende soorten, inheemse zowel als uitheemse, te leren kennen. Eenvoudig is het onderzoek naar het herstel van de vegetatie door middel van omheinen van bepaalde terreinen.

Een andere methode om de natuurlijke vegetatie zich te laten herstellen bestaat uit het aanleggen van eenvoudige windsingels. De resultaten hiervan kunnen vergeleken worden met een volledige herbebossing. Voor de aanleg van windsingels zal naar de optimale combinatie van soorten gezocht moeten worden.

Bosaanleg

Om te kunnen beschikken over plantmateriaal voor de aanleg van bos en windsingels moeten eerst kwekerijen aangelegd worden, één op Aruba, één op Curacao terwijl door de gunstige situatie van de begroeiing op Bonaire hier in een wat later stadium begonnen wordt. Tevens worden in de eerste vijf jaar demonstratie-aanplantingen aangelegd, die tot doel hebben de mogelijkheden van herbebossing te tonen.

Door deze aanplantingen kunnen dan weer ervaringen worden opgedaan die nuttig zijn voor de aanplant op grotere schaal.

In de tweede fase van het plan vindt de bosaanleg op grote schaal plaats. Vooral de sterk geërodeerde terreinen op Aruba en Curacao komen hiervoor het eerst in aanmerking. De groep is er van uitgegaan dat 20 tot 25% van de eilanden bebost zou kunnen zijn. Dit houdt in dat op Curacao 9.000 hectare, op Aruba 5.000 en op Bonaire 1.000 hectare bos aangelegd moet worden. Hierbij is rekening gehouden met de thans aanwezige begroeiing op elk van de eilanden. Het totaal te bebossen oppervlak in vijftien jaar is dan 15.000 hectare. Op de betere gronden hebben land- en tuinbouw voorrang boven de bosbouw, gezien de grote behoefte aan voedselproducten. Daarom worden in het bijzonder de slechtere bodems voor de bosaanleg gebruikt.

Organisatie

Voor het uitvoeren van het onderzoek en de aanleg van bossen beschikt het huidige overheidsapparaat niet over een speciale dienst die dit ter hand zou kunnen nemen. Hierom zal een nieuwe dienst in het leven geroepen worden, waarvoor de naam „Eiland's BosBeheer" (EBB) gekozen zou kunnen worden. Deze dienst kan onder het Nederlandse Ministerie van Landbouw ressorteren. Als hoofd van de dienst moet een deskundige worden aangetrokken, die over ruime ervaring met bosbouw in droge gebieden beschikt. Voor het onderzoek is eveneens een deskundige nodig. Op langere termijn zullen Antillianen deze posten moeten bezetten.

Bevoegdheden

De bevoegdheden van het EBB zijn dan het beheer over de beschikbare gelden voor de herbebossing en medezeggenschap in het overheidsbeleid ten aazien van de boswetgeving. De taken van de dienst zullen bestaan uit het uitvoeren van het genoemde onderzoek, de aanleg van bossen, het opleiden van personeel en de voorlichting.

Wanneer deze plannen in nauwe samenwerking met belanghebbenden van landbouw, veeteelt, toerisme, industrie en overheid worden uitgevoerd, kan een bijdrage geleverd worden aan het herstel van het leefklimaat op de eilanden Aruba, Bonaire en Curacao, aldus het rapport van de bosbouwstudenten van Wageningen.

Surinaams dagblad „Vrije Stem"

Discriminatie-reportage van tevoren geensceneerd

PARAMARIBO — Onder de kop „Discriminatie of publiciteitsstunt", gaat het Surinaamse ochtendblad „De Vrije Stem" uitvoerig in op uit Nederland overgeseinde berichten over het Televizier-programma, waarbij de bestaande rassendiscriminatie in Nederland zou zijn aangetoond.

Het blad schrijft, dat het ANP (dat de berichten naar Suriname heeft overgeseind) wel weet dat televisiekijkend Nederland helemaal niet geschokt is van dit programma. Televisiekijkend Nederland is wel wijzer. Ze weet dat dergelijke progrmma's van A tot Z geensceneerd worden en dat er een draaiboek wordt gemaakt vanaf de eerste cue — in tot de laatste fade-out. AVRO'S Televizier heeft veel spitse jongens in de redaktie die geen enkel risico nemen en daarom alles van tevoren plannen. Ze wilden een programma maken over de discriminatie tegen Surinamers in Nederland.

Dit moest een film worden over discriminatie. Ze maakten tevoren contact met de eigenaars van de bars en café's, waar onze eigen Baltus Lochem in zou proberen te gaan en legden hen uit wat er van hen werd verwacht, namelijk dat ze aan Balthus en gezelschap de toegang moesten weigeren en direct daarna een Hollander zonder vragen moesten doorlaten.

Voor bareigenaars, die protesteerden dat ze nooit discrineerden tegen Surinamers, hadden de spitse Televizier-jongens direkt allerlei argumenten klaar, zoals de gratis reklame op de tv en het algemeen Nederlands belang dat gediend werd door een dergelijk programma.

Mikrofoons, tape-recorders, videorecorders, licht voor de tv-camera's werden tevoren gereed gezet, gebruikmakende van de faciliteiten van de betrokken bar en café's zelf. En dan wandelt tv-ster Balthus aan met zijn gezelschap. Ieder speelt zijn rol, ook de portier en ook de Hollander, die direkt na Balthus binnenrent en wel wordt doorgelaten. Poppekasterij van A tot Z.

Wie gelooft het verhaal dat plotseling een complete tv-ploeg met mikrofoons, lichten, camera's, toneel commentaren enz. voor de deur van een bar staan, zonder dat de portier van tevoren is geïnstrueerd over wat van hem wordt verwacht? Comedie, comedie, comedie...

Dat er in Nederland in toenemende mate wordt gediskrimineerd tegenover Surinamers hebben we aangetoond in een twintigtal artikelen over Surinamer in Nederland, die in oktober van het afgelopen jaar werden gepubliceerd in „De Vrije Stem". Maar ook in Suriname wordt gediskrimineerd, vooral wat betreft de toelating in clubs enz.

Probeer maar eens in Torarica, Palace, Club '77 of Club Liberty binnen te komen als vreemdeling. Overal zal de vreemdeling te horen krijgen dat het een „private club" is, die alleen toegankelijk is voor leden. Maar zodra een vriend bereid is te verklaren dat de vreemdeling „all right" is en zich alle omstandigheden netjes zal gedragen, wordt de deur geopend en vanaf dat moment is hij elke avond welkom hij is direkt „lid" geworden. Van kontributie is geen sprake, aldus „De Vrije Stem".

Canadategen Nixons Vietnam-politiek

OTTAWA. — Het Canadese lagerhuis heeft een resolutie van de regering aanvaard waarin de recente Amerikaanse bombardementen op de gebieden van Hanoi en Haiphong worden betreurd.

De resolutie was ingediend door minister van Buitenlandse Zaken Mitchell Sharp en had desteun van alle partijen. Alleen de vroegere conservatieve premier John Diefenbaker had gewaarschuwd dat het de eerste maal zou zijn dat Canada in een formele resolutie zijn „grote buur in het zuiden" kritiseert. Hij nam niet aan de stemming deel.

LIMA — „De beraadslagingen tussen Venezuela en de landen van de Andesgroepen kunnen de laatste zijn voor de toetreding", zo verklaarde de Venezolaanse gevolmachtigd minister en zaakgelastigde Julio Sosa Rodriguez bij zijn aankomst in Lima voor een serie besprekingen over toetreding van Venezuela tot de Andesgroep. Deze besprekingen, die op 10 januari beginnen, zijn de vijfde in de reeks en vallen samen met de elfde periode van buitengewone zittingen van de landen van het pact van Cartagena.

ILO houdt zich bezig met land-, gastarbeiders

WILLEMSTAD — Aan de agenda van de ILO-conferentie van 1974 zullen drie agendapunten worden toegevoerd in opdracht van de Beheersraad van de Internationale arbeids organisatie (ILO oftewel IAO). Het gaat om de volgende onderwerpen: de organisaties voor landbouwarbeiders en hun rol voor de economische en sociale ontwikkeling; de situatie van de geemigreerde (gast-)arbeiders en de menselijke bronnen voor ontwikkeling: beroepsbegeleiding en beroepsopleiding. Aldus ILO-information.

Driekwart van de bevolking in de ontwikkelingslanden bestaat uit boeren of uit landbouwarbeiders zonder eigen grond; toch is deze grote groepering in het algemeen niet vertegenwoordigd door organisaties, zodat hun belangen niet op adequate wijze worden verzekerd. Hiervoor bestaan talrijke redenen zoals het analfabetisme, hun geisoleerde levenswijze, wettelijke obstakels, stam-gewoonten, sociale verschillen tussen de verschillende groepen landbouwers en de politieke fricties. De ILO zal gaan bekijken hoe men nu het beste landbouw-organisaties kan bevorderen.

Bij de migratie van werkkrachten doet zich het probleem voor van de clandestiene [illegible] werknemers; [illegible] de [illegible] maatregelen van een land strenger zijn, neemt deze handel steeds meer toe. De juiste omvang daarvan is niet bekend. Maar de problematiek blijft niet beperkt tot degenen, die op illegale wijze het betrokken land binnentrekken, dikwijls zeer ten voordele van hen die deze handel bevorderen, maar daar is ook de omstandigheid, dat er zo'n anderhalf miljoen kinderen van gemigreerde werknemers in Europa wonen met als gevolg een toenemend gebrek aan schoolfaciliteiten, leerkrachten en alles wat daarmee samenhangt. De ILO-conferentie zal in 1974 een internationale standaard moeten opstellen te bescherming van de gemigreerde werknemer.

De ervaring van de laatste jaren heeft allerwege de rekening doen groeien, dat opleiding een essentiele factor is voor de sociale en economische ontwikkeling, dat het individu in staat gesteld moet worden zijn persoonlijke vervolmaking te bereiken en dat hij zijn bijdrage moet kunnen leveren aan de gemeenschap. Ook groeit de overtuiging dat de primaire training niet langer voldoende is om hem in staat te stellen voor de rest van zijn leven geschoold werk te kunnen doen, omdat de technologische verandering de primaire beroepsopleiding snel achterhaald. De ILO-conferentie zal de van tien jaar het daterende aanbeveling op het gebied van de beroepsopleiding moeten herzien en aanvullen met mogelijkheden tot herscholing enz. Aldus ILO-information.

Brazilie wil inflatie gaan beperken

RIO DE JANEIRO — De Braziliaanse regering heeft plannen opgesteld voor economische expansie in 1973, die inhouden dat de inflatie wordt beperkt tot twaalf procent. Zo heeft de minister van Financien, Antonio Delfim Netto, meegedeeld. In 1972 zijn de resultaten van het land uitstekend geweest.

De industriele produktie is met vijftien procent toegenomen, de handel met twaalf procent dan agrarische produktie met vier procent, terwijl de algemene economische groei reeel 10,4 pct. bedroeg. Beperking van de inflatie tot twaalf procent kan dit jaar bijna automatisch gaan "als het ministerie van Financien er maar van overtuigd blijft dat de Braziliaanse ontwikkeling onafwendbaar is en dat juistheid van de voorgenomen maatregelen in de praktijk voldoende is gebleken". Dezelfde maatregelen als vorig jaar zullen in 1973 worden toegepast, zij het met enige verbetering van het beleid voor de vaststelling van de lonen. In de berekening van de loonsverhogingen zal dit jaar ook rekening worden gehouden met de produktiviteit.

Investeerders zien minder in Nederland

GOUDA — Het algemeen maatschappelijk en fiscaal klimaat in Nederland is niet bevorderlijk voor een hoog investeringsniveau. Vooral bij buitenlandse investeerders is een belangrijke afnemende investeringsbereidheid waar te nemen. Het Goudse aannemersconcern Nederhorst zegt dit in een overzicht over 1972.

Nederhorst zal als gevolg van de sterk verminderde buitenlandse belangstelling nog meer dan al gebeurt gedwongen worden afzet in het buitenland te zoeken. De werkgelegenheid in de bouw, die thans al te wensen overlaat, zal hierdoor nog ongunstiger worden, zo vreest Nederhorst. Immers, slechts hoog-gespecialiseerd personeel gaat mee naar zulke buitenlandse projecten, waar om politieke redenen een maximum aan lokaal personeel moet worden ingezet.

De orderportefeuille is volgens Nederhorst begin 1973 minder groot dan een jaar geleden. Wel neemt het aandeel van de buitenlandse projecten toe. Gerekend wordt op een tenminste gelijkblijvende omzet.

AMERICA LATINA

CARACAS — De rondreis van de Venezolaanse president Rafael Caldera door een aantal Zuidamerikaanse landen begint op 3 februari, weet het Venezolaanse dagblad „El Mundo" te berichten. Op de eerste dag zal president Caldera gedurende drie uur confereren met zijn Colombiaanse ambtgenoot Misael Pastrana Borrero op de luchthaven „El Dorado" van Bogota. Het zal de eerste maal zijn dat beide staatshoofden elkaar ontmoeten.

In het begin van zijn amtsperiode heeft Caldera wel besprekingen gevoerd met de vroegere Colombiaanse president Carlos Lleras Restrepo.

De definitieve reisdatum van president Caldera is echter nog niet bekend. Het persbureau „EFE" meldt uit Bogota, dat men president Caldera pas op 5 februari verwacht. Op 7 februari wordt hij in Argentinië verwacht. Hij komt dan uit Ecuador maar hij maakt daarvoor een tussenlanding van vier uur in Santiago de Chile. Na een verblijf van vier dagen zo is in Buenos Aires bekendgemaakt, reist hij verder naar Uruguay en Peru.

CARACAS — De Venezolaanse politie heeft op de luchthaven Maiquetia Shellpersoneel verhinderd goederen het land uit te voeren, die vallen onder de „ley de revision". De pakketten met onderdelen voor olieboorinstallaties werden uit het vliegtuig gehaald, waarin zij reeds geladen waren. Woordvoerders van de Shell verklaarden dat de onderdelen naar New York zouden worden gestuurd voor de reparatie en dat zij na herstel weer terug zouden worden gevlogen.

HAVANA Cuba zal een internationale solidariteitscampagne coördineren voor de vrijlating van de politieke gevangen in Puerto Rico, zo heeft Florencio Merced Rosa, lid van het politieke comite van de socialistische partij van Puerto Rico bekendgemaakt.

„Door de koloniale situatie en de besprekingen die ons worden opgelegd door de Amerikaanse regering zijn wij niet in staat het zelf te doen", aldus de socialistische leider. De vertegenwoordiger van de partij die voorstander is van de onafhankelijkheid van Puerto Rico, verklaarde in Havana dat er verscheidene politieke gevangenen in Amerikaanse cellen verblijven zoals Oscar Collazo, Lolita Lebron e.a.

Onbestelbare post

ORANJESTAD. — Lijst van onbestelbare stukken ten postkantore Oranjestad, Aruba:

A.: Henri Acosta, Liana Angela, Marcos Arenas, Harold Arends, Orlando Arends, Marcela Artinag en Aruba Building Co.

B.: Th. Boer—Bade, Ismay Bain, F. Baptist, Anagrada G. Bernadina, Francisco Bermudez, Louis Bermudez, Linda BOekhoudt (2), Adolfo Bobalto, Mena Bootch, Hr. I. Bos, Wilfred Botas, C. Braat en Mary Bramble.

C.: Lizi Camacho, M. Capella, Margoth de Cijntje, Louisa Charles, mej. H. Coffi, Meredith Corasol (2), sr. y sra. Croes, Armando Croes, G. E. Croes, C. M. Croes, Editha Croes, Maria Croes, Tico Croes, B. Cruz, Marcolino Cruz, Mirugia de Cuba en Sonia de Cuba.

D.: Eva Maria Dirksz, Robby Dirksz, Elly Dirksz, Enda Rubero, Ds. Darnoud, Hoselito O'Hairo y Jenine Dijkhof, Ina Dijkhoff, J. Dijkhoff, R. A. Devis en W. J. Doorman.

E.: Anita Erasmus en Esser Curriel Co.

F.: Meredith Frances, Johan François, L. Figaroa, Magdalena Figaroa, Fam. Figaroa, Martha Faustin, Carmen Franken, C. Fingal, E. Fingal, Lyris Franklin, Charlotte Fernandez en Ruben Figaroa.

G.: Ivonne Gumbs, A. Giel, Maria Giel, Shirley Giel, Catarina Gil, Eufemia Groenenberg. Claire Giuste, Josephine Gonzalez, Priscilla Green, Eva Geerman en Chinda Geerman.

H.: Tico Hernandez, fam. Hernandez, J. van Hees, Nico Hartog, mej. Helen, Adriana Hamilton (2), Nelson Henriquez, H. Henriquez, A. van der Horst, Elio Heronimo, G. Houbraken Buve en Evis Pérez de La Hoz.

I.: Insmatpet.

J.: Annie Jacobs, Celia Jacobs, fam. Jacobs, Reinold James, Crescencio Jansen, Gomez c/o Jansen, M. Jee-Lie Hong Fong, Abath Jose en Patricia Richardson—de Jimenez.

K.: Elsa Krozendijk (2), Casimira Krozendijk, J. Kelly, Margarita Kelly, J. C. Koop, man; J. A. D. Kalb, R. K. Keur, G. Kolmus (2) en P. Koopman.

L.: Catherine Lewis, Pamela Lewis, Simon Lacle, H. Lacle, Mamie Leonard, Ethlin Latouch, Aida Landen, W. van Loon, Ursula Luydens, Helena Louwes, Jose Lasten, Prakken—Leon, B. Lopez en Clarida Lindarosa Lopez.

M.: Syra Maduro, Rosa W. Maduro, Lucia Maduro, Marina Maduro (2), I. Maduro, Natasha en Swi[illegible] Minus, Erna Mc Lean, A. C. Ba[illegible] Mocking, Lula Martijn, J. J. Mol (2), Kuster Martis, fam Middlbeek, Isteba Madamilla, Camilo A. Muyale, [illegible] Maanster, Reynaldo T. Maldonado [illegible] Cleaver Modeste.

N.: Andres Nicolaas en Nederlandsch Britten Handel Mij.

O.: Francis Olieberg, Leonso Orman, E. Odor, Neyla Orkyen, W. Odendaal en Domingo F. L. Oduber.

P.: Lourdes Perez, Carlos Perez, Dolfi Ponsen, Angel Peña en Lemmers Pieters.

Q.: fam. Quandt.

R.: Hippolite Richardson.

R.: Lilian Richardson, W. Richardson, Francisco Ruiz, Betto y Helen V. Ruiz, Anthony Rocan, fam. Rustveld, Juan S. RAs, Irma Romney, Romey, Marijke de Riggs, Virginia Rangel, Noah St. Rose en Veronica Ras.

S.: Eddy Semeleer, L. Semeleer, Ronold Strong, Carmelo Sanchez, Sambo, Inez Suarez, Jim Siquiera, Roy Simmons, Emiliana de Sosa, George F. Samuel en Sure Agencies.

T.: Guillermo Thielman, Victoria Tejedo, W. Tjong Ajong, R. v. Trigt, Duelino Tromp, Secondino Tromp (2), Anna Tromp (2), Thomas Tromp (2), Judith Tromp (2), Jolanda Tromp, Maria Tromp, H. V. Tromp, Th. Andrea Tromp, Glenda Tromp, Tromp, Tecla Tromp, Jan Tromp, Jacoba Tromp, Juan Tromp, Antonio Tromp (2), Teresa Tromp en Esteban Tromp.

V.: Sister Vrolijk, Zelfa Vlaun, Olga Velasquez, Sheila van Veen—Lampe en R. Vicioso.

W.: Raul Werleman, Anna M. Werleman, Margret Willems, C. Willems (2), Mary Willems, H. de Weis, Silvia Wernet, D. E. Williams en George Wimpeg.

Z.: Tomas Zeisel.

AANGETEKENDE STUKKEN: Nelia Augustina, Eduardo Croes, Nicolina Croeze, Cynthia Francis, Gloria Meso, Robins Farms International, D. E. Willems en George Wimpeg & Co. (2).

hillebeeckx over maatschappijcrisis in wereld en kerk

ezus stelt tegenover het bestaande ieuwe praxis van het goede leven

EGEN. — „Jezus weigert de ongerechte wereld met een beroep op echtige arm òf op een radicaal-politieke machtsactie te herscheppen rijk van gerechtigheid, vrede en liefde, terwijl niettemin een nieuwe, wereld het enige thema van zijn prediking en heel zijn levenspraxis Aldus prof. dr E. Schillebeeckx o.p. in een rede „Maatschappijcrisis in en kerk", uitgesproken op de 49e dies van de Katholieke Universiteit egen. In zijn toespraak illustreerde prof. E. Schillebeeckx de huidige oor het ontleden van twee radicale stromingen van de laatste vijf jaar, k de politiek-radicale stroming, die volgens Schillebeeckx griezelig en gevaarlijk totalitaire trek n gaat vertonen, en de radicaal-religieuze gen van puur innerlijke bevrijding, die zo griezelig a-politiek zijn, dat komen manipuleerbaar zijn voor politieke eigenbelangen van ebbers. Tot besluit liet prof. Schillebeeckx „als gelovige en gelovig g" enig licht vanuit het evangelie vallen op deze problematiek.

r adicale mingen ds mislukt messiaans dpatroon

ebeeckx begon met vast te dat de lijdensgeschiedenis en nselijkheid het voortdurende is van alle godsdienst en erte, en wel „tegen een ond van verhoopt heil en kheid". Bij de oude mythen werd het heil niet zozeer in verandering van mentali- van maatschappelijke structu- r door religieus-rituele prak- waardoor de bovenmenselijke, ke en hemelse machten tot ng kwamen. Later werd de maatstaf van het menselijke onmenselijke, terwijl het [illegible] kwade zag.

terse theologie heeft echter, Schillebeeckx, de lijdens- enis van het mensdom ge- eerd, zowel door te zeggen het kwaad toelaat als door tende verwijzing naar het als. Nadat de periode van de ng, God als 'Heer van de nis' de schuld had gegeven kwaad, werd de mens zelf ter oording geroepen.

dienstkritiek werd conse- ns- en maatschappijkritiek. rmee was de onmenselijk- wereld niet uit. „Het e van 'het geloof in vooruit- kzij wetenschap en techno- planning en, in die zin, het sch 'geloof in de secularisa- vijftiger jaren, wordt op het zwaar geschokt", aldus eckx. Het gevolg is dat ppen en techniek de zondebokken werden. „Pas mens de banden van de st had losgeworpen, gingen open en zag hij hoezeer hij was door maatschappe- tiek-economische banden en wetenschap en techniek, die van bevrijdend te werken, mede in leendienst staan nde banden. De crisis van nst der officiële christe- is identiek met de crisis idige maatschappij, waarin feite laten integreren.

ens schetste prof. Schille- twee radicaliserende , die trachten de crisis te komen. Sprekend over het en religieuze karakter van bewegingen van innerlijke , zoals de 'Jesus people', zei deze de bevrijding uit een wereld-verwacht „van een genadevolle machtsdaad , die de innerlijkheid om- waarbij men de wereld met turen laat voor wat ze is. is een godsdienst van de van het hart', beleefd als van Gods rijk op aarde. De vreugde, zelfs van zwijme- ee, waarmee deze jongeren lijke bevrijding vieren, hun kinderlijke blijdschap van kelijk geluk, geeft ons in- te denken hoe diep, vóór eer, hun hopeloosheid en heid, hun lijden moet zijn hoe angstig, zinloos en nd onze luidruchtige beat- van een welvaartsmaat- voor hun bekering was. In is dit verschijnsel van e een grondige kritiek op ptatie-maatschappij, die plaats heeft voor vesin- en verstilling van menselijk existeren tezamen met n masters."

Schillebeeckx zag het als een nadeel dat deze stromingen zelfs voorbijgaan aan de voorwaarden op sociaal-politiek vlak, die eenvoudigweg onmisbaar zijn voor echte innerlijke vrijheid. Hij wees ook op het gevaar, dat deze bewegingen worden gemanipuleerd door vooral conservatieve politieke machten, die ze trouwens — althans in Amerika — al subsidieert met miljoenen dollars, omdat men in deze stromingen een doelmatige neutralisering ziet van de gevaarlijke revolutionairen.

Overigens constateerde Schillebeeckx veel overeenstemming tussen de meer mystieke stromingen en het politieke radicalisme, dat immers ook het begin van een nieuwe wereld verwacht door een plotselinge machtingreep. „Dit keer evenwel niet van Godswege of vanuit een genadeslag van Jezus, maar door een geëngageerde revolutionaire daad", waardoor Jezus soms als de politieke contestant bij uitstek model staat. Hij wees op de studentenopstanden en het bezetten van universiteitsgebouwen, waarbij het gevoel van bevrijding zich uitte in een apotheose van vreugde, die de blijdschap van Jesus-people-evenaart. Het bezoek van studenten aan psychiaters bleek tijdens deze bevrijdingsroes vrijwel tot nul te dalen.

Schillebeeckx onderkent in al deze radicale stromingen een Messiaans grondpatroon. Men droomt van een onmiddellijk komende, radicaal-nieuwe wereld, omdat de oude wereld ondragelijk is geworden. Het bevrijde en verloste leven staat voor de deur. Dit Messiaans grondpatroon is zo oud als de geschiedenis. Het is schering en inslag in extreme situaties van sociaal-politieke malaise. In deze situatie doemen beelden op van een nooit gezien rijk van vrede, gerechtigheid en liefde, gekristalliseerd in één figuur die de redder moet zijn. Volgens Schillebeeckx is het opkomen van dit Messianse grondpatroon het beste bewijs van het feit, „dat althans bij velen een collectief bewustzijn is gegroeid te zijn beroofd van eigen identiteit en te leven in een ingrijpend vervreemdende wereld, samenleving en kerk."

Prof. Schillebeeckx zei echter tevens dat alle Messiaanse bewegingen in feite zijn mislukt, niet alleen omdat het aards paradijs uitbleef, maar ook omdat de bewegingen verliepen tot kerkelijke sekten of irrelevante politieke partijtjes. Toch vindt Schillebeeckx deze bewegingen van betekenis, omdat een stukje van hun radicale droom werd opgenomen in de geschiedenis. Sprekend over de verhouding van het christendom tot deze stromingen, zei Schillebeeckx dat ook voor christenen de norm is de „nieuwe wereld", uitgedrukt in beelden als rijk Gods, universele broederlijkheid, hemels gastmaal en universele sjaloom. Maar het verschil bestaat hierin dat het rijk Gods niet een vage utopie is, maar aanschouwelijk voorafgebeeld in het leven van Jezus. Dit voorbeeld is niet alleen een stuwkracht, maar heeft ook een bepaalde inhoudt, die het handelen van christenen oriënteert.

Bovendien benadrukte prof. Schillebeeckx dat Jezus zelf altijd heeft geweigerd in te gaan op de Messiaanse verwachtingen van zijn tijdgenoten, zowel van de kant van de politieke bewegingen als van de stromingen die het uitsluitend zochten in verinnerlijking. Jezus weigerde een beroep te doen op goddelijke of menselijke macht. „Tegenover het bestaande stelt Hij een nieuwe praxis van het 'goede leven', die de ander vrijmaakt en aan zichzelf teruggeeft."

Als uiteindelijk motief van Jezus handelen noemde prof. Schillebeeckx diens „onherleidbare verhouding tot zijn Vader". „In Jezus' zorg voor de medemens en een betere, op vrijheid gebaseerde wereld wordt zichtbaar de wijze waarop God zelf omziet naar de mens en een betere wereld wil."

Jezus' leven als voorbeeld nemend, zei Schillebeeckx dat menselijke vrijheid steeds zal bestaan in een oplosbare wisselwerking tussen innerlijke bevrijding en vrijmakende structuren, die altijd vervreemdend werken. Elke eenzijdigheid acht Schillebeeckx onrealistisch. Hij besloot zijn rede op de dies van de Nijmeegse universiteit met een gebed van Chesterton: „God schenk mij het duidelijke inzicht te aanvaarden wat ik niet kan veranderen, de moed om datgene te veranderen waartoe ik in staat ben en de wijsheid om het verschil tussen beide te onderkennen."

Boodschap aan Mexicaanse bisschoppen

Kerk geen hindernis vooruitgang

MEXICOSTAD. — Bij de sluiting van de vergadering van de Mexicaanse bisschoppenconferentie heeft seminarie-rector Carlos Rogel Nava in zijn sluitingstoespraak benadrukt, dat de kerk betrokken wil worden in de studie van en de deelname aan alle lopende problemen van de mensheid en in de bewegingen die aansturen op sociale veranderingen. Ten aanzien van het politieke aspect, verklaarde hij, wil de kerk alle ideologieën bestuderen. Maar moet de kerk betrokken worden in de politiek, dan dient dit eerlijk, zonder eigenbelang en zonder egoïsme of demagogie te geschieden in het belang van alle Mexicanen. Hij ontkende dat de kerk een hindernis is op de weg naar vooruitgang, maar legde er de klemtoon op, dat de bijbel aan de omstandigheden van de wereld op dit ogenblik is aangepast. De kerk wil namelijk in samenspraak blijven met de vooruitgang welke er op pedagogisch, psychologisch en technisch gebied geboekt wordt heden ten dage.

Denksel no 37

NODIG.??!?

KERK EN WERELD

Kerk in het kort

* Het Gereformeerde werelddiakonaat in Nederland heeft een apart fonds opgericht ter bestrijding van de discriminatie. Uit dit fonds zal geput worden in overleg maar niet in samenwerking met het specifieke programma van de Wereldraad tot bestrijding van het racisme. De Generale synode heeft zich nooit zonder meer willen stellen achter het speciale anti-racisme-programma van de Wereldraad. Uit genoemd fonds zullen onderwijsprojecten in Tanzania gefinancierd worden, alsook het werk voor de vluchtelingen uit Mozambique en voor de vervolgden en hun gezinnen in Rhodesië.

** In Rome zijn onlangs drieduizend behoudende katholieken in een congres bijeen geweest als leden van de landelijke conservatieve groeperingen. Bij die gelegenheid maakte prof. dr J. van der Ploeg O.P. er zich bezorgd over, dat het wachtwoord van de Reformatie „de bijbel alleen" (dus los gemaakt van het kerkelijk leergezag) ook in katholieke kringen ingang heeft gekregen. Het verschil met vroeger is volgens hem, dat de hervormers vast geloofden aan het absolute, goddelijke gezag van de bijbel, terwijl men er nu slechts mensenwerk in ziet.*

Ds Landsman: geen kath. kerk die slaafs volgt

UTRECHT. — „Als de Romana weer zou terugvallen tot het oude integralisme, dan vindt men de Reformatie weer op dezelfde wijze tegenover zich, als toen deze bekende op te komen voor 'het reformatorisch karakter van staat en volk'. We laten ons niet door een nuntius regeren, maar willen hier met een kerk te maken hebben, die zich in de Nederlandse samenleving daarvoor verantwoordelijk weet en met een beroep op het Woord van God, zoals dat leeft, die verantwoordelijkheid tracht na te komen".

Aldus reageerde ds. F. H. Landsman, de secretaris-generaal van de Nederlandse Hervormde Kerk, onlangs in de Bazuin op bepaalde ontwikkelingen binnen de R.K. Kerk. „We prefereren een kerk die niet slaafs afhankelijk is van encyclieken van Rome of van de politiek van de Curie. Zo'n kerk zal de Reformatie altijd tegenover zich hebben. Als we in de Raad van Kerken met de R.K. Kerk samenwerken, dan willen we graag een R.K. Kerkprovincie, die zich van haar opdracht en verantwoordelijkheid bewust is, en ook de ruimte heeft om die te realiseren. Overigens kan dit voor ons alleen maar aanleiding zijn om des te krachtiger in oecumenisch verband de gemeenschap met Rome vast te houden", aldus ds. Landsman.

Het interview dat de Bazuin, met ds. Landsman had, sluit aan bij een uitvoerig artikel van dr. J. Schipper, algemeen secretaris van de Raad van Kerken in Amersfoort, over het spreken van de Hervormde Kerk over en tot de Nederlandse samenleving in de periode na 1945. Dit spreken dat zijn verantwoording kreeg in het herderlijk schrijven „Christus zijn in de Nederlandse samenleving" van 1955, is naar het oordeel van ds. Landsman een gelukkige voortzetting van „de verantwoordelijkheid tegenover de machten", zoals die tijdens de bezettingsperiode door verschillende kerkelijke leiders herdenkt was.

Op het einde van het interview in de Bazuin antwoord ds. Landsman op de vraag, hoe de kritiek, die de laatste maanden op de „Bureaucratie" binnen de Hervormde Kerk is uitgebracht, bij hem is aangekomen; „Een bepaalde positie brengt met zich mee, dat men moet openstaan voor kritiek, of die billijk is of niet.

Amerikaanse katholieken minder naar de kerk

N-YORK - Het kerkbezoek onder de Amerikaanse katholieken is de laatste tien jaar met enorme sprongen achteruit gegaan. Dat blijkt uit een sociologisch onderzoek dat onder de Amerikaanse katholieken is gehouden en waarvan de voornaamste conclusies onlangs in het weekblad van de Amerikaanse Jezuïeten „America" werden gepubliceerd.

Ging in 1963 nog 71 pct. van de Amerikaanse katholieken regelmatig op zondag naar de kerk, volgens het onderzoek is dat in 1972 nog maar 55 pct. Vooral onder de jongeren is het kerkbezoek enorm afgenomen. Van de ondervraagden tussen de twintig en dertig jaar gaat slechts 46 pct. één keer per maand naar de kerk, en dat was in 1963 nog 76 pct.

Ook is uit het onderzoek duidelijk geworden dat de opvattingen van de Amerikaanse katholieken weinig meer verschillen van die van de overige Amerikanen. Vooral de jongeren onder de dertig jaar, die op dit moment 27 pct. van het aantal katholieken in Amerika uitmaken, hebben op het ethisch gebied een enorme verandering doorgemaakt.

Nog maar 38 pct. van alle Amerikaanse katholieken is van mening dat geslachtsgemeenschap vóór het huwelijk „principieel" fout is, terwijl van de jongeren maar veertien pct. deze mening is toegedaan. Meer dan tweederde van de jongeren vindt voorechtelijk geslachtsverkeer „slechts soms fout" of „in het geheel niet fout". In een commentaar wijst „America" erop dat vooral uit deze cijfers de belangrijke mentaliteitsverandering onder de Amerikaanse katholieken blijkt, omdat de officiële leer van de kerk op dit punt nog niet is veranderd.

HAARSMA OVER PASTORAAT EN KERK:

Zonder creatieve ongehoorzaamheid gaat de kerk dood

HEERLEN. — „Wie zich bindt aan de kerk, hoeft en mag zich niet met alles vereenzelvigen, wat die kerk doet, leert en voorschrijft. Hij neemt juist tegelijk de taak op zich aan de steeds noodzakelijke vernieuwing en hervorming van die kerk mee te werken, een vernieuwing en hervorming in hoofd en ledematen, zoals het in de laat-middeleeuwse concilies heette. Zonder een dergelijke kreatieve ongehoorzaamheid is de kerk ten dode opgeschreven". Aldus prof. dr. F. Haarsma in de Heerleense hogeschool voor theologie en pastoraat in een rede over „Pastoraat en Kerk".

Hij liet er geen twijfel over bestaan, dat deze kritische houding aan voorwaarden moet voldoen: „Het eerste is dat men belijdt dat Jezus de Heer is; het tweede is, dat alles geschiedt tot opbouw, niet tot afbraak van het lichaam van Christus."

Prof. Haarsma legde er in zijn rede voortdurend de nadruk op, dat de pastoraal bestaat „dankzij de relatie tot een persoonlijke God, Jahweh, die de ware herder is voor zijn volk, die ons persoonlijk nabij is gekomen in de mens Jezus van Nazareth en die met ons blijft in de Geest van de opgestane Christus". Hij wees dan ook op de binding van het pastoraat aan de sakramentele wijding en aan een of andere vorm van zending, om „de aanvaardende, vergevende en bevrijdende liefde van God voor zijn medemensen niet alleen te leren, maar ook te belichamen".

Overigens betekent dit volgens prof. Haarsma niet, dat het pastoraat uitsluitend toekomt aan degenen die het sakrament van de wijding hebben ontvangen. Wijzend op het algemene priesterschap van de gelovigen, dat voortkomt uit de sakramenten van het doopsel en het vormsel, zei hij dat ook de pastor niet-priester de liefde van God voor zijn medemensen kan vertegenwoordigen. De noodoplossing van de niet-gewijde pastorale medewerker zou kunnen leiden tot de herontdekking van het charisme en de herwaardering van de leek. Ook verwacht hij, dat velen voor het gehuwde priesterschap zullen kiezen, wanneer dat op bredere schaal ingang zal vinden. Maar zowel de pastor-leek, als zijn collega-priester is aangewezen „op het geloof van de kerk, zoals dit in Schrift en traditie tot ons komt".

Ingaand op de professionalisering van het pastoraat, met name op de communicatieve vaardigheid, benadrukte Haarsma dat de communicatie moet plaats vinden binnen het kader van het christelijke geloof. „Als ik als pastor niet meer te bieden zou hebben dan mijn persoonlijk geloof met al zijn beperkingen en defecten, dan zou het pastoraat een povere zaak zijn; Han Fortman illustreerde dit eens treffend toen hij zei: Als een jonge pastor persoonlijk niet klaar is of zelfs niet kan zijn met een leven na de dood en hij staat aan het sterfbed van een gelovige, dan kan hij toch verwijzen naar de woorden uit de prefatie uit het Romeins missaal: het leven wordt veranderd niet weggenomen. Dat is de dienst die men terecht van de pastor verwacht. Zo'n dienst kan samengaan met eerlijkheid, authenticiteit en een kwetsbare opstelling. Dit alles is zelfs alleen mogelijk, wanneer de pastor — als ik het zo mag uitdrukken — meer achter de hand heeft dan zijn eigen armzalig geloven, wanneer hij dus het geloof van de kerk achter zich heeft."

Sprekend over de geestesgave van de profetie, waarvan ook de pastor niet verstoken is, zei Haarsma dat de pastor zich „omwille van de zaak van de kerk, die de zaak van Jezus Christus is, niet zelden tegen de empirische kerk moeten verzetten". Dit verzet kan gericht zijn tegen structuren, tegen het vasthouden aan verouderde leerstellingen, „die de boodschap van het evangelie niet meer verstaanbaar kunnen maken voor de mens van vandaag", tegen wetten uit het verleden, die „nu een obstakel vormen om tot de eigenlijke opgaven van het Evangelie door te dringen". Bij dit verzet — een openlijk protest of een negeren van voorschriften — dient men echter te onderscheiden wat van Christus' Geest is, namelijk dat men belijdt dat Jezus de Heer is en dat alles geschiedt tot opbouw van het lichaam van Christus, de vernieuwing van de kerk en de opbouw van de kerkgemeenschap.

Aan het eind van zijn toespraak benadrukte prof. Haarsma nogmaals de noodzaak van de band van de pastor met de gemeenschap. „Welke opstelling de pastor ook kiest, of hij de nadruk legt op de nabijheid bij de mensen in hun feitelijke situatie, waarin de mogelijkheden maar beperkt zijn, of dat hij zich vrijer opstelt om vanuit het evangelie de status quo kerkelijk en maatschappelijk kritisch te doorlichten, één ding is zeker: alléén kan hij niets". Hij moet de gaven van de Geest, die in de kerkgemeenschap leven, onderkennen en richten op hun doel, de dienst aan elkaar en aan de wereld.

Haarsma vermoedt dat ook de pastor in situaties, waarin woorden te eenzaam onvoldoende zijn, steeds vaker directe sociale en politieke aktie ten behoeve van de onrechten zal voeren. Ondanks de voetangels en klemmen van neo-clericalisme tot blind activisme, meent prof. Haarsma dat er geen reden is om deze christelijke vorm van dienst uit de weg te gaan, herinnerend aan het „Wee U" van Jezus tegen Farizeeën en schriftgeleerden, dat hij met zijn leven moest bekopen.

● De Wereldraad van kerken heeft er bij president Bordaberry van Uruguay sterk op aangedrongen de burgerrechten te herstellen. In juni verleden jaar bezocht een commissie van de Wereldraad Uruguay en kwam toen tot de conclusie dat er duidelijke bewijzen zijn dat er in Uruguay zowel lichamelijke als geestelijke martelingen op politieke gevangenen plaats hebben. Men had echter de regering de kans willen geven de burgerrechten te herstellen en gaf daarom geen verklaring uit. De Wereldraad meent, dat er nu lang gewacht is zonder dat er iets is veranderd. Het opschorten van de burgerrechten leidt tot excessen, welke het menselijk geweten zullen beschamen en niet bijdragen tot het verdwijnen van haat en spanningen in onze maatschappij en het oplossen van de problemen, aldus het schrijven van dr Carson Blake en dr Philip Potter.

Dialoog kath. kerk met marxisme goed mogelijk

MEXICOSTAD. — De katholieke kerk heeft geen enkele moeilijkheid met een dialoog met de marxisten en socialisten en deze dialoog mag zich niet beperken tot een vreedzame co-existentie, maar moet zich ontwikkelen tot hechte samenwerking, maar wij zijn het niet eens met het atheïstische materialisme, dat zij belijden. Dit verklaarde de generale overste van de paters Franciscanen Constantino Koser na het Latijns-amerikaanse congres van zijn orde in de Mexicaanse hoofdstad.

Volgens pater Koser ontmoeten de katholieken in het socialisme vele positieve elementen. Ook de katholieke kerk pretendeert toch de huidige gemeenschapsstructuur te willen wijzigen. De pater-generaal bevestigde dat de katholieke kerk op het ogenblik deelneemt aan de politiek, want deze activiteit wordt immers praktisch overal op de planeet door de mens toegepast.

Tijdens hetzelfde congres wees de Peruviaanse delegaat, pater Santos Perez, op de schandelijke scheiding tussen het christendom en het persoonlijk leven van de gelovigen en de sociale situatie vol geïnstitutionaliseerd onrecht, waarin de meerderheid van Latijns-Amerika leeft. Evenals op economisch en politiek gebied gaat Latijns-Amerika gebukt onder een godsdienstig kolonialisme, zoals dit gepresenteerd wordt door een liturgie, welke vreemd is aan het Latijns-amerikaanse denken en gevoelen. Op het ogenblik bevindt het godsdienstig leven zich echter in een geweldig hervormingsproces, waarin minderheidsgroepen de mening zijn toegedaan, dat het christendom een voor de opbouw van de nieuwe Latijns-amerikaanse mens niet noodzakelijk sociologisch fenomeen is. Deze minderheden zijn echter zeer actief onder de politici en de vakbondsleiders. Aldus pater Perez.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van de heer

EVERT WILLEM van EEDE

in de ouderdom van 53 jaar

in leven bedrijfsleider van de N. V. Gemeenschappelijk Elektriciteitsbedrijf „BOVENWINDSE EILANDEN" te Sint Maarten.

In hem verliezen wij een bekwaam en toegewijd medewerker.

Direktie
N. V. OGEM

Wij vervullen hiermede de droeve plicht het overlijden bekend te maken van onze bedrijfsleider, de heer

EVERT WILLEM van EEDE

in de ouderdom van 53 jaar

Zijn nagedachtenis zullen wij in hoge ere houden.

Direktie en Personeel
N. V. Gemeenschappelijk Elektriciteitsbedrijf
„BOVENWINDSE EILANDEN"

STICHTING
MADURO & CURIEL'S BANK
CURACAO

Het Bestuur van de Stichting maakt bekend dat ten behoeve van de op de Nederlandse Antillen geboren jongelieden, die in 1972 of 1973 hun einddiploma hebben behaald resp. nog zullen behalen, dit jaar enige studie-beurzen zullen worden verstrekt.

Gegadigden voor de navolgende studierichtingen kunnen hun verzoekschriften vóór 28 februari 1973 richten aan de Secretaris van het Bestuur, p/a N.V. Maduro & Curiel's Bank, te Willemstad, Curacao.

RICHTING:	VEREISTE VOOROPLEIDING:
RECHTEN, bij de Rechtshoge School Nederlandse Antillen	H.B.S. A of B of Gymnasium A of B
ECONOMIE	H.B.S. A of B of Gymnasium A of B
ACCOUNTANCY	H.B.S. A of B of Gymnasium A of B
HOGERE HOTELVAKSCHOOL	HAVO
STAFFUNCTIONARIS TOERISME	H.B.S. of Gymnasium
PUBLIC RELATIONS OFFICER	H.B.S. of H.T.S. Gymnasium
SOCIAAL WERKER/STER	H.B.S. - M.M.S. - Gymnasium of onderwijzers-akte
STAATSPRAKTIJKDIPLOMA	Praktijkdiploma boekhouden en/of M.B.A.
PROGRAMMEUR	H.B.S. B
SOCIALE en POLITIEKE WETENSCHAPPEN	Gymnasium A of B of H.B.S. A of B

De verzoekschriften moeten vergezeld gaan van een curriculum vitae en een nauwkeurige opgave van de behaalde diploma's met cijferlijsten.

Bij de beoordeling van de aanvragen zal in het bijzonder gelet worden op de praktische en theoretische bekwaamheden van de kandidaten.

Zij die dit jaar eindexamen Gymnasium of H.B.S. doen, en voor een studiebeurs in aanmerking wensen te komen, kunnen nu reeds hun verzoek indienen.

Curacao, 10 januari 1973
Het Bestuur.

Hiermede betuigen wij, aan allen, onze hartelijke dank, voor de ondervonden attenties ter gelegenheid van onze

"Diamanten Bruiloft"

Arturo en Virginia Perret Gentil.